# Proyectan Fundamentales Reformas al Estatuto del Banco Central

(Información página cuatro)

# TIROTEO EN LA CAMARA DE BOGOTA

## Mataron al Representante Liberal Gustavo Jiménez; Están Gravemente Heridos el ex Canciller S. del Corral, I. Bustamante, A. Rodríguez y R. Silva


EL TIEMPO
MINIMA DEL DIA:
9°8, a las 7.5
INESTABLE
Temperatura: a las 15: 13°7. Humedad: 54 por ciento, y viento del NE. a 9 kilómetros en la hora.
Pronóstico hasta mañana
Capital Federal: Nubosidad en aumento. Luego algunas lluvias. Temperatura en leve ascenso.








AÑO XXXVI Inscripto en el Registro Nacional de Propiedad Intelectual con el N.º 262.868 BUENOS AIRES, JUEVES, SETIEMBRE 8 DE 1949 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República No. 12.558

## La Situación se Ha tornado Muy Delicada

BOGOTA, 8 (A.F.P.). — Una verdadera batalla campal tuvo lugar en la Cámara de Representantes durante la noche pasada luego de violentas discusiones que duraban desde las 17 horas.

Al producirse un sorpresivo tiroteo, resultó muerto el diputado liberal Gustavo Jiménez, quedando herido el representante liberal Jorge Soto del Corral, ex ministro de Relaciones Exteriores, y los conservadores, general en retiro Amadeo Rodríguez y Ricardo Silva.

Los hechos culminaron a la medianoche, prolongándose el tiroteo por espacio de tres minutos, durante los cuales fueron efectuados más de 50 disparos.

### Profunda sensación en el pueblo

Al conocerse esta mañana los incidentes de la Cámara, la población quedó profundamente impresionada pero a pesar de la tensión enorme que existe, la situación en el país no ha sufrido alteraciones y la vida se desenvuelve normalmente. Los empleados acudieron a sus tareas habituales. El ejército patrulla las calles, no registrándose ningún incidente.

### Se origina gran confusión en la Cámara

Al discutirse el veto presidencial acerca de la reforma electoral, el representante conservador Sr. Castillo pronunció un exaltado discurso originándose entonces una violenta discusión con el representante liberal Sr. Jiménez, llegándose así al terreno personal, sacando ambos sus armas de fuego a raíz de lo cual se inició el tiroteo, causando la muerte del Sr. Gustavo Jiménez.

Acto seguido, otros representantes intervinieron en el incidente, aumentando así la confusión reinante. Después de tres minutos, se comprobó que otros tres diputados habían resultado heridos.

### El gobierno dió un comunicado

Al conocerse los sucesos de la noche, el presidente de la República, doctor Mariano Ospina Pérez, convocó al Consejo de Ministros, realizándose una sesión secreta que se prolongó por espacio de varias horas. Al término de la reunión, se dió a conocer un comunicado que declara:

"El gobierno nacional expresa su profunda pena por los sucesos ocurridos en la Cámara de Representantes y declara que seguirá haciendo toda clase de esfuerzos a fin de conservar y garantizar el orden en el país.

"El gobierno solicita que todos los colombianos sin distinción, colaboren en el mantenimiento de las instituciones republicanas y se abstengan de todas manifestaciones individuales y colectivas que puedan, indirectamente, contribuir a la agitación de los espíritus".

### Un muerto y varios heridos graves

BOGOTA, 8 (UP). — Hubo un tiroteo en la Cámara de Representantes federal, resultando muerto el representante liberal Gustavo Jiménez y gravemente heridos el ex canciller y representante liberal Jorge Soto del Corral, el liberal Luis Bustamante y los conservadores Amadeo Rodríguez y Ricardo Silva.

El hecho ocurrió en pleno debate de la Cámara de Representantes y la noticia corrió como un reguero de pólvora por toda la ciudad volcándose el gentío en la Plaza Bolívar, la Carrera Séptima y la avenida Giménez Quesada, trayendo el espectro de la ingrata jornada del 9 de abril de 1948.

El gobierno de Ospina Pérez tomó urgentes medidas, cubriendo toda la zona central con fuerzas policiales y las del ejército.

Un comunicado del gobierno llama a la cordura al pueblo colombiano y pide a la prensa que colabore en el apaciguamiento de los ánimos que, indudablemente han llegado al máximo de tensión.

El tiroteo en la Cámara se produjo cuando los representantes abrían la cuarta sesión, poco después de la media noche, para considerar las objeciones hechas por el presidente Ospina Pérez al proyecto de ley que anticipa las elecciones para noviembre de este año. Cuando hablaba el conservador Carlos Castillo, atacó de palabra al liberal Roberto Julio Salazar Ferro quien se halla gravemente enfermo. Esta actitud provocó la reacción de Gustavo Jiménez quien se enfrentó con Castillo cambiando insultos. Jiménez echó mano del revólver y Castillo rápidamente extrajo su arma y disparó tres balazos contra Jiménez quien cayó muerto inmediatamente.

### Se produjo un escándalo descomunal al sacar armas

Después de esto, los diputados sacaron los revólveres y se produjo un descomunal desorden en el que se oyeron varios disparos. Los primeros relatos de los testigos presenciales aclaran que el conservador Amadeo Rodríguez, que resultó herido hizo fuego contra el ex canciller Soto del Corral alcanzándolo con dos disparos en las piernas y otro en la ingle.

Soto del Corral es un destacado jurista liberal que presidió la delegación de Colombia a la Conferencia Interamericana de Buenos Aires en 1936 cuando ocupaba la cancillería. Fué alcalde de Bogotá y varias veces ministro de gobierno. Atendido por los médicos esta madrugada, inmediatamente después del incidente, se anuncia que le fueron extraídas las tres balas pero que su estado es sumamente grave.

### Desmienten que puede haber guerra civil

SANTIAGO DE CHILE, 8 (UP). — El embajador de Colombia en Santiago, señor Enrique Santos, ha desmentido categóricamente las noticias referentes a la inminente guerra civil en su país.

Las informaciones publicadas en los matutinos, dicen que el embajador colombiano ha declarado que las noticias publicadas en los últimos días, sobre la inminencia de la guerra civil en Colombia, carecen de fundamento.

### Proclaman la huelga general en Colombia

**BOGOTA, 8 (AFP). — La huelga general fué proclamada a partir de las 14 (hora local), por la Confederación de Trabajadores colombianos.**

**El partido Liberal no aceptó la huelga. El paro afectará a 250.000 miembros de la confederación obrera.**

### Comunicado oficial

La embajada de Colombia en nuestro país dió a conocer el siguiente comunicado en relación con los sucesos ocurridos esta madrugada en el recinto de la Cámara de Representantes.

### El texto

Dice el comunicado:

"El gobierno de Colombia expresa su pena por los lamentables sucesos ocurridos en las primeras horas de hoy en el seno de la Honorable Cámara de Representantes y que motivaron la muerte del honorable representante Gustavo Jiménez y heridas a tres distinguidos miembros de esa alta Corporación. Declara igualmente que seguirá haciendo toda clase de esfuerzos con el fin de conservar y garantizar el orden jurídico del país y la tranquilidad y seguridad de los ciudadanos, para lo cual solicita ahincadamente de los colombianos, sin distingos, colaboren en el mantenimiento de la paz pública. El gobierno facilitará todos los medios a su alcance con el fin de que los hechos ocurridos sean severamente investigados por los funcionarios competentes. Las autoridades tanto civiles como militares actuarán con celo y energía para lograr los fines expresados en la presente declaración".



*Visita a La Argentina.* — El capitán del crucero La Argentina, Juan B. Basso, da la bienvenida al alcalde de Greenwich, Inglaterra, durante una visita que el mencionado funcionario y su esposa, hicieron a la nave

# Gran Bretaña Reclama la Reducción de Aranceles Aduaneros en Estados Unidos

## Artículos Inspirados

PRAGA, 8 (AP.). — Periodistas checoslovacos revelaron que los directores de sus diarios ofrecen menciones honoríficas para los mejores artículos atacando a Estados Unidos y loando a Rusia y a Henry Wallace. Esa especie de concurso se realiza aparentemente con motivo del Día de la Prensa, que se conmemora en Checoslovaquia y cuyos temas son del tenor siguiente: "El socialismo es la verdad misma", que propugna el semanario ruso "Svet Prace" y del cual se hacen eco otras publicaciones.

Los editoriales referentes al Día de la Prensa dicen que "se ha producido un gran cambio en los diarios checoslovacos, especialmente desde febrero de 1948, en que los comunistas asumieron el control del gobierno.

### Concursos de escritores

Los periodistas dijeron que los directores han organizado concursos para escritores, emitiendo menciones honoríficas para los mejores artículos de la semana que, (1) denunciasen a Estados Unidos y "las conspiraciones de los imperialistas capitalistas"; (2) que elogiasen a H. Wallace y otros elementos progresistas que luchan por la paz en Estados Unidos, y (3) que elogiasen a Stalin, la Unión Soviética y el desarrollo del socialismo no sólo en Rusia sino en otras "democracias populares".

Comentando el Día de la Prensa, "Svet Prace" dice: "La prensa se convierte cada día más en instrumento de reducción ideológica de las masas, y organizador de la construcción socialista, de tal modo para que nuestros periodistas puedan cumplir realmente sus tareas con plena responsabilidad, tienen primeramente que aprender las enseñanzas de Marx y Lenin, y desprenderse de todas las influencias de la ideología reaccionaria que les ha inculcado la educación burguesa. Naturalmente, toda crítica debe ser constructiva y los periodistas socialistas deben expresar siempre y únicamente la verdad".

### Llegan guerrilleros

PRAGA, 8 (AP.). — La prensa informó que llegan procedentes de Yugoslavia, donde se les había dado asilo y se les sometió a tratamiento médico, guerrilleros griegos heridos, escoltados por tropas.

"Rude Pravo" informa que también han llegado civiles comunistas griegos procedentes de aquel país, donde fueron maltratados por la policía en los campos de personas refugiadas de Yugoslavia.



*Se despide del personal.*— El interventor del Consejo Nacional de Educación, profesor Daus, se despidió esta mañana del personal de su departamento, con motivo de su alejamiento del mismo. Asistieron a la ceremonia, el ministro de Educación, Dr. Ivanissevich, y altos jefes de la repartición

## Pide Amplia Ayuda sin la Entrega de Dinero

WASHINGTON, 8 (UP). — Los delegados británicos procuraron abiertamente conseguir concesiones comerciales de Estados Unidos, incluyendo la reducción de los derechos de aduana, al reanudarse esta mañana la conferencia económica de tres naciones.

En sus declaraciones iniciales, las delegaciones de Gran Bretaña y Canadá bosquejaron un vasto plan para que se continúe la ayuda indirecta al primer país nombrado, aunque sin adelantar más sumas de dinero.

Por medio de la delegación canadiense, los británicos sugirieron que Estados Unidos se hiciese cargo de algunas gravosas responsabilidades que ellos vienen desempeñando desde hace tiempo. Esto fué evidente alusión a las zonas de Extremo Oriente, que son una pesada carga financiera para Londres.

### No se comprometió en su respuesta el Sr. J. Snyder

El secretario de Hacienda, John W. Snyder, respondió en forma de no comprometerse; dijo que él y sus acompañantes, sin embargo, estaban dispuestos a escuchar cualquier proposición que pudieran hacer Gran Bretaña o Canadá.

La cuestión de los aranceles, planteada por Gran Bretaña, es sumamente dificultosa. Al comenzar ayer la conferencia económica, el Senado comenzó a discutir el proyecto de ley presentado por el gobierno para prorrogar las disposiciones vigentes sobre acuerdos comerciales recíprocos. Instantáneamente se concentró el debate en la cuestión de si las rebajas de aranceles ya efectuadas por el programa de comercio recíproco habían perjudicado o no a la industria norteamericana, y si las futuras reducciones probablemente la dañarían o no.

Varios voceros del gobierno argumentaron que la prorrogación del programa y las nuevas rebajas ayudarían a Gran Bretaña a remediar su situación financiera. Sir Stafford Cripps, canciller del Tesoro británico, insistió en que Gran Bretaña debe tener una entrada más libre en los mercados norteamericanos, para hacerse de dólares, lo cual le permitirá seguir siendo buen cliente de Estados Unidos y también regresar a una posición solvente en el tráfico internacional.

# No Ceden a la Presión 5.000 Sacerdotes Checos

## Enconada lucha Entre la Iglesia y el Gobierno

**PRAGA, 8 (AP). — Los sacerdotes católicos de Checoslovaquia notificaron al gobierno comunista que se opondrán a todo esfuerzo tendiente a incorporarlos al control del Estado por medio de nuevas leyes. Los sacerdotes rechazaron por adelantado, como injusta y antisocial, la propuesta ley eclesiástica que el mes próximo será presentada al parlamento. Dicha ley daría al gobierno el control absoluto de las designaciones, finanzas y asuntos administrativos de todas las iglesias del país.**

### Declaración al gobierno

La posición del clero católico ha sido expresada en una declaración enviada al gobierno y que fuentes religiosas pusieron a disposición de los corresponsales de la prensa occidental. Una nota que la acompaña dice que tales protestas han sido firmadas ya y enviadas al gobierno por el setenta por ciento del clero católico del país, y que otras "están llegando regularmente". En Checoslovaquia hay en la actualidad alrededor de siete mil sacerdotes.

### Lucha con el estado

La Iglesia Católica, con dicha declaración, toma aparentemente posiciones para lo que se espera que sea la definición, en este otoño, de la encarnizada lucha entre la misma y el Estado en este país. Los sacerdotes acusan al gobierno de estar maniobrando para lograr el control absoluto de la Iglesia Católica mediante la confiscación de sus tierras, con lo cual se la obligaría a depender del apoyo de los fondos públicos, y en consecuencia a someterse a los controles del estado. Rechazan la exigencia gubernamental de que todas las designaciones eclesiásticas sean sometidas a la previa aprobación del gobierno y expresan que sólo aceptarán los nombramientos emitidos de sus superiores religiosos y prefieren sacrificar un mayor salario u otros beneficios del estado, en favor de su libertad de acción religiosa.

### Más de 5.000 sacerdotes

PRAGA, 8 (United). — Más del 70 por ciento de los 7.000 curas católicos de Checoslovaquia han firmado "declaraciones de protesta" contra la nueva iglesia que propone el gobierno comunista, según manifestó hoy un informante.

La proyectada ley, conforme dijo, tendría el efecto de convertir a los sacerdotes católicos en poco más que empleados públicos del régimen comunista.

Las protestas de los religiosos siguen llegando al comité central de acción del Frente Nacional, que es el organismo comunista más poderoso de Checoslovaquia.

## Amenaza de una Guerra en Corea

LAKE SUCCESS, 8, (UP). — La comisión de las Naciones Unidas para Corea advierte que las continuas y cada vez mayores y más evidentes medidas de guerra que toman tanto las fuerzas del norte de Corea como las del sur, "amenazan con degenerar en un conflicto armado".

El informe de la comisión para Corea, presentado en ésta da cuenta de que a diario se producen escaramuzas en las fronteras entre el norte y el sur de Corea y los ataques de la propaganda se hacen tan fuertes que "cada vez son más y más remotas" las posibilidades de unificar el país.

El informe responsabiliza directamente por esta "amenazante guerra fría" a la división cada vez más profunda entre el norte de Corea, cuyo gobierno está apoyado y dominado por los rusos, y el sur de Corea cuyo gobierno tiene el apoyo de las potencias occidentales.

### Se leerá el 20

El informe de la comisión, es para leerse en la asamblea general de la UN que se inaugura el 20 de setiembre.

Dice este informe que las recientes victorias de los comunistas en Asia, "han aumentado la tensión nerviosa en el territorio de la república de Corea y han hecho más fuerte y audaz a la propaganda del norte de Corea.

## Chiang K. Shek Robó y se Fugó, Dijo Connally

WASHINGTON, 8 (AFP.). — "El mariscal Chiang-Kai-Shek abandonó a su pueblo y fugóse a Formosa robando ciento treinta y ocho millones de dólares".

Así lo afirmó el senador demócrata Tom Connally ante el Senado, al confirmar su oposición a la concesión de ayuda militar a China Nacionalista, dentro del marco del programa de ayuda militar.

### Habla Connally

El senador Connally, quien también ocupa el cargo de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado agregó que el mariscal Chiang-Kai-Shek ya dejó de ser el jefe del gobierno nacionalista chino y nadie puede decir quiénes son los jefes nacionalistas responsables, a quien podría prestar ayuda.

Connally hizo uso de la palabra a raíz de la intervención del senador republicano por el estado de California, William Knowland. Este había propuesto que los jefes del estado mayor combinado norteamericano que en la actualidad efectúan una jira de inspección por las bases militares en Alaska, se dirigieran al Extremo Oriente, a fin de conferenciar con el general MacArthur, respecto a la situación china.

### Furiosa lucha

CANTON, 8 (United). — La agencia nacionalista Central News, dice, que ha estallado una "furiosa lucha" en las afueras de uno y otro bando en Amoy, que es posible punto de tránsito a Formosa. Se combate hasta en las cercanías de la ciudad.

Mientras tanto se afirma que la situación en el este de Kuantung —puerta posterior de Cantón— se ha estabilizado con la ocupación nacionalista de Mei Hsien y Hsing Ing. La amenaza pendiente sobre Suatow fué disipada, al punto de que los ingenieros pueden ponerse a reparar la carretera Cantón-Suatow, que está dañada en muchos puntos.

Noticias de Chuncking dicen que Chiang Kai Shek conferenció con el gobernador Lu Han, de la provincia de Yunan.

## Partió de Miami para Nueva York el Sr. Juan Duarte

MIAMI, 8 (UP). — Llegó el secretario privado de la presidencia de la Argentina, señor Juan Duarte, que partió para Nueva York adonde debe llegar a las 12.30.

## Problema Inglés en la Crisis del Dólar

Especial para CRITICA Por RAYMOND CHANDLER

LONDRES, 8. — La crisis del dólar en Gran Bretaña tiene diversos aspectos, y uno de los más extraños es el de que el gobierno británico tiene dificultades en hacer comprender o creer al pueblo inglés que esa crisis de que se habla es una triste realidad.

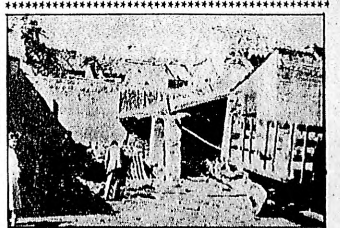
El pueblo norteamericano está más capacitado para comprender la situación británica, porque los norteamericanos han estado y están proporcionando a Inglaterra los fondos que ésta gasta. Canadá siente también los efectos de la crisis porque Inglaterra ha reducido la compra de ciertos productos canadienses y porque la libra esterlina no puede convertirse en dólares.

Pero sólo unos cuantos ingleses bien informados y en relaciones con las esferas financieras conocen la situación tal como es. El resto de los ciudadanos lee en los diarios las cifras de la reserva en dólares del gobierno que está menguando día a día, se entera de que las exportaciones a Estados Unidos están en decadencia y sabe que los productos norteamericanos no se pueden adquirir porque no hay con qué pagarlos; pero, el ciudadano, en general, no alcanza a comprender que todas estas noticias puedan significar el desastre o el hambre para Gran Bretaña, y se niega a aceptar el punto de vista oficial sobre la gravedad de la situación.

Ha habido industriales que expresaron su deseo de no vender sus productos a Estados Unidos porque los pueden colocar más fácilmente y a buen precio en los mercados de la libra esterlina. El "Daily Express", en su editorial de ayer, dice que Inglaterra debe olvidar a Estados Unidos, sus mercados y su ayuda, y volver a ocuparse del sistema de preferencias imperiales que tan buen resultado le dió antaño. El "Daily Express" expone la opinión de que Gran Bretaña debería competir lo más posible con Estados Unidos en los mercados europeos y de Asia y reducir los gastos de gobierno para solucionar así su tan comentada crisis financiera.

Muchos son los pequeños negociantes británicos, socialistas o no, que piensan lo mismo y desean ardientemente que Gran Bretaña reimponga su sistema de preferencias con su imperio.

Los británicos, en general, lo único que recuerdan bien es que desde 1920 hasta 1939, Gran Bretaña no gozó de la gran prosperidad que había adquirido en los años anteriores a la primera guerra mundial. Después de 1939, Inglaterra entró directamente en la austeridad de la guerra, y, cuando obtuvo la victoria se creyó que todos los males habían pasado, pero ahora la situación es peor que durante los años de guerra, económica y financieramente hablando.



*Bombas rebeldes.* — Las fuerzas sublevadas que ocupaban Cochabamba bombardean el cuartel general de policía, poco después que las tropas leales penetraran en la ciudad. La foto muestra los impactos en el edificio

# Tropas Leales Estarían a 160 Kilómetros de Santa Cruz

## Hoy

★ El enmascarado y su corazón
★ Una ginebrita cara
★ La isla Mu
★ El señor inculto
★ Hoy: La primera vuelta al mundo

GIULIANO ha dado un argumento sentimental en favor de sus crímenes. En cartelones aparecidos en las viejas calles de Palermo, se lee que pelea por su madre. Dentro de las supersticiones y procedimientos de rara ética de cierto tipo de meridionales, está el persignarse cuando van a cometer un delito. "El me desgracié" que se usa acá para echar el peso de la desventura cometida en otros sobre uno mismo, es de procedencia montañesa. Tiene siglos de tradición mediterránea, también.

CONTINUA el agio en los restaurantes y bares. Día a día los precios tienen alguna suba misteriosa. Hay bares con victrola que cobran por las consumaciones más o menos como si en vez de un disco en un aparato, actuara una orquesta en el palco. En otros, por un módico café (¿cuánto cuesta cada pocillito de café a quien lo expende?) hay que hacer una erogación crecida, sin orquesta, sin victrola y sin higiene, por agregado.

UNA ginebrita (el recuerdo criollo es procedente) vale ahora tanto como un whisky en algunos sitios. Ya se fueron los tiempos en que la popular bebida de las pulperías, cuyo gusto tenía algo de local, de gauchesco y de paisano, era el licor preferido en los "tomo y obligo", que terminaban en pasadas de alcohol, entre pecho y espalda. Entonces una "giniebra" costaba 30 centavos.

¿COMO evitarse la propagación de pestes ante la incultura de algunas personas para las cuales no existe la convivencia social? Porque son inútiles las precauciones personales si un individuo tose en el tren sin llevarse el pañuelo a la boca, si estornuda difundiendo millones de microbios, si escupe en el suelo, con la tolerancia de todos, hasta del guarda que pasa recogiendo boletos y lo ve. El "no te metás" es un mal que aprovechan los que creen que el mundo circundante es para su solo uso, usufructo y explotación.

SE vuelve a hablar de la correspondencia entre las primitivas civilizaciones asiáticas y americanas. Según muchos, además de la Atlántida, sumergida en el mar homónimo, existió otro continente que corrió igual suerte en el Pacífico. "La isla Mu". Pero la Atlántida se ha ganado el corazón de los novelistas, comentadores, geógrafos y fantasistas, porque tiene la prosapia de figurar en el "Timeo", de Platón, que se refiere a ella, a los habitantes, a sus conquistas y a su desaparición en forma bastante extensa.

DIODORO Sículo también habló de la Atlántida, siguiendo las noticias que se conocían ya en Egipto. Mil años antes de J. C. habría existido el reino de los atlantes. Pero la verdad es que mil años, en la historia le los acontecimientos geológicos fundamentales, es casi un día. Se calcula que el primer hombre apareció sobre la tierra hace unos 500 millones de años. Los atlantes serían modernísimos caballeros.

NO solamente la civilización de la Atlántida alcanzó formas completas, antes de su desaparición. También hay otras civilizaciones "sumergidas" como la de Lemuria, la polinésica, la de Anau. Y ciudades que yacen bajo las arenas de los desiertos, sepultadas, consumidas y abandonadas a causa de la desviación del curso de los ríos o de su precipitación en oscuras cavernas subterráneas. Ahora mismo, según los geólogos, Inglaterra está destinada a desaparecer, dentro de miles de siglos, bajo las aguas, y Chile será una balaustrada sobre el Pacífico.

1522 — El 8 de septiembre de 1522 llegan a Sevilla los primeros tripulantes de La Victoria, la nave que dió la vuelta al mundo al mando de Sebastián Elcano. Las vicisitudes de esta expedición que duró tres años y que recorrió más de 14.000 leguas, no son para ser narradas aquí. Lucharon en islas lejanas con indígenas, hubo muertes, naves perdidas, sublevaciones, episodios de todo género, enfermedades, pestes, hambre, sed, insomnio. Muere Magallanes que armó la expedición después de trabar relación con Elcano, en compañía del portugués Falero. Luego es asesinado Duarte de Mendoza, segundo jefe, que quedó al mando de las naos a la muerte de Magallanes y por fin Elcano se hizo cargo de la Victoria. La Trinidad, la otra nave que restaba, quedó en las Molucas, en reparaciones. Elcano había nacido en Guipúzcoa, en el poblado de Guetaria. Era navegante por todos los costados y la canción del mar sonaba en sus oídos. Cuando se había retirado de la navegación, mas no de sus sueños, trabó relación con Magallanes y su gran experiencia sirvió de mucho. El circunnavegador Elcano llegó el 6 de septiembre al viejo y pequeño puerto de Sanlúcar y el 8 a Sevilla. Presentóse al emperador. Fué agasajado y glorificado en vida, por su memorable hazaña, única en aquellos tiempos y primera en cumplirse. El escudo de armas de Elcano, cuyo uso le permitió el rey, constaba en su parte superior de un castillejo dorado, sobre un campo rojo y en la inferior se advertían otros símbolos, mucho más agraciados, de los viajes del gran marino. Esos símbolos eran dos palos de canela y otras muestras de productos de las tierras que visitó Elcano. En el patio del Ministerio de Estado, de Madrid, se levanta la estatua que perpetúa su aventura infinita. En el pedestal se lee este verso, malo pero justo: "Por tierra y por mar profundo — con imán y derrotero — un vascongado el primero, — dió la vuelta al mundo". El poeta que lo escribió merecía ser pasto de caníbales de la rima, el ritmo y el buen gusto.

PELEAS DEL VIEJO TIEMPO MARINO

EN uno de aquellos días de calma, mandó Magallanes venir a bordo a los capitanes y pilotos de las otras naos, y estando juntos, hubo mucha discusión sobre la derrota y modo de saludar: Magallanes agarró del pecho a Cartagena diciendo: "Sed preso". Cartagena requirió a favor de alguno de los capitanes y pilotos para prender a Magallanes, y no habiéndoselo dado, quedó preso Cartagena de pies en el cepo. Rogaron los otros capitanes que entregase a Cartagena preso a uno de ellos, y se lo dió al tesorero Luis de Mendoza, tomándole pleito homenaje de volverlo preso en cuanto se lo pidiese. En su lugar puso por capitán al contador Antonio de Coca, y continuaron el viaje. — FERNANDEZ DE NAVARRETE: "Viaje de Magallanes y de Sebastián Elcano".

## Las Víctimas: 222 Muertos y 765 Heridos

LA PAZ, 8 (AP). — Se informó que el comando gubernamental está concentrando tropas para el ataque definitivo contra Santa Cruz, principal foco de la rebelión. Simultáneamente se predijo un rápido final del movimiento con el cese de toda resistencia rebelde.

Las últimas informaciones procedentes del sector de operaciones militares en el sur de Bolivia, revela que las fuerzas del gobierno se encuentran a menos de 160 kilómetros al sudoeste de aquel importante baluarte revolucionario. Un vocero militar expresó que la huída de Carmelo Cuellar, comandante de las fuerzas revolucionarias en el sur del país, a territorio argentino, donde según se anunció fué detenido ayer indica claramente que se acerca el derrumbe de la resistencia de los rebeldes.

### Huyó desalentado

Dijo que Cuellar huyó aparentemente como resultado del desaliento que le produjo la caída de Sucre y Potosí, así como el hecho de que los mineros y el partido Izquierda Republicana no se unieron a la rebelión iniciada el 27 de agosto y que gozó de escaso apoyo popular, mientras el gobierno, por otra parte, recibió expresiones de lealtad de un gran número de organizaciones obreras.

### Victoria decisiva

LA PAZ, 8 (AFP). — Dentro de la lógica reserva mantenida en torno a los movimientos operativos en la zona de Santa Cruz, se anunció hoy que la acción se está concretando en la victoria decisiva de los ejércitos gubernistas.

### Las bajas

Por radio se anunció el número de bajas registradas hasta ahora, con los siguientes detalles: en Catavi hubo 111 muertos y 550 heridos; en Potosí, 47 muertos y 90 heridos; en Cochabamba, 37 muertos y 55 heridos; en Sucre, 22 muertos y 55 heridos; en Riberalta, 4 muertos y 10 heridos, y en Oruro, 1 muerto y 5 heridos.

Las bajas registradas en las operaciones que se hallan en curso de ejecución desde hace varios días en el valle de Camiri en dirección a Santa Cruz, no se han dado a conocer, si bien por informaciones extraoficiales se deduce que han de ser leves, en base al hecho de que los rebeldes sólo oponen escasa resistencia y tienden a escapar al aproximarse los soldados.





Pro y contra Robeson. - El cantante norteamericano de color, Paul Robeson, se ha convertido en hombre bandera de odios y aplausos. Por sus conocidas inclinaciones a favor de Rusia y los comunistas, se producen refriegas cada vez que aparece en público. En la primera foto se le ve en un acto cerca de Nueva York, rodeado por un crecido número de admiradores, mientras desarrolla su programa. En las afueras del teatro se congregaron 3000 veteranos para lo que llamaron una protesta anticomunista. En la otra foto se ve a un policía en el suelo, alcanzado en la cabeza por un sifón. Los 1.200 policías tuvieron duro trabajo para mantener separados a los grupos antagónicos

# Extiéndese en Italia la Agitación Gremial Produciéndose Huelgas




EL CARICATURISTA CUBANO Juan David ofreció en la sede de las Naciones Unidas una muestra de sus trabajos, captados sobre fotos pertenecientes a los delegados de esa organización. Cedidos periodísticamente por Feature Service, Dpt. of Public Information, de Lake Succes, comenzamos hoy su publicación, correspondiéndole al presidente de la Asamblea, el delegado australiano señor Evatt

## Empleados y Obreros Decretan Paros si no Obtienen Mejoras

ROMA, 8 (A.F.P.). — Se extiende en Italia la agitación de carácter gremial.

Persiste la huelga de empleados bancarios, aún cuando el paro es solamente parcial.

Los empleados de empresas de seguros decretaron hoy el paro de una hora en señal de solidaridad con los bancarios, y los empleados de recaudaciones anuncian que pararán igualmente mañana durante una hora.

### En Turín

En las usinas Fiat de Turín ha estallado nuevamente una huelga de personal.

Los electricistas y mecánicos de Nápoles se hallan también en conflicto por razones de salarios y condiciones de trabajo.

Los trabajadores de la industria del vidrio y los tranviarios y conductores de ómnibus amenazan decretar el paro si no se les aumentan los jornales.

Los obreros agrícolas y los de la construcción anuncian la huelga para el sábado, y finalmente, los ferroviarios han hecho paros parciales para protestar contra el aumento de los alquileres de las casas "económicas", construidas por la administración de ferrocarriles.

### Prohiben una manifestación

ROMA, 8 (AFP). — El Ministerio del Interior prohibió la manifestación que debía tener lugar el día 11 en Gardone Riviera, antigua residencia de Gabriele d'Annunzio, para celebrar el 30o. aniversario de la "Marcha de Ronchi", es decir, la expedición de Fiume organizada por el poeta para apoderarse de esa ciudad en provecho de Italia.

### Mantendrán la agitación

NAPOLES, 8 (AFP). — El señor Di Vittorio, secretario de la Confederación General del Trabajo italiana, dirigiéndose a los empleados bancarios en huelga, confirmó la intención de mantener en agitación a los obreros de todas las categorías, incluyendo los de servicios públicos, para apoyar las reivindicaciones de los empleados bancarios.

Declaró que el contrato actual de trabajo es ilegal y que había sido concluído gracias a la "violencia moral" que se ejerció sobre los trabajadores, "dado —indicó— que los banqueros aprovecharon las debilidades de los empleados para anular todos los derechos adquiridos".

## Andalucía Bajo una Tromba: Muertos y Cuantiosos Daños

GRANADA, 8 (AFP). — Una tormetna seguida de una tromba de agua que duró cuarenta minutos azotó gran parte de Andalucía.

En Monte Sacro, donde muchas familias gitanas viven en las cavernas, cuatro mujeres, entre quienes figuran tres gitanas, perecieron ahogadas, por la inundación. Numerosas personas resultaron heridas.

En Madrid se suspendió el tráfico de vehículos debido a la fuerte tormenta.

El tren expreso Granada-Madrid no pudo salir de Granada debido a que la vía férrea está cortada en catorce puntos distintos.

### Sin comunicaciones

Quedaron interrumpidas las comunicaciones telefónicas entre Jaen, Córdoba, Granada y Málaga.

En Jaén, varias calles están inundadas y el agua penetró en cincuenta casas. Varias personas resultaron contusas y el tráfico tranviario quedó interrumpido.

Ha quedado cortada la carretera Jaén-Granada por los deslizamientos de tierra. También se han registrado graves daños en los olivares y viñedos.

Se organizaron servicios de socorro y la guardia civil, los bomberos y la Cruz Roja, con sus ambulancias se dirigen a prestar auxilio a los lugares más azotados por la tormenta

## Apresan a un Miembro de la Banda de Giuliano; Fueron Quemadas 3 Granjas

ROMA, 8 (AFP). — Ha sido detenido en Poggioreale uno de los más temibles miembros de la banda de Salvatore Giuliano, de nombre Felice Milazzon.

El bandolero fué sorprendido y reducido a la impotencia antes de que hubiese tenido tiempo de utilizar las dos pistolas y las granadas que llevaba encima.

Felice Milazzon trataba de llegar a la casa de un pariente, cuando lo aprehendió una partida de gendarmes.

Por su parte, Salvatore Giuliano no ha estado hoy inactivo, y ha manifestado su presencia incendiando en la zona de Palermo tres granjas pertenecientes a un rico propietario.

El dueño de las fincas quemadas se había negado últimamente a pagar a Giuliano una determinada suma de dinero que éste le había pedido.

## Por Falta de Casas en Roma los Novios no Pueden Casarse

ROMA, 8 (AP). — La escasez de viviendas impide a muchos italianos contraer enlace. El clásico departamento de los suburbios, con sus dos habitaciones, cocina y baño, cuesta 30.000 liras mensuales, que es el salario mensual promedio. Pero eso no es todo. Para conseguir el departamento es necesario comprar algunos muebles que cuestan de 300.000 a 1.000.000 de liras.

## El Mundo Risueño, Pintoresco y Fenomenal

### Un Reloj Complicado que no lo Quieren

SAN FRANCISCO, 8 (United).— Un reloj que vale 15 dólares y posee calendario perpetuo, sea esto lo que sea, es exhibido en esta ciudad por una fábrica suiza, que afirma que es el más complicado del mundo.

Es único en su clase, consta de 870 piezas y tiene dos caras, como muchos seres humanos. Una de ellas lleva el "calendario perpetuo", una manilla para las fracciones de segundo, un despertador, una aguja para los sesenta segundos que suelen tener los minutos, y además el horario, minutero, etc. Sólo le falta la guía telefónica, lo cual es de lamentar.

La construcción de este singular reloj llevó cinco años de planificación y tres de montaje. Las autoridades de la fábrica se extrañan de que la demanda de relojes de este tipo no sea mucha

### Ahora Hay Guerra de Ascensoristas

SYDNEY, 8 (United).—Dos sindicatos rivales, la Trades Hall Association y la Miscellaneous Workers' Union, se hacen la guerra fría con los ascensores del Edificio Gremial de Sydney.

Ocurre que los ascensoristas pertenecen a la M. W. U. y la T. H. A. se niega a tomar uno para el ascensor automático del edificio. La táctica del M. W. U. consiste en subir por las escaleras hasta el tercer piso y dejar abierta la puerta del ascensor. Entonces los adheridos a la T. H. A. tienen que ascender resoplando por las escaleras y cerrarla para que el ascensor funcione.

### Hay que Mudarse Lejos de los Peleadores

ST. PAUL, 8 (UP).—Dos individuos que no pudieron ser identificados se batieron a garrotazos, sin que la sangre llegara al río. Terminaron




reconciliándose y se alejaron muy amigos, del bracete. Pero hubo una víctima: Mrs. Mary Marks, a quien le rompieron un vidrio de la ventana de su casa.

La señora denunció a la policía que los dos combatientes le arrojaron los garrotes a la ventana antes de alejarse.

### La Amplificación lo Moderniza

BUDAPEST, 8 (United). — El plan quinquenal de Hungría modernizará, sin duda, al país, aboliendo una vieja tradición europea: la del pregonero. Reemplazará a este señor mediante una serie de "altavoces aldeanos", que convertirán en un anacronismo la existencia del pregonero que recorre el pueblo tocando su tambor".

Tal dicen los diarios de Budapest.



## EL CANCIONERO EN PANTUFLAS Por CARYBE



Alí Babá, tu negra está
loquita por sus amores,
mi moro lindo del corazón,
Alí Babá, tú eres mi afán,
y llévame para Oriente
para brindarte todo mi amor.

("Alí Babá", rumba)

EL PULSO DE LA TIERRA
Exclusivo Para CRITICA
PROHIBIDA LA REPRODUCCION

★ VIOLENCIA COREANA

Por WILLIAM R. MOORE

SEUL, Corea, 8 (AP). — Se descuenta que la violencia habrá de culminar en este país para el 20 de este mes. Esa fecha es la anticipada por el partido Frente Democrático —como se llama a sí mismo— que los comunistas dirigen y propician en el norte de Corea, para la realización de elecciones generales, que abarcarán todo el país. La asamblea que resulte elegida en esos comicios tendrá por misión redactar una nueva Constitución tendiente a unificar todo la península.

Mientras tanto, la palabra "pacífico" está adquiriendo poco a poco un significado sangriento. "Destruyamos a todos los que obstaculizan el camino de la unificación pacífica de nuestra patria", dice la radio comunista del norte todos los días en sus programas de propaganda. Detrás de ese grito de batalla que pide la unidad en paz, los comunistas provocan nuevas violencias en la República meridional, propiciada por los norteamericanos: los asaltos de guerrilleros contra los trenes, los cuarteles de policía o las estaciones ferroviarias así como en perjuicio de las plantas de producción de electricidad o las minas, han aumentado considerablemente desde el pasado mes de julio.

### Todo preparado

Aparentemente, todo está preparado ya para las elecciones. Una declaración de los rojos que se ha enviado por correo a los habitantes de la Corea meridional, dice que una comisión organizadora se encargará de suplantar la acción policial y militar tanto al norte como al sur del paralelo 38, que divide en dos a la península, antes de que se emita el voto. Esa comisión "supervisará el retiro de las tropas extranjeras de Corea".

Los Estados Unidos tienen en la península una comisión de 500 hombres encargada de dirigir el adiestramiento de los soldados de la nueva República. Los rusos, por su parte, dicen que todos sus soldados se han retirado del norte la Navidad pasada; pero en el sur se dice que algunos soldados y no pocos "consejeros" rusos siguen en el país.

### No hay comisión

La radio comunista no ha dado ninguna noticia en el sentido de que se haya organizado ya esa comisión organizadora a que se refiere el manifiesto ;pero se descuenta que la elección se realizará en la fecha indicada, por lo menos en la parte norte de la península. Los simpatizantes comunistas del sur, por su parte, estarán facul[tados] para enviar sus votos a las urnas instaladas en la zona norte tal como se hizo ya en ocasión de las elecciones del año pasado, para que los rojos del norte puedan decir "que todos los coreanos participaron en los comicios".

Sin embargo, el principal objetivo perseguido en la campaña preelectoral, parece ser la propaganda y no la unificación. En cuanto al incremento observado en la ola de violencia, algunos funcionarios de la República Meridional de Corea, estiman que obedece a dos posibles razones:

Podría ser un esfuerzo para "ablandar" a la República, como preparación de un ataque por parte del norte, o, simplemente, sería un substituto de ese ataque.

### Economía meridional

En lugar de arriesgar una guerra costosa, los comunistas podrían tratar de desorganizar la economía de la zona meridional y debilitar sus sistemas de seguridad, para que así las fuerzas clandestinas del comunismo se pudiesen apoderar del gobierno oportunamente. Si esa es la idea, los funcionarios del sur descuentan desde ya que habrá de fracasar. Se recuerda que una ola de violencia similar que precedió a las elecciones del 10 de mayo sólo tuvo como resultado la pérdida de centenares de dirigentes comunistas. Por otra parte, con esta campaña, los líderes del movimiento clandestino se están haciendo evidentes y se dice que de cinco a cincuenta guerrilleros mueren diariamente.

## Un Demente que se Empecinó en Practicar Nudismo

CARACAS, 8 (United). — La policía tuvo que envolver en frazadas a un enfermo mental que se desnudó en la plaza del Panteón Nacional, oponiéndose a ser arrestado por la policía. Tuvo que intervenir un jefe civil, que, con persuasión, logró que el desequilibrado se pusiera un pantalón viejo y se diera por arrestado. Tan pronto como estuvo en la celda, el hombre se desnudó de nuevo.

## Una Fortuna de 43.000.000 de Dls. Deja Nash

LOS ANGELES, 8 (AFP). — Una fortuna de 43.000.000 de dólares ha sido dejada en herencia por Charles Nash, fabricante de los automóviles que llevan su nombre que falleció el año pasado.

De esa suma 23.500.000 dólares corresponden al gobierno en concepto de impuesto a la herencia.

La fabulosa herencia dejada por Charles Nash, es la segunda en orden de importancia que se registra en Los Angeles. Se recuerda, en efecto, que el magnate ferroviario Henry Huntington, dejó a sus herederos una fortuna de 49.000.000 de dólares.







# Perú Quiere Convertir a la Argentina en su Principal Mercado Para la Antracita y el Petróleo, a Fin de Equilibrar su Balanza Comercial

LIMA, 8 (UP). — El Perú está realizando toda clase de esfuerzos para convertir a la Argentina en su principal mercado para la antracita que existe en grandes cantidades en los yacimientos de la cuenca del río Santa; la industria carbonera del Perú ha superado ya la fase experimental y está en pleno terreno de producción. Tiene que encontrar un mercado de gran consumo para asegurar la estabilidad de esa producción y de la nueva industria que hasta la fecha representa una inversión aproximada de 90 millones de soles.

Tradicionalmente, las relaciones comerciales peruano-argentinas se han basado en las importaciones peruanas de trigo y carne pero sin que exista realmente producto alguno peruano que permita equilibrar el comercio entre ambos países. Ahora se trata de conseguir que el carbón, además del petróleo, sea uno de los factores determinantes en el logro de ese equilibrio.

### El intercambio

Durante las recientes negociaciones y subsiguiente firma del tratado comercial peruano-argentino, en cuyo primer período de vigencia el Perú debe exportar a la Argentina un mínimo de 70.000 toneladas de carbón, fué tema principal todo lo relacionado con este combustible. Los miembros de la misión comercial argentina celebraron una serie de entrevistas con los dirigentes de la industria carbonera peruana, tratando de la posibilidad de convertir este renglón en uno de los más fuertes del intercambio.

### Mecanismo moderno

En el curso de una de estas reuniones, el ingeniero Carlos A. Franco, director-gerente de la compañía carbonífera de Pallasca, hizo una interesante exposición acerca de la posibilidad de que la Argentina utilizara antracita peruana en sus instalaciones industriales, mediante la conversión de sus sistemas de combustión, del carbón bituminoso o petróleo que actualmente usa, a la antracita del Santa. Sugirió el ingeniero Franco que las industrias argentinas utilizarán un mecanismo muy moderno en uso en Estados Unidos, y que hace posible la pulverización de la antracita en forma que permite convertir al carbón en un combustible semigaseoso; este mecanismo, además de pulverizar el carbón, inyecta el combustible a las calderas en forma automática y en una sola operación; según lo expuesto, el procedimiento perfite obtener una recuperación muy elevada sobre la de otros combustibles actualmente en uso en Argentina.

### Equipos industriales

La compañía de Pallasca realizará pruebas en una de las más importantes instalaciones industriales argentinas, y para ello está en vías de adquirir el equipo necesario.

Se cree, como lo manifestara la misión comercial argentina, que el asunto será materia de estudio e investigación de una de las comisiones mixtas peruano-argentinas que, de acuerdo con los términos del tratado, se designaron para que traten de los problemas específicos que puedan contribuir a fomentar el intercambio comercial entre los dos países.

# Diputados Tratará la Semana Próxima el Estatuto de los Bancarios

# Desmienten Oficialmente Versiones Sobre el Cierre de la Forestal S. A.

## El Profesor Raúl Lucero Disertará Mañana

EL profesor José Raúl Lucero, Subinspector General de Educación, disertará mañana con los auspicios del Ministerio de Educación a las 18.30 en el Colegio Nacional Buenos Aires sobre "Organizaciones técnicas de asesoramientos pedagógicos y didácticos en los ministerios de educación".

Han sido invitados a concurrir a la citada conferencia, autoridades del Ministerio de Educación y docentes de establecimientos oficiales y privados.

## Ha Dado un Comunicado el Ministerio de Economía

CON motivo de las noticias aparecidas recientemente en algunos periódicos de esta capital, en el sentido de que la Forestal Argentina S. A. había resuelto el cierre de 10 de las 22 plantas industrializadoras de extracto de quebracho existentes en el país, el Ministerio de Economía de la Nación hace saber que tales versiones son completamente infundadas por cuanto la referida compañía solamente posee en la Argentina seis fábricas elaboradoras de tanino.

### La situación

En la actualidad la Forestal Argentina S. A. tiene en funcionamiento 2 de sus mayores fábricas, que son la de Villa Guillermina y Gallareta.

Con respecto a las seis fábricas de propiedad de esa compañía, es oportuno destacar que la misma tiene como norma, desde hace muchos años, mantener en actividad 2, 3 o raramente 4 de ellas y que el cierre reciente de Colonia Baranda al igual que de Francia Argentina S. A. y Cía. Taninera C. O. T. A. N. se han realizado en base al plan de elaboración que sobre el particular ha trazado la Comisión Mixta del Extracto de Quebracho, creada por este ministerio y previas conversaciones mantenidas con industriales y obreros.

En lo que respecta al personal que se halla afectado a los establecimientos de la Forestal Argentina S. A. que han detenido circunstancialmente sus actividades, cabe manifestar que el mismo continúa en esa compañía en iguales condiciones que las que regían en años anteriores cuando se producían paros periódicos, y que cualquier despido o movimiento de personal en algunas de las plantas industrializadoras del extracto de quebracho del país, será adoptado previas consultas con las representaciones obreras y la Comisión Mixta del Extracto del Quebracho, dependiente de este Ministerio que tiene a estudio la organización integral de esta industria.

## Con 376 Pasajeros Llegó el Portugal

Procedente de Génova de donde zarpó el 16 del mes de agosto último, arribó hoy poco después de mediodía, el vapor de bandera italiana Portugal.

La citada nave trajo a su bordo un total de 376 pasajeros, entre ellos 354 en tercera clase, en su mayoría inmigrantes que llegan al país llamados por sus familiares.



GRATITUD DE LOS AGRARIOS. — *Una delegación de agricultores de Chascomús, acompañada por el gobernador bonaerense, coronel Domingo A. Mercante, visitaron al presidente de la República, general Juan Perón, para agradecer la expropiación de 14.000 hectáreas. En ellas se radicarán sesenta familias*

## Iniciativa de los Peronistas

ESTAMOS en condiciones de adelantar que en el curso de la semana próxima, la Cámara de Diputados de la Nación comenzará la consideración del estatuto de los bancarios. Dada la importancia y trascendencia de este proyecto de ley, que vendrá a colmar una justa aspiración de un gremio tan amplio, el sector peronista ha tomado la iniciativa para debatir y sancionar el despacho correspondiente.

## El Dr. Martínez Casas Irá a Asunción del Paraguay

ASUNCION, 8 (UP). — El presidente del Banco de la Nación Argentina, señor Mario Martínez Casas, realizará una breve visita a Asunción, en cuya oportunidad será agasajado por las autoridades bancarias de esta capital.

El señor Martínez Casas, asistirá el próximo sábado a la inauguración de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en la vecina población de Clorinda.

Una delegación del Banco del Paraguay, encabezada por su presidente, señor Juan R. Chávez, trasladaráse también a Clorinda, con el objeto de participar en los actos que tendrán lugar con dicho motivo.

## Integran el Directorio del Inst. de Previsión Social

El directorio del Instituto Nacional de Previsión Social ha sido integrado con las siguientes personas: ingeniero Vital Martiniano Bertoldi, doctor Horacio Domingo José Ferro, señor Mateo Roberto Meisegier, doctor Jorge del Río y señor Luis Santiago Reta.

Asimismo, han sido designados, como presidente de la Cámara Gremial, el señor Bernardo Gago, y como secretario general del Instituto, el doctor Italo Andrés Luis Pollio.



RECEPCION EN LA EMBAJADA BRASILEÑA. — *El presidente de la República, general Juan Perón, y su señora esposa, doña María Eva Duarte de Perón, asistieron a la recepción ofrecida por el embajador del Brasil, general Milton de Freitas Almeida y señora, con motivo de celebrarse un nuevo aniversario patrio de la nación hermana*

## Las Cooperativas y los Organismos Estatales Unidos Harán Posible que la Tierra Sea de Quien la Trabaja

EN notas publicadas hace años en CRITICA, se demostró cuáles eran los problemas que agobiaban al agro argentino, cuál la situación del hombre que trabajaba la tierra y cuáles eran los instrumentos legales que era menester dictar en defensa del trabajador rural, creador, con su esfuerzo, de nuestra más sólida fuente de riqueza. Ha transcurrido el tiempo. El país ha tenido que sobrellevar la lucha que le imponía el bloqueo imperialista, lucha que se llevó adelante mediante la consigna de "la tierra es un bien de trabajo y no de renta". La obra de colonización ha revestido una importancia capital capaz de eliminar la rémora que representaba para el país el hecho de que el valor de la producción agrícola estaba absorbido en un 30 % por altos arrendamientos.

Desde que se dictara la ley de colonización que lleva el Nº 12.636, y luego de creado el Consejo Agrario Nacional, ha existido en el país un instrumento jurídico capaz de dividir el suelo, llevando adelante una obra de colonización extensiva. Pero era menester poner en práctica la ley, hacerla cumplir. Y ello ocurrió solamente al asumir la presidencia de la República el general Perón. El instrumento jurídico a que aludimos dejó de ser letra muerta. Se comenzó una obra de colonización de beneficios palpables, ya que en la actualidad ha favorecido a miles de familias de chacareros auténticos.

### Ocaso del latifundio

Para llevar adelante este programa, el gobierno adquirió o expropió grandes latifundios, y en la actualidad se prosigue la organización de colonias agrícolas en las mejores zonas del país. Tal es el punto de partida de una obra de innegable trascendencia social y económica, y por medio de la cual la tierra es para quien la trabaja.

La nueva Constitución Nacional viene, con oportunas disposiciones, a robustecer este criterio. En su artículo 38 establece las atribuciones necesarias para "fiscalizar la distribución y la utilización del campo e intervenir con el objeto de desarrollar e incrementar su rendimiento en interés de la comunidad y procurar a cada labriego o familia labriega la posibilidad de convertirse en propietario de la tierra que cultiva".

### Una nueva era para el agro

A esto se suma el movimiento cooperativista agrario. Nació el mismo como una unión libre de campesinos, arrendatarios en su mayoría, que han venido luchando por la tierra, su mejor distribución y la eliminación de los intermediarios que lucran a costa de los productos de la agricultura.

Para que se ponga sobre un pie de practicidad lo expresado por el primer magistrado, de que la tierra no es una mercancía, sino un factor social de producción, se hacía imprescindible una producción agraria sana, es decir, de una mayoría de propietarios y no de arrendatarios que dejaban, en última instancia, el fruto de su trabajo en manos del latifundista. Se ha puesto así freno a la especulación en dos sentidos: la que se beneficiaba con el producto del trabajo agrícola y la que especulaba con las tierras, asignándoles un precio equivalente al de las colindantes.

Próximamente se reunirá el Cuarto Congreso Agrario, y su temario incluye tópicos de gran interés para el hombre de campo, entre ellos la aplicación y cumplimiento de la ley de colonización. Su aporte puede dar interés al vincular el movimiento cooperativo a los organismos estatales y presentar, orgánicamente, un plan completo de lo que las cooperativas pueden realizar para impulsar y fomentar la labor imprescindible y socialmente justa que convierta al trabajador del agro en propietario de las tierras que cultiva.

## Propicia el P. E. Modificaciones a Disposiciones Jubilatorias

EN la Cámara de Senadores ha tenido entrada un proyecto de ley del P. E., por el que se contempla —de acuerdo al mensaje que lo acompaña— la necesidad de proteger a quienes han perdido totalmente la capacidad de trabajo antes de haber cumplido 60 años de edad, como así también a las familias que han perdido su sostén. Asimismo se considera lo relativo al cumplimiento del plazo de cinco años para gozar de los beneficios de previsión, a las personas que el decreto ley 10.315, de 1944, incorpora al régimen creado por la ley 11.110.

En tal sentido, el proyecto dispone que se substituya el artículo 75 del decreto 31.666, por el siguiente: "Este requisito de la edad no se exigirá para las pensiones ni para las jubilaciones por invalidez total (Art. 40), a que se tenga derecho, las que, cualquiera sea la requisito de la edad no se exigirá para las pensiones ni para las jubilaciones por invalidez total (artículo 89) a que se tenga derecho, las que, cualquiera sea la edad del afiliado, comenzarán a otorgarse a edad del afiliado, comenzarán a otorgarse a partir del 1 de enero de 1947. Las pensiones se pagarán a partir de esta fecha cuando el fallecimiento del causante hubiera ocurrido antes de la misma y desde el día del deceso cuando éste se produzca con posterioridad".

Asimismo propicia la substitución del párrafo 101 del decreto-ley 13.937 por el siguiente: "Este partir del 1 de setiembre de 1948. Las pensiones se pagarán a partir de esta fecha, cuando el fallecimiento del causante hubiera ocurrido antes de la misma y desde el día del deceso, cuando éste se produzca con postrioridad."

En lo relativo al decreto 10.315, la iniciativa del P. E. propicia el siguiente agregado al artículo 9o.: "Exclúyense de la precedente disposición las pensiones y las jubilaciones por invalidez (Art. 21 incisos 1 y 2 de la ley 11.110) a que se tenga derecho, las que comenzarán a otorgarse a partir del 1 de mayo de 1946. Las pensiones se pagarán a partir de esta fecha cuando el fallecimiento del causante hubiera ocurrido antes de la misma y desde el día del deceso cuando éste se produzca con posterioridad"

## Ampliarán Plazo a la Corporación

LA Cámara de Diputados de la Nación, bajo la presidencia de su titular, doctor Héctor J. Cámpora, está realizando su sesión con asistencia de la mayoría de sus miembros.

### La Corporación

Entre los numerosos asuntos que debe tratar, se ha fijado para esta tarde la consideración del proyecto del señor Visca por el cual se amplía el plazo fijado para la liquidación de la Corporación de Transportes; el traspaso al Ministerio de Hacienda de todos los casinos del país, hasta hoy dependientes del Ministerio del Interior y una serie de leyes de Obras Sanitarias.

## Se Inauguró el Instituto de Foniatría

ESTA mañana el ministro de Salud Pública Dr. Carrillo inauguró en un sencillo acto en la calle Rosario 101 el Instituto de Foniatría, destinada a preparar los auxiliares de la medicina, especializados en la corrección del habla de personas de todas las edades.

### Funciones del instituto

El doctor Carrillo explicó al dejar inaugurado el flamante instituto, las importantes tareas que cumplirá. Destacó que en Buenos Aires como en todo el país, existe un número insospechado de personas que, por distintas deformaciones, bien conocidas en la medicina, no pueden hablar y entre los que figuran en gran número, los tartamudos. A rehabilitar en el uso de la palabra de esos seres tiende la labor que se desarrollará en el nuevo servicio, a cuyo frente estará la Sra. María Concepción Tirlbach. Hizo el elogio de esta trabajadora social, destacando que ella, desde hace muchos años, se ha dedicado a tan noble como humanitaria tarea, sin recibir compensación alguna del Estado, por lo que, de hecho, le correspondía la dirección del instituto. Recalcó que el naciente instituto será algún día de la importancia que el problema de la reeducación de la palabra requiere





## Será Reorganizado el ex Consejo Nac. de Educación

ESTA mañana, en el ex Consejo Nacional de Educación, convertido en Dirección General de Enseñanza Primaria, dependiente del Ministerio de Educación, se realizó un breve acto durante el cual el profesor Daus, ex interventor de aquella dependencia, se despidió del personal que actuó bajo sus órdenes. Asistieron al acto el titular del Ministerio de Educación, doctor Ivanissevich; el secretario general del mismo, profesor Frattini, y otros funcionarios.

### Amplia reorganización

Una vez que el profesor Daus se despidió del personal el doctor Ivanissevich se hizo cargo de la Dirección General de Enseñanza Primaria que ejercerá hasta tanto se designe el titular de aquella repartición.

Conforme lo expresara oportunamente el doctor Ivanissevich el ex consejo será ampliamente reorganizado a fin de eliminar los obstáculos que se oponen a la mejor dirección de la enseñanza primaria. Numerosas oficinas que hasta ahora han venido cumpliendo tareas eminentemente burocráticas serán eliminadas, centralizándose a la vez las tareas de otras reparticiones.

## Realizarán un Homenaje al Dr. Héctor Mercante

CON motivo de cumplir el doctor Héctor Mercante dos años al frente del Ministerio de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, el vecindario de San Martín le ofrecerá el 1 de octubre próximo un banquete popular en el local de la General Motors Cº cedido al efecto.

La comisión organizadora es presidida por el señor Juan J. Rivero.

# Se Proyecta Implantar Fundamentales Reformas al Estatuto del Banco Central

# El P. E. Propicia la Consolidación Económica Nacional, Manifestó Cereijo

## El Presupuesto de Gastos Para 1950 Fué Convertido en Ley por la C. de Senadores

**AL aprobar sin modificaciones el proyecto llegado en revisión de la Cámara de Diputados, el Senado de la Nación dió anoche fuerza de ley al presupuesto general de gastos y cálculo de recursos para 1950 enviado por el Poder Ejecutivo. En la oportunidad, después del informe del senador Durand, relativo al despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Alta Cámara, el ministro de Hacienda, doctor Cereijo, señaló claramente la posición del gobierno nacional en lo que se refiere al manejo de los fondos públicos.**

### ♦ Una sana política fiscal

—En distintas oportunidades —comenzó diciendo el ministro— se ha criticado al actual gobierno por el monto de los presupuestos, la forma de ejecutarlos y el destino de los fondos. Los cálculos de recursos fueron comentados con tonos pesimistas y manifiestas reservas a pesar de ser público que lo mismos estaban preparados sobre bases técnicas y con mesura sin ajustar las estimaciones a los gastos a realizar, no contemplando intereses políticos particulares sino, únicamente, teniendo en miras el verdadero potencial y posibilidades que, en el orden económico y social ofrecía el país.

Destacó seguidamente que las previsiones se fueron cumpliendo y los hechos demostraron la justeza de los cálculos, ya que las recaudaciones —dijo— no sólo alcanzaron el nivel necesario para cubrir las inversiones sino que por primera vez en la historia de las finanzas del país, durante dos años consecutivos fué obtenido un superávit de la extraordinaria magnitud de los de 1947 y 1948, después de haber satisfecho los gastos necesarios e imprescindibles del Estado. Por ello —siguió diciendo— el actual gobierno puede destacar una vez más que al proyectar los presupuestos lo ha hecho sobre los principios racionales de una sana política fiscal con vistas a mitigar en lo previsible los efectos desfavorables de los ciclos, tonificando íntegramente la economía nacional.

### ♦ Medidas financieras eficaces

**Refiriéndose luego a las medidas financieras y sociales, destacó el doctor Cereijo que se han planificado y adoptado las más eficaces, en la plena ocupación de todos los recursos naturales y humanos.**

**—Las inversiones del Estado —manifestó al respecto— están influenciadas por la política oficial en que la orientación impuesta a las finanzas públicas gravita decisivamente y a su vez repercute en forma pronunciada sobre las inversiones privadas, dadas las consecuencias de aquélla sobre el desarrollo económico, la renta nacional, la ocupación, la tasa del interés, el consumo y el crédito interno y externo. En la Argentina, el gobierno ha adecuado su política fiscal con vistas al aumento de la producción y el consumo, actuando en cierta forma como elemento redistribuidor de la riqueza y factor nivelador, ya que coordinó su política de gastos e impuestos con la monetaria y la del crédito —público y privado— estimulando una política social merced a la cual, según lo evidencia el incremento experimentado por la ocupación, demanda y oferta de trabajadores, producción industrial, salarios y ahorro, el país, integralmente ha sido vigorizado en condiciones tales que, por el nivel estable alcanzado en todos los órdenes es dable esperar que afrontará con éxito los efectos desfavorables del ciclo.**

Pasó más adelante el ministro a señalar el estímulo de las inversiones, tanto públicas como privadas, y la propensión a consumir, manifestando entonces que "la política fiscal seguida en materia de gastos e inversiones, no ha podido ser más eficiente al logro de los fines perseguidos, ya que los gastos han sido aplicados para contribuir al conocimiento y explotación de las recursos naturales antes no aprovechados en sus máximas posibilidades, a la incorporación de equipos, maquinarias e instrumental en cantidad y calidad, y el volumen que las finanzas locales y las fuentes proveedoras permitían, al cumplimiento de trabajos públicos en todo el país, que a la par de incrementar el patrimonio del Estado, contribuyó a facilitar la evolución de la economía privada y también al mejoramiento de los más diversos aspectos de la salud, vivienda, educación y previsión social de la población, facilitando el logro de una economía nacional expandida y en límites aceptables a la plena ocupación de los recursos humanos.

### ♦ Incremento de la industria

*En otra parte de su exposición, y siguiendo el desarrollo del planteo, el ministro aludió al incremento de la industrialización merced al espíritu prestado por el actual gobierno, indicando que en 1943 se hallaban ocupados en la industria 846.000 obreros, cifra que al promediar 1948 habíase elevado a un millón setecientos mil.*

*—La elaboración industrial —añadió— acusa en su volumen físico un aumento del 23.5% con respecto al año 1943, debiendo además destcar que la mayor parte correspondió a la producción de bienes durables. Este desarrollo industrial, complementado con el que en los órdenes comerciales y financiero ha experimentado el país y unido al observado en materia de agricultura, ganadería, minera y otros servicios en general, elevó la renta nacional a los 31 mil millones anunciados, superando el incremento de la renta, per cápita, con respecto a la de 1943 en 137%.*

### ♦ Plan de recuperación

Reseñó a continuación los aspectos más fundamentales del presupuesto y cálculo de recursos, destacando la preocupación del gobierno por lo que hace a la explotación de nuestras fuentes naturales, tales como la minería, los recursos hidroelctricos, etc. Y apuntó en tal sentido los trabajos que se vienen realizando en El Nihuil El Escaba, Los Quiroga, La Florida, Los Molinos Pirquitas y El Cadillal: obras —dijo— que por su magnitud y gravitación en diversos aspectos de la vida nacional, habrán de marcar un jalón histórico en la labor del actual gobierno. También hizo referencia a los estudios de carácter explotatorio, geológico, topográfico y de investigación minera, tendientes a conocer las existencias de carbón y otros combustibles sólidos en las provincias de La Rioja, Mendoza y los territorios nacionales de Río Negro, Chubut y Santa Cruz, así como también a la explotación y estudio de las turberas de Tierra del Fuego. Hizo mención a la obra cumplida en materia de transporte "que puede quedar sintetizada al recordar la nacionalización de los ferrocarriles" el incremento de la flota mercante, la formación de la flota aérea. Y luego expresó: "Al gobierno del general Perón, a poco de iniciar su mandato le cupo la satisfacción de recuperar para el patrimonio nacional la red más importante de comunicaciones telefónicas del país".

Asimismo hizo referencias el Dr. Cereijo a los planes de salud pública, de enseñanza, etc. y terminó diciendo que "la política social, que organiza defiende y promueve la feliz convivencia de todas las categorías funcionales que existen en el seno del único e indivisible puebleblo argentino, encuentran a la política financiera preparada para coadyuvar en la realización de ese elevado objetivo, porque hoy ya no marchan separadas sino que se unen e identifican en la base común que hace de la riqueza un elemento al servicio del bienestar colectivo".

"Simultáneamente —agregó— como ninguna conquista de carácter social puede reputarse estable y duradera si no se afianza con posibilidades económicas que la sostengan, la política financiera que el P. E. propicia tiende, por múltiples y variados medios, a operar una consolidación de la economía nacional que garantice cuánto ha hecho hasta el presente y permita todavía mayores progresos".

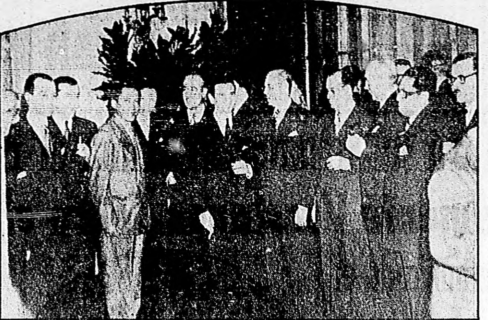


NUEVO EMBAJADOR. — *El señor John H. Kearney, nuevo embajador de Canadá en la Argentina, que el próximo martes arribará a esta capital, en compañía de su señora esposa, a bordo del paquebote Argentino, de la Moore-McCormack*

## Huelga de Protesta en Rancagua por el Desalojo de una Humilde Familia

PERGAMINO, 8 (De nuestro corresponsal). — Un singular episodio, que entraña un acto elocuente de solidaridad humana, se ha registrado en la localidad de Rancagua, situada en jurisdicción de este partido, al disponer la justicia el desalojo de un vecino del lugar, de condición humilde.

De acuerdo con las referencias obtenidas, Luis Sinders, que ocupaba una modesta vivienda en las afueras de dicha localidad en compañía de su esposa y 10 hijos menores, fué desalojado de la finca, en cumplimiento de una orden judicial. Al tener conocimiento del hecho, la población entera se solidarizó con el nombrado, realizando los distintos gremios un paro en sus actividades por 24 horas, movimiento que contó con la adhesión del comercio que resolvió cerrar sus puertas, amenazando con un paro por tiempo indeterminado si las autoridades no resuelven favorablemente la situación del nombrado vecino. Ante tal situación, el intendente municipal, señor Diego García, informó sobre los sucesos al gobernador, coronel Mercante.



DIPLOMATICOS EN LA CANCILLERIA. — *Hoy, a mediodía, fué servido en la residencia del ministro de Relaciones Exteriores, en el Palacio San Martín, el almuerzo ofrecido por el doctor Hipólito J. Paz en honor de los jefes de las misiones diplomáticas extranjeras acreditadas ante el gobierno de nuestro país*

## El Intercambio Comercial Entre la Argentina e Inglaterra, Aumentó

**LONDRES, 8 (UP). — "The Times Industrial Survey" analiza las relaciones comerciales con la Argentina y expresa que las proyectadas exportaciones de productos británicos hacia la Argentina pueden ser amplias en los cinco años de duración por mutuo acuerdo.**

**El aumento podría verificarse mediante contratos para trabajos públicos y bienes capitales. Parecen existir excelentes perspectivas de que se coloquen contratos en Gran Bretaña para la construcción de buques y equipos ferroviarios.**

### Gran aumento

Destácase que las ventas de productos argentinos en Gran Bretaña aumentan simultáneamente con un gran aumento en las importaciones por parte de la Argentina de combustibles líquidos y carbón. Los arribos de carbón británico en julio llegaron a 100 mil toneladas contra 18 mil anteriormente, mientras que las importaciones de fuel oil, petróleo y querosene también han aumentado.

En el análisis se expresa que en primer lugar la Argentina otorgará permisos de importación para artículos capitales urgentemente necesarios, maquinarias y elementos de transporte, materias primas para fábricas, metales y elementos elaborados, petróleo y carbón.

### Los transportes

El mayor renglón de las importaciones argentinas desde Gran Bretaña en 1949 consiste en elementos de transportes, que alcanzan a 24.9 millones de libras esterlinas, e incluyen barcos, material rodante ferroviario, elementos para aviación por valor de 13 millones de libras esterlinas.

Con el aumento en las compras de barcos, agrégase, las actividades de la flota mercante argentina, reforzada con esos nuevos buques, adquiridos por Dodero, parece que ahora saturan el mercado naviero del Río de la Plata.

### Resurgimiento

En los círculos navieros locales de Buenos Aires, se expresa luego, se preparan para el resurgimiento del comercio entre el Río de la Plata y el Reino Unido, al expandirse el comercio bajo el nuevo acuerdo comercial. Por otra parte, el retiro de algunos buques norteamericanos de la ruta al río de la Plata es indicio significativo de las pocas perspectivas que tiene una rápida reanimación en el intercambio entre Estados Unidos y la Argentina.

Exprésase luego que Italia sigue siendo el país que más textiles suministra a la Argentina, seguido luego por Brasil y Gran Bretaña y destaca el periódico el hecho de que el Banco Central de la Argentina no ha anunciado aún cómo distribuirá la cuota de importación de textiles teniendo en cuenta el nuevo pacto con Gran Bretaña y dice que entretanto los importadores se han abstenido de colocar pedidos, cosa que se ha registrado también con respecto a otros artículos considerados como no esenciales.

### Un Exilado Boliviano no Sería Aceptado en Brasil

COMO hemos informado oportunamente, el mayor del ejército boliviano, Clemente Inofuentes, gestionó el viernes último ante las autoridades consulares de Brasil, la visación de su pasaporte para trasladarse a Río de Janeiro donde pensaba fijar su residencia. Hecha la consulta correspondiente a la cancillería de Itamaratí, el mencionado militar fué llamado hoy por el consulado brasileño. Según noticias extraoficiales, no se habría accedido a la gestión que realizaba.

## Delegados Argentinos con el Secretario de Comercio

**WASHINGTON, 8 (AFP). — Los dos miembros permanentes de la Comisión Mixta argentino-norteamericana formada para estudiar los medios de intensificar el intercambio comercial, señores José Brignoli y Julio Juncosa Sere visitaron al secretario de Comercio señor Charles Sawyer, acompañados por el embajador argentino en los Estados Unidos, señor Jerónimo Remorino.**

**Las personalidades argentinas y el consejero de la embajada señor Carlos Quirós, fueron presentados al secretario de Comercio por el señor George Wythe, jefe de la División de las Repúblicas Americanas del Departamento de Comercio y Norman Towson alto funcionario del Departamento de Comercio.**

**Durante la entrevista, que duró unos veinte minutos, el secretario de Comercio así como las personalidades argentinas, expresaron confianza de que en breve lapso llegue a realizar los objetivos perseguidos, es decir la consolidación de las relaciones comerciales entre la Argentina y los Estados Unidos.**

## Buenos Aires

Los 17 Primeros Premios

| | | |
|---|---|---|
| 1 | $ 200.000 | 21.101 |
| 2 | „ 25.000 | 37.585 |
| 3 | „ 10.000 | 4.449 |
| 4 | „ 5.000 | 8.959 |
| 5 | „ 5.000 | 11.641 |
| 6 | „ 5.000 | 20.349 |
| 7 | „ 5.000 | 22.765 |
| 8 | „ 2.000 | 2.400 |
| 9 | „ 2.000 | 5.518 |
| 10 | „ 2.000 | 17.551 |
| 11 | „ 2.000 | 19.915 |
| 12 | „ 2.000 | 20.587 |
| 13 | „ 2.000 | 20.648 |
| 14 | „ 2.000 | 22.268 |
| 15 | „ 2.000 | 25.939 |
| 16 | „ 2.000 | 26.730 |
| 17 | „ 2.000 | 35.562 |

## Con los Bienes Efectivos se Respaldará Nuestra Moneda

**EN el despacho del presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, doctor Héctor J. Cámpora, se realizó esta mañana una importante reunión de la que participaron los ministros que integran el equipo económico, los miembros peronistas de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara y las autoridades del bloque parlamentario.**

### ♦ Llegan los ministros

**A los 11.40 llegaron al Congreso los ministros de Hacienda, doctor Ramón Cereijo; de Economía, doctor Roberto Ares; de Finanzas, doctor Gómez Morales, y de Comercio e Industria señor José Constantino Barro, quienes inmediatamente pasaron al despacho del doctor Cámpora, donde éste se hallaba con numerosos legisladores peronistas.**

### ♦ Proyecto de reformas

Inmediatamente los ministros del P. E. hicieron entrega al presidente de la Cámara del texto del mensaje y proyecto de ley por el que se introducen fundamentales reformas al estatuto orgánico del Banco Central de la República, el que fué leído por los legisladores y luego escucharon diversos argumentos de los secretarios de Estado tendientes a demostrar la urgencia de que el Parlamento lo considere en el presente período de sesiones ordinarias.

### ♦ Bienes efectivos

*En el proyecto llevado hoy al Congreso se contempla la suspensión del respaldo oro de nuestra moneda para ser reemplazado por los bienes efectivos de la Nación, recientemente adquiridos, como los ferrocarriles, los teléfonos, flota mercante, servicios de gas y explotación del petróleo.*

*Contiene, además, diversas medidas tendientes a reactivar las fuentes de producción y acrecentar la economía del país.*

### ♦ Informó Cámpora

**Poco después de las 14 horas, al término de la conferencia, el presidente de la Cámara, doctor Cámpora, convocó a los periodistas destacados en el Congreso para informarles sobre el resultado de las deliberaciones.**

**Expresó, entonces, que los ministros del equipo económico habían llevado el proyecto de reformas al régimen de la ley orgánica del Banco Central y que los legisladores peronistas habían convenido en gestionar de la Cámara una preferencia especial para que este importante asunto sea considerado en la semana próxima.**

## Otro Servicio de Omnibus Inaugura el M. de Transportes

MAÑANA será inaugurado un nuevo servicio de ómnibus nacional, el que hará el recorrido desde plaza Miserere hasta la vecina localidad de San Martín y cuya denominación es "Empresa 1o. de Marzo". Dicha empresa que ha sido organizada por el Ministerio de Transportes de la Nación sobre la base de 31 unidades modernas marca M. G. de 40 asientos cada uno, se destaca por el hecho de no conducir guardas y serán atendidos por chóferes especializados.

Con el fin de dar salida a los coches, el ministro de Transportes teniente coronel Juan F. Castro, concurrirá a las 11. al garage de Automotor en la calle Almafuerte 655, los que a mediodía iniciarán el recorrido desde la plaza Miserere.



CON EL CEREMONIAL DE ESTILO, *esta mañana, el nuevo embajador de El Salvador, señor Carlos A. Alfaro, presentó sus cartas credenciales al presidente de la Nación, que aparece en momentos en que recibe el saludo del nombrado diplomático. Acompañan al general Perón el canciller, doctor Paz, y el ministro de Asuntos Políticos, doctor Subiza*

## La Exportación de Ganado a Chile se Consideró Hoy

**EN su reunión de esta mañana el Consejo Económico Nacional consideró distintas cuestiones vinculadas con la exportación de ganado en pie a Chile. Participaron de la misma un representante de exportadores de ganado y productores de la zona andina.**

Se resolvió fijar una cuota de 8.000 cabezas de ganado bovino a salir por la aduana de Mendoza, resguardo Las Cuevas, durante el invierno, como anticipo a cuenta del cupo definitivo a determinarse. Asimismo, del cupo primaveral de ganado ovino se resolvió fijar en 36.000 cabezas para el territorio de Santa Cruz.

Posteriormente, el Consejo Económico trató otros asuntos que viene dilucidando y están pendientes de solución.

## A un Periodista de México Recibió el Primer Magistrado

ESTA mañana, el primer magistrado recibió en audiencia al señor Pino Sandoval, periodista del diario "Excelsior" de México, que concurrió acompañado por el ex agregado militar argentino en aquel país, coronel Raúl Tanco.

Posteriormente, el general Perón fué visitado por el presidente de la Organización Israelita Argentina, señor Manuel Schelson.

### ♦ El problema de la vivienda

El general Perón consideró también esta mañana el problema de la vivienda, en una reunón que mantuvo con los legisladores que componen la comisión bicameral que estudia aquel problema. El jefe del Poder Ejecutivo fué informado de las tareas que hasta ahora ha cumplido la mencionada comisión.

## La Caries Fué Derrotada, Dice F. Garigiola Leymarie

**LA odontología ha experimentado en los últimos tiempos un adelanto tan extraordinario, que las actuales enfermedades del sistema dentario serán excepcionales en las próximas generaciones, consagrándose los profesionales a la acción preventiva con recursos de gran eficacia. Esto no quiere decir que nuestros sucesores podrán desentenderse del cuidado de su aparato de masticación, ni mucho menos que los dentistas serán innecesarios. La única modificación consistirá en que el dentista prodigará sus cuidados ante de la aparición de la caries, por ejemplo, en lugar de prestarlos cuando ésta haya excavado la pieza irremediablemente. Y los métodos preventivos serán tan sencillos y económicos que nadie se expondrá a sufrir mermas en su capacidad dental, prefiriendo someterse a tratamiento de control antes de que el mismo se transforme en un imperativo terapéutico.**

### ♦ Un viaje, proficuo

Para conocer los avances alcanzados por la odontología en los Estados Unidos de Norte América de donde acaba de regresar, entrevistamos al doctor F. Garigiola Leymarie, que visitó el país del Norte a invitación de la Pan American Odontological Association.

El odontólogo argentino nos habla con entusiasmo de las demostraciones que presenció, especialmente las relativas a sorprendentes trabajos de reimplantación e injerto dentario, novedad que "revolucionará la odontología", nos dice.

—Trabajé en el Sea View Hospital de Nueva York —refiere— junto al profesor Ralph Howard Brodsky, descubridor del acrílico plástico, que se solidifica en la boca. Fuí también asiduo concurrente al Post Graduad Hospital y otros institutos de igual importancia.

"Asistí, asimismo —prosigue el doctor Garigiola Leymarie—, al servicio de periodontia de los profesores Barkam y Charles Miller y al servicio de prótesis del profesor Henry Schmidt, creador de nuevas técnicas para dentaduras completas.

### ♦ Con Harry Seldin

**—Recogí experiencias interesantísimas —continúa— como agregado a la clínica del profesor Harry Seldin, conocido mundialmente, profesor de cinco universidades y jefe de consulta de todos los hospitales de Nueva York. Presencié operaciones ejecutadas por Seldin en un tiempo asombrosamente corto y utilizando el instrumental diseñado por él mismo. Cuenta con un equipo de enfermeras altamente capacitadas que se mueven con precisión cronométrica. He conversado con él acerca de la visita que hará a la Argentina el año próximo, durante la cual efectuará demostraciones de alta cirugía.**



REGRESO DE EE. UU. — *A su regreso de los Estados Unidos, el doctor F. Garigiola Leymarie, odontólogo argentino que asistió a demostraciones de sus colegas de fama mundial, comenta las conquistas logradas en la lucha contra los males dentarios*

### ♦ La caries derrotada

—Estuve también con el profesor Bernardo Gotlieb, descubridor del origen proteolítico de la caries, cuyo método de impregnación dentaria preventiva y terapéutica proscribirá ese mal para las futuras generaciones. Se trata de un método sencillísimo, a base de ferrocianuro de potasio cierlres y fluoruros que evita la caries y detiene los procesos. Es otra gran conquista de la odontología moderna que se está aplicando en la actualidad a un millón de niños en Nueva York y cuyo uso no tardará en extenderse a todo el mundo. No pasarán muchos años sin que se hable del temible enemigo de la dentadura como de algo definitivamente pasado.

### EXPOSICION DE PINTURA DE DAVID F. HEYNEMANN

El 12 del mes en curso inaugurará en la Galería Van Riel una exposición de 34 paisajes el pintor David F. Heynemann.

La muestra se prolongará hasta el 10, de octubre, siendo la entrada libre.

# El Estado Pagará $ 16 el Quintal de Maíz y a $ 29 el Girasol

# Quedan Pocos Días, el Empadronamiento Femenino Vence el 23

## Aplicarán Multas y Arrestos a Infractoras de la Ley 13010

LA Dirección General de Empadronamiento Femenino, dependencia de la Dirección General de Regiones Militares a la que se ha confiado la confección del padrón de ciudadanas y la organización de todas las tareas conducentes a ese fin, ha expresado reiteradamente su aplauso a las mujeres argentinas por nacimiento, naturalización u opción que cumplieron en su oportunidad con los deberes establecidos en la ley 13.010. Asimismo, ha exhortado insistentemente a las remisas a cumplir los requisitos para la obtención de la libreta cívica, poniendo a su disposición las facilidades necesarias en forma absolutamente gratuita.

### Vence el 23 del corriente

CRITICA que buscó a las empadronadas más longevas y las proclamó "abuelitas de la patria", destacando el celo ciudadano evidenciado al reclamar el ejercicio de los derechos y obligaciones inherentes a su participación en la vida política del país, a pesar de hallarse exentas del imperativo de la ley 13.010 por haber sobrepasado los 70 años, también suministró a las mujeres retrasadas en el cumplimiento del mismo informaciones amplias, claras y precisas para obviar todos los inconvenientes que pudieran oponerse a su empadronamiento.

Ahora, ante la proximidad de la fecha en que finaliza el último plazo les recuerda que si no se inscriben antes del 23 del corriente o inician los trámites para subsanar judicialmente la falta de partida de nacimiento se harán pasibles de una multa de 50 pesos o arresto domiciliario de 15 días.

### En Cangallo 666

Cualquiera sea la situación que impida a una ciudadana presentar el documento habilitante para empadronarse, puede ser solucionada a la brevedad y sin gastos con la intervención de las oficinas de asesoramiento que funcionan en la Dirección General de Empadronamiento Femenino, Cangallo 666. También allí se les suministra un certificado temporario a las ciudadanas que habiendo iniciado las gestiones aún no tienen libreta cívica, siéndoles exigida la misma para cobrar haberes o cualquier otro trámite ante dependencias del Estado.



TRANSPORTADORES RURALES. *Miembros de la Federación Argentina de Transportadores Rurales y Estibadores, entrevistaron al presidente de la República, general Juan Perón, y a su señora esposa, doña María Eva Duarte de Perón. Asistió a la visita el gobernador de Buenos Aires, coronel Mercante*

## Las Jornadas Sarmientinas Serán Clausuradas Mañana

ESTA mañana celebraron prolongadas deliberaciones las comisiones internas de las Jornadas Pedagógicas Sarmientinas, que se reunieron en el edificio de la escuela normal, que lleva el nombre del prócer, en la calle Callao 450...

### Otras reuniones

Esa labor prosiguió esta tarde y los despachos que se formularon serán considerados en las reuniones que se efectuarán mañana, en el salón de actos de la Caja Nacional de Ahorro Postal calle Hipólito Yrigoyen 1750, con la presencia de las autoridades de la enseñanza y los maestros en ejercicio. También han sido invitados a presenciarlas los jubilados y los alumnos de los cursos superiores del magisterio.

La primera reunión plenaria se reunirá a las 9, la segunda a las 16.30 y la última a las 21.

Mañana, a las 11.30, en el cine Libertador, de la calle Corrientes 1334, el Ministerio de Educación ofrecerá una función cinematográfica en honor de los delegados al Seminario Interamericano de Alfabetización y Educación de Adultos de Quitandinha, que actualmente se halla en esta capital, y de los delegados de las Jornadas Sarmientinas. En esa oportunidad se exhibirán interesantes películas educativas relacionadas con la vida de Domingo Faustino Sarmiento.

### Regresó a Montevideo el Ministro de T. e Industrias

ESTA mañana regresó por vía aérea a su país, el ministro de Trabajo e Industrias del Uruguay, Dr. Marina, quien permaneció varios días en esta capital. En el aeropuerto fué despedido por varios amigos y miembros del cuerpo diplomático uruguayo argentino.

## El 17 de Octubre Inauguran el Barrio General Juan Perón

LAS 400 casas del Barrio General Perón, que se levanta en Saavedra, será inaugurado el próximo 17 de octubre.

La habilitación de las casas del aludido barrio contribuirá, en buena parte, a solucionar la crisis de viviendas que existe en esta capital.

### El barrio Evita

La forma en que el Ministerio de Obras Públicas lleva a cabo la construcción del Barrio Evita, permitirá que a fines del corriente año se habiliten en el mismo 1.500 casas.

Este barrio, como se recordará, estará integrado por 5.000 casas.





La Asociación se Propone Convertir a los "Curanderos" en Gente Respetable

## Los Naturistas Visitaron el Botánico, Versión Municipal del Edén que Añoran

CUMPLIENDO loables propósitos de extensión cultural, unos treinta miembros de la Asociación Naturista Argentina visitaron esta mañana el Jardín Botánico Municipal, orientados por tres técnicos de la repartición. La simpática entidad, creada hace tres años, inicia así un programa de excursiones en el que se incluye, para el 22 del corriente, una visita a una fábrica de juguetes, en la que la Sección Puericultura de la Asociación estudiará la importancia asumida en los últimos tiempos por el juguete-arma, de inspiración bélica o militarista. En lo referente a la ligera clase de hoy, se refirió particularmente a la flora medicinal y alimenticia, pues, como se sabe, los naturistas consideran con interés la alimentación racional y la terapéutica vegetariana.

### Actividades desarrolladas

La Asociación sostiene en el local de la calle Varela 183, una "Universidad", cuya dirección ejerce su fundador, el doctor Juan Ianni di Croce. La misma cuenta con una respetable biblioteca y ofrece a sus asociados y al público en general, conferencias y proyecciones de películas científicas. Posee, además, un museo, actualmente en formación.

Entre los cuatrocientos adherentes figuran 26 médicos diplomados oficialmente, quienes atienden el consultorio de la institución. En San Marcos, provincia de Córdoba, existe un "Pensionado Naturista", donado por el señor Marcos del Pratto.

Entre otras actividades de importancia, cabe mencionar la publicación de "Cátedra Naturista", revista en la que se brega por el mejor conocimiento y la extensión de los principios de la Asociación.

### Una patria sin enfermos

*Pero, ¿de qué principios se trata?. El doctor Ianni di Croce nos informa al respecto:*

*—Nuestra divisa es la siguiente: "Luchar por una patria sin enfermos". El naturismo es amplio y antiguo. Existe, puede decirse, como tendencia, desde Hipócrates a nuestros días. Más de dos mil años.*

*Se trata, en síntesis, de aumentar las defensas naturales orgánicas, principales promotoras de una vida larga y sana. El doctor Ianni di Croce se apresura a rectificar posible equívocos:*

*—No es un sistema terapéutico, sino un sistema de vida tendiente a la salud integral, desde el punto de vista espiritual y físico. Desde luego, se basa, en su aspecto terapéutico particular, en los estímulos naturales: aire, luz, sol, ejercicio, hierbas curativas.*

### Cursos para especialistas

En la Universidad aludida se conceden diplomas de médico, enfermero, instructor, dietista y cocinero naturista. Los dos primeros exigen como requisito indispensable el título oficial. Su duración es la siguiente: un año, dos; dos y medio y uno para los dos últimos. Se estudian diversas materias, en cursos libres, rindiéndose a fin de año los exámenes respectivos.

### Los "curanderos"

Mientras el grupo de visitantes escucha las explicaciones técnicas, el director de la asociación nos expresa su opinión acerca del problema de los "curanderos". Este, como no se ignora tiene una doble faz. Por un lado, representa el peligro constante del charlatanismo irresponsable, que en no pocos casos significa el agravamiento del enfermo, y aún su muerte. Por otro lado, constituye un comercio difícilmente reglamentable, que suele estar basado en la venta de hierbas misteriosas —yuyos de potrero con nombres egipcios— y agua de canilla.

He aquí, en pocas palabras, la solución propuesta por los naturistas asociados en la universidad aludida:

VISITA NATURISTA. — *Miembros de la Asociación Naturista Argentina que esta mañana visitaron el Jardín Botánico, orientados por técnicos de la repartición, cumpliendo fines de extensión cultural con relación a las especies medicinales y alimenticias. En la versión municipal del Edén por ellos añorado, reafirmaron su fe en la salvación por la salud espiritual y física, tomando nota de las plantas venenosas o tóxicas, y por lo mismo, inconvenientes para la ensalada.*

—Deseamos rehabilitar al naturismo, poniéndolo bajo la exclusiva dirección de personas autorizadas a ejercer el arte de curar, hasta conseguir que los "curanderos" desaparezcan educándose e instruyéndose en forma coordinadamente orientada.

"Así, pues, si han de existir los curanderos, asunto sujeto a muy amplias discusiones, por lo menos que estudien y se responsabilicen visiblemente de lo que hacen o aconsejan".

### El Edén añorado

Orientaron a los visitantes de hoy los jefes de Conservación, Semilleros y Colecciones del Botánico, señores Julián Mingoni, Guillermo Fernández e Ignacio Yacalone, respectivamente, quienes actuaron por disposición del director de la repartición, ingeniero Martín Broen.

—Este es el "laurel rosa". Contiene un alcaloide, al tres por ciento muy venenoso. Provoca la muerte casi instantánea.

El grupo escucha y toma debida nota. El laurel rosa no es recomendable para la ensalada, supremo plato naturista. Así recorren los canteros y rincones de la versión municipal del Edén por ellos añorado; del Edén donde la traviesa pareja original no comía, según serios informes, más que verduras y frutas. Claro que la manzana, por ejemplo, resultó algo inconveniente... Pero esta es otra historia.

## Con Aviones y Motos Equipadas con Radio se Vigilarán las Rutas Más Transitadas

LA PLATA, 8 (De nuestra agencia). — Con el fin de mantener una vigilancia más eficaz en los caminos más transitados de la provincia, especialmente en la ruta a Mar del Plata, donde el tránsito es muy intenso durante la temporada veraniega, la policía implantará un interesante sistema de comunicaciones, que permitirá fiscalizar a los automovilistas en forma constante, para evitar los accidentes.

El nuevo sistema, que se debe a la iniciativa del jefe de la División Camineros, señor Nicasio Dibur, acaba de ser ensayado con muy buen éxito y comenzará a ponerse en práctica dentro de poco.

En motocicletas y automóviles, lo mismo que en los aviones que sobrevolarán constantemente en las rutas, se han instalado equipos radioeléctricos y las comunicaciones entre el personal de tierra y aire se hará con facilidad, ya que todos los aparatos son receptores y transmisores.

Las estaciones ocupan muy poco espacio en los vehículos y su funcionamiento estará condicionado a la batería de los motores, accionándose desde el interior con controles remotos.

Con asistencia de altos funcionarios policiales se han realizado las últimas pruebas, que arrojaron resultado satisfactorio, pues las comunicaciones entre los aviones en vuelo y los automóviles y motocicletas patrulleros se hicieron en forma perfecta, hasta una distancia de 2.000 kilómetros. Por otra parte, el costo de los aparatos es reducido.

Todo hace suponer que durante la próxima temporada veraniega, mediante este nuevo sistema de vigilancia, se reducirán al mínimo los accidentes provocados por el exceso de velocidad y otras infracciones en que incurren habitualmente los automovilistas. Además, el mismo sistema permitirá, cuando ocurra algún percance, disponer el más rápido envío de los auxilios necesarios.

# DESCUBREN CADMIO EN NUESTRO PAIS

## Es un Elemento Necesario Para Fabricar la Bomba Atómica

UN hecho auspicioso —y de primordial importancia para la economía nacional— es el reciente descubrimiento de cadmio que anuncia el doctor Pascual Sgrosso, profesor del Instituto Superior del Museo de La Plata.

El acontecimiento cobra una mayor significación si se considera que el cadmio es un elemento imprescindible para fabricar la bomba atómica. El profesor Sgrosso, consciente de "la trascendencia que puede tener en el futuro estratégico de nuestra patria", aconseja que se multipliquen los esfuerzos por localizar más cadmio argentino. Según sus propias palabras, "sugiere —en una nota que acaba de publicar la revista del Museo— la conveniencia de proseguir estas investigaciones en todos los yacimientos de minerales de plomo, plata y cinc del ambiente territorial argentino".

### La mina Santo Domingo

La mina Santo Domingo se encuentra en la provincia de Córdoba, departamento de Minas, en una zona intermedia entre los ríos San Carlos y La Cienaga. El relieve se halla en alturas comprendidas entre 750 y 850 metros sobre el nivel del mar. En ese lugar se han registrado 13 minas, llamadas Aguadita, Santo Domingo, Agua del Rubio, Doering, San José, San Fermín Pilar, Bienvenida, San Miguel, La Víbora, Venus, Bella Tapada y Eufemia.

"Las labores de cierta importancia —manifiesta el profesor Sgrosso— se encuentran en la denominada Santo Domingo, donde se pudo realizar la toma de muestras sin dificultad".

### ¡Encuentran cadmio!

*Agrega el distinguido geólogo: "La mineralización se presenta en una veta que está justamente en el contacto del granito con el gneis en forma de guías constituyendo un filón bien definido, observándose sus afloramientos en una corrida de varios centenares de metros".*

*La mineralización primaria está constituída por galena, blenda, pirita, hematita, calcopirita y greenockita. Este último mineral, que es sulfato de cadmio, presentóse asociado a la blenda en forma de pequeños cristales amarillentos. El profesor Sgrosso pudo observar al microscopio, por primera vez en nuestro país, la presencia de esta especie mineral.*

### Aplicaciones industriales

El cadmio tiene innumerables aplicaciones. Ciñéndonos únicamente a las de índole industrial, diremos que es insustituíble para obtener aleaciones fusibles que se emplean en las instalaciones eléctricas.

### La bomba atómica

Los análisis químicos, realizados en los laboratorios de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad Nacional de La Plata, han confirmado —como asegura el profesor Sgrosso— la presencia de cadmio en tales especies minerales.

Por lo demás, el mismo prestigioso investigador ha determinado con anterioridad la presencia de carnotita, que es un vanadato de uranio y potasio, en un yacimiento de minerales radioactivos de la provincia de Mendoza.

Ello aumenta, sin duda, la importancia real del elemento cadmio, que opera como regulador, controlando la liberación de energía, como es el caso de la bomba atómica.

### Capacidad del yacimiento

En cuanto a la capacidad del yacimiento, las previsiones del profesor Sgrosso son muy alentadoras. "Las labores efectuadas —expresa— han permitido demostrar la existencia de una veta que presenta condiciones favorables para una explotación económica, por su capacidad visible y potencial y la ley de los minerales útiles presentes.

"Los estudios realizados en el terreno han permitido calcular, como mineral "positivo" o "visible", contenido en el yacimiento, deduciendo un 10 o/o por pérdidas diversas debidas al arranque, transporte, concentración y otros factores, una cantidad efectiva de 30.000 toneladas aproximadamente", estima el investigador que el 0,05 o/o de este mineral, por lo menos, es cadmio.

### Controla la velocidad

*Von Halban y Adler han demostrado que el cadmio tiene la propiedad de controlar la liberación de la energía, es decir la velocidad de la reacción, regulando la violencia extraordinaria de la explosión en la escisión del U—235, partiendo de óxido de Uranio.*

### Hay uranio y cadmio

"Existiendo este yacimiento de cadmio en el país, así como también otro de uranio en la provincia de Mendoza, recientemente descubierto, creemos oportuno destacar aquí al finalizar este trabajo, la importancia que en el futuro pueden significar para la economía nacional estos nuevos yacimientos".

Así concluye su trabajo el profesor Pascual Sgrosso.

MINA "SANTO DOMINGO"
Depto. Minas - Córdoba
Situación

Las Chacras · Los Mistoles · Rumiyaco · Rodeo Grande · Tosno · Agua del Rubio · Dos Pozos · La Mesilla · Mina Sto. Domingo · Cerro Chico · Ciénaga del Coro · Rumihuasi · La Aguada · La Higuera · 65°15' · 31° · 10 km

AQUI HAY CADMIO. — *El mapa señala la región cordobesa en que se ha encontrado cadmio explotable, un elemento imprescindible para la fabricación de la bomba atómica. Como se sabe, hace un tiempo se ha descubierto también uranio en la provincia de Mendoza*

## Festejan el Día del Agricultor

ESPERANZA, 8 (De nuestro corresponsal). — En un ambiente de enorme entusiasmo y presididos por las altas autoridades provinciales, los ministros nacionales de Agricultura, ingeniero Emery; de Trabajo y Previsión, señor Freire; el de Transportes, teniente coronel Castro, y numerosas delegaciones de todo el país, se iniciaron esta mañana los actos conmemorativos del Día del Agricultor, estando presente, asimismo, el secretario de Cultura, doctor Raúl A. Mende, en representación del intendente municipal de la Capital Federal, como así también otras delegaciones representativas de entidades gremiales y culturales, las que dieron brillo a los actos.

### Los actos

Con la asistencia del gobernador y vicegobernador de la provincia, ministros y las autoridades nacionales, a las 10 horas, se ofició una solemne misa en la iglesia parroquial, a cargo del presbítero José Mazwell, y, a las 10.30 horas, se realizó una procesión, portándose la imagen de la patrona de Esperanza, encabezada por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, recorriéndose la plaza San Martín.

Poco después, se efectuó la ceremonia de la colocación y bendición de la piedra fundamental del busto de don Aarón Castellanos, fundador de la colonia Esperanza, ofrecida por el pueblo y la colectividad suiza residente en esta capital y, a las 12.15 horas, el doctor Mende procedió a descubrir la placa recordatoria, con la que la ciudad de Buenos Aires rinde homenaje a Esperanza y a sus colonizadores.

### Un mensaje de Emery

Antes del almuerzo, que se realizó a las 13 en los salones de la Sociedad de Canto, el ministro de Agricultura de la Nación, ingeniero Emery, desde la plaza del Agricultor, dirigió un mensaje a los trabajadores del campo, el que fué propalado por Radio del Estado.

El ingeniero Emery, dijo: "Esperanza representa todo un símbolo para la agricultura argentina, por ser precisamente en las fecundas tierras que la rodean, donde tuvo su gestación el movimiento colonizador que diera posteriormente vitalidad y consistencia al desarrollo de nuestras industrias madres".

El ingeniero Emery tuvo palabras de recordación y gratitud para los agricultores de todas las épocas y de todas las regiones del país, refiriéndose más tarde a la atención que le dispensó el gobierno del general Perón a los más urgentes problemas vinculados a la rama de la producción para darles solución.

### Imperativo de la hora

Más adelante, tras de aludir a las épocas difíciles que estamos viviendo y que exigen ciertos sacrificios para mantenernos en nuestra posición internacional, el ingeniero Emery, expresó: "Hemos proclamado la independencia económica y es un imperativo para todo argentino defenderla con todas sus fuerzas y a cualquier costo, de la misma manera que nuestros abuelos defendieron con su sangre la independencia política".

Luego, agregó: "La hora que vive la República nos impone ciertas restricciones que debemos enfrentar con valentía y patriotismo, seguros de que estamos consolidando la grandeza de la Nación. Es por ello que hoy pido a todos vosotros que os arméis en esta cruzada de la liberación económica, produciendo más y mejor".

### Estímulo al agricultor

A continuación, el ingeniero Emery, anunció una importante medida gubernamental, expresando lo siguiente:

"En estos momentos en que se inician las labores preparatorias para la siembra del maíz y girasol, quiero hacer pública una noticia —que a no dudarlo— ha de significar un poderoso estímulo para todos los agricultores.

No obstante las dificultades que puedan sobrevenir para la comercialización de nuestros excedentes de maíz, en razón de que diversos países afectados por la guerra van recuperando gradualmente el ritmo normal de sus siembras, el Estado adquirirá la producción al precio de $ 16.— el quintal y que si los diversos factores que juegan en la negociación internacional de este cereal lo permiten, se hará posteriormente un ajustamiento que elevará aún más esta cifra.

En cuanto al girasol, cuyos precios remunerativos han incidido fundamentalmente en su difusión desde la campaña 1943-44, será comprado a $ 29.— el quintal. Este precio también constituye el máximo registrado en el país y significa para el agricultor un apreciable beneficio."

En horas de la tarde, prosiguieron los actos, procediéndose a colocar la piedra fundamental de las futuras instalaciones de la Sociedad Rural de Las Colonias, sobre la ruta nacional número 166 y a las 16.30 comenzó la Fiesta de la Agricultura, iniciándose el desfile de las carrozas alegóricas, conduciendo a las reinas del agro de los departamentos de la provincia, entre las que ha de elegirse la Reina de la Agricultura, cuya ceremonia de la coronación, estará a cargo de la Reina Nacional del Trabajo, señorita Ruth S. Romero, Reina de la Zafra de Tucumán.

A las 21 horas, conforme se ha anunciado, se llevará a cabo la recepción en honor de las reinas de la Agricultura, en el local de Centro Social Deportivo, acto que estará presidido por las autoridades provinciales y nacionales.

### Viaja el Ing. Emery

Luego de asistir a los principales actos realizados en esta ciudad, en ministro de Agricultura de la Nación, ingeniero Emery, partió en avión con destino al pueblo de Roque Sáenz Peña, donde el próximo sábado asistirá a una asamblea de productores agrarios y pronunciará un importante discurso.

# S. E. ASTORGA

LAVALLE 913 — T. E. 31-5738

EN LO MEJOR DE

# OLIVOS

A pocas cuadras de la Av. Maipú y de la Estac. Bartolomé Mitre y Florida del F. C. N. General Mitre (antes F. C. C. Argentino)

**303 LOTES**

Sobre el Olivos Golf Club, frente a las calles C. Villate, Ayacucho, Avda. Gobernador Ugarte y otras

**BASE $ 30.- EL M. C.**

A LARGOS PLAZOS

CON LOS PAVIMENTOS DE HORMIGON EXISTENTES TOTALMENTE PAGADOS

**OLIVOS. 303 lotes. Rodeados** de excelente edificación, sobre el Olivos Golf Club; a pocas cuadras de la grandiosa Avda. Maipú, por donde circulan infinidad de líneas de ómnibus y colectivos, y de las estaciones Bartolomé Mitre y Florida, del F. C. N. Gral. Mitre (ex F. C. C. A.), con excelente servicio de trenes eléctricos a Retiro, en combinación directa con el subterráneo CHADOPYF. Dan frente a la Avda. Gobernador Ugarte y calles Ayacucho, Carlos Villate y otras. Base: $ 30 el m. c., a largos plazos, con los pavimentos de hormigón existentes totalmente pagados. Remate:

El domingo 18 de setiembre, a las 15 horas, sobre los mismos terrenos. Seña, 10 o|o. Comisión, 2 o|o. Autos de excursión gratis ida y vuelta, saldrán el día del remate de Plaza Italia y de Plaza Once (hoy Miserere), a las 14.15 horas. Planos y más informes en mis oficinas, Lavalle 913, T. E. 31-5738. — S. E. Astorga.

# COMI & PINI

DE LA CORPORACION DE REMATADORES

Cangallo 935 (Buenos Aires) — Alvear esquina Paunero (Martínez) Santa Fe 1776 (M. del Plata) — Bmé. Mitre 61 (S. C. de Bariloche)

Unos pasos nada más!...




**1000 AMPLIOS LOTES**

EN MENSUALIDADES

## ¡DONDE SOLO SE VENDE POR METROS!

**EN LA REJA. Barrio "José A.** Cortejarena". 1.000 espléndidos lotes a sólo 200 metros de la Av. Rivadavia (camino pavimentado a Luján) a 700 metros de la estación. Ideales para la vivienda permanente o bien para el chalet o quinta de fin de semana. Cuentan con el inmejorable servicio de trenes eléctricos del F.C.N.D.F. Sarmiento, de cuya estación Moreno distan escasamente cinco minutos de viaje y con el eficaz que prestan los trenes a vapor del mismo Ferrocarril. Por la Avenida Rivadavia circulan los microómnibus de las compañías "17 de Octubre" (de Plaza Miserere a Luján), "Transporte del Oeste" (de Liniers a La Reja) y "Atlántida" (de Plaza Italia a Luján). De la estación Moreno salen colectivos que, pasando por La Reja, entran al Barrio "José A. Cortejarena" y llegan al Balneario Cascallares, permitiendo combinaciones con los trenes eléctricos o a vapor. Los pavimentos interiores existentes que se entregan pagados, en comunicación con los que llegan a la Av. Rivadavia, permiten un acceso fácil y seguro en todo momento. A todas estas ventajas, únese la no menos importante de encontrarse ya instaladas líneas eléctricas dentro de la fracción, que asegurarán el aprovisionamiento de energía. Son lotes amplios, de medidas proporcionadas y salen a la venta en condiciones liberalísimas y con amplia opción. BASE $ 25 m|n. por mes cada lote en 126 meses, sin interés.

LOS DOMINGOS 18 y 25 DE SEPTIEMBRE, a las 15, en los mismos, bajo carpa. Autos gratis de excursión ida y vuelta, saldrán los días de remate a las 14 de Plaza Miserere. Planos: Cangallo 935 (Buenos Aires). Comi & Pini.

# Furst Zapiola y Cía.

SUCESOR UBALDO VENANCIO

CASA CENTRAL: RECONQUISTA 579 (Bs. As.) — T. E. Retiro 2892-2893-2891




PROXIMOS AL HINDU CLUB Y A LA AVDA. ANGEL T. DE ALVEAR

**75 LOTES**

BASE $ 15 POR MES

EL 11 DE SEPTIEMBRE A LAS 15 Hs. sobre los mismos

Autos especiales a las 14 hs de Plaza Congreso

PIDA PLANOS ★ UBALDO VENANCIO

# D. BERTANA & Cía.

Rivadavia 17, T. E. 203-1818, Quilmes - Sarmiento 359, T. E. 31-1505, Bs. Aires

UN OFRECIMIENTO EXCEPCIONAL

**50 LOTES EN QUILMES**

FRENTE AVENIDA 12 DE OCTUBRE

$ 30.- POR MES — EL DOMINGO

**Quilmes. 50 hermosos lotes,** frente a la Av. 12 de Octubre, a pocas cuadras Av. Calchaquí (Ruta No. 2). Entre grandes industrias, en zona de rápida y segura valorización. Base $ 30 por mes el lote. En 125 meses, sin interés. REMATE:

El domingo 11 de setiembre a las 15 horas, sobre los mismos terrenos, bajo amplias carpas. Solicite planos ilustrados en Sarmiento 359, Bs. Aires o Rivadavia 17, Quilmes. D. Bertana y Compañía.

# CIMERA S.A.

SOCIO MARTILLERO: LORENZO EZCURRA MEDRANO

SAN MARTIN 531, 3º G — T. E. 31-3311-3310-4089

## BARRIO PARQUE "TRISTAN SUAREZ"

EN RUTA NACIONAL Nº 205 - Kilómetro 44

DOMINGO 11 DE SETIEMBRE, a las 15 hs.

**EN TRISTAN SUAREZ, sobre** la ruta nacional pavimentada Nº 205, en el kilómetro 44.500. Parte de las 1.000 magníficas quintas del Barrio Parque "Tristán Suárez", con caminos afirmados al frente e interiores, pullmans y colectivos a Plaza Constitución y numerosos trenes diarios a estación Constitución. Lindan con la gran fábrica "Tristán Suárez" Sociedad Anónima con grandes talleres y aeródromo propio, luz eléctrica y teléfono. Escuela Provincial Nº 5. Zona de inmenso porvenir, tierras excepcionales y fracciones de quintas que se venderán en mensualidades al precio de lotes con la ínfima base de $ 5.— por mes la quinta, con sólo 2 cuotas al contado. Entrega inmediata.

El domingo 11 de setiembre, a las 15 horas, allí mismo, bajo carpa. De Plaza del Congreso a las 14 hs., saldrán autos especiales que conducirán a los interesados al remate, debiendo solicitarse los boletos gratis con la debida anticipación. Informes: Cimera S. A.

# JUAN BORACCHIA (h)

SARMIENTO 412, Bs. As. — T. E. 33-7427 y 34-8242

Suc. Mar del Plata: Av. Independencia 1801 esq. Rivadavia - T. E. 6855

*El ofrecimiento cumbre de la zona*

## SAN JUSTO

Frente a la Avenida CAMPANA

Pavimentos pagados, luz eléctrica, fuerza motriz, medios de transporte

**144 LOTES**

BASE, $ 30.— por mes

**San Justo: 114 lotes. Frente** a la avenida Campana, Atahualpa, San Pedro, Entre Ríos, etcétera. Extraordinaria ubicación y de indiscutible porvenir, lindando con el macizo de la edificación rodeado de innumerables industrias de todo orden, zona codiciada para desarrollar cualquier plan de inversión. Fuerza motriz, luz eléctrica, amplio frente a la Avda. Campana con pavimentos pagados, servicios de micros y a dos cuadras de la est. Tablada. Es el ofrecimiento por todos esperado. BASE: desde pesos 30 por mes, en 132 meses, sin interés.

EL DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE, a las 15 hs., sobre los mismos. Autos de excursión de Plaza Miserere (Once) a las 14.30 hs. Solicite boletos. Planos e informes en mis oficinas. — Juan Boracchia (hijo).

# ★ LICITACIONES ★

### MINISTERIO DE COMUNICACIONES

TELEFONOS DEL ESTADO

Licitaciones Públicas Nros. 57-P/49 y 61-P/49

Nº 57-P/49: Día 30/9/49, a las 9 horas, por provisión de caños de barro vitrificado.

Nº 61-P/49: Día 28/9/49, a las 9 horas, por provisión de aparatos "Kardex Rotativos".

Pliego de condiciones, informes y entrega de propuestas, en Oficina de Compras, Defensa 143, piso 11º, Capital.

No. 10.437 — c. 7/9/49-v. 16/9/49

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Dirección de Suministros

Llámase licitación pública número 1.601 hasta 20 septiembre 1949, 16.30 hs., provisión juegos infantiles (toboganes, hamacas Vis a Vis, sube y baja, paralelas p/enterrar, pórticos de gimnasia y pórticos de 6 hamacas. Consultas y Propuestas: Dirección Suministros, Carlos Calvo 190, Cap. Pliego: Sin Cargo.

No. 1.702 — c. 7/9/49-v. 15/9/49

### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION

Dirección General de Agua y Energía Eléctrica

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1949, a las horas que se indican, para la provisión de:

L. P. 268/49: a las 14 horas: Camiones Chevrolet canadiense, de 1 1/2 toneladas.

L. P. 269/49: a las 14.15 horas: Camiones de 1½ y de 2/3 toneladas de capacidad, camiones volcadores de 5/7 toneladas de capacidad, y automóviles Jeep o similar.

Consulta y retiro de pliegos en las Oficinas de Compras, Lavalle No. 1556, Capital Federal, todos los días hábiles de 12 a 17.30 hs.

El Jefe de Talleres y Suministros

No. 368/49 — c. 29/8/49-v. 12/9/49

## BRAVO BARROS & Cía.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ismael Segovia (Secretaría doctor Ismael Ocampo), se hace saber por 10 días, que en autos "Cima de Reynaud Nemesia Juana Carolina, s/testamentaría", venderán Bravo Barros y Cía., el 15 de setiembre, a las 15 horas, en su hall, San Martín 361, dos propiedades en esta capital, a saber: Arcos 1619, esquina Pino: Mide, según plano de mensura en autos: 27m42 de frente a Virrey del Pino, 2m20 en ochava, 27m52 sobre Arcos, 29m11 en un costado y 29m04 en el otro. Base: $ 203.600. Salta 1024/28: Mide: 11m907 de frente por 13m456 de fondo. Base, pesos 92.700. 8 % de seña y a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. — Buenos Aires, agosto 3 de 1949. — Doctor Ismael Ocampos, secretario.

c. 5/9/49 - v. 14/9/49.

# ★ PROFESIONALES ★

**PIEL - SIFILIS** Espec. Hosp. ARGERICH
TRASTORNOS GENITALES
Dr. LOSOVIZ, Médico
VIAMONTE 1846, piso 1º
T. E. 35-6482 - De 10 a 21 hs.

**PARTERA**
BARRIONUEVO, ELVIRA M.
A 1 cuadra de Belgrano y Entre Ríos
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
POZOS 414 — T. E. 38-7590

**Dr. ALFREDO GARFUNKEL**
MEDICO
Jefe del Dispensario Municipal No. 3, ex Jefe de Trabajos Prácticos de la F. de Ciencias Médicas y del H. Ramos Mejía, Clínica Médica, Matriz, 66.948
CONSULTAS: de 15 a 17
[illegible] 1398 — T. E. 26.4121

**PIEL - LUES** Dr. G. Dicovsky Médico Espec.
Génito Urinarias (ambos sexos)
Diplomado en 1920 en Med. y Cirugía
LAVALLE 1494. De 11 a 13 y de 18 a 20

**Dr. D. STIGOL**
MEDICO
SIFILIS - PIEL
GENITO - URINARIAS
Consultas de 10 a 21 - 23-2398
BRASIL 923 PLAZA CONST.

**DENTISTAS** Dres. J. y M. BRISANOFF
Consultas: 9 a 12 y 14 a 20 hs.
LAVALLE 959, piso 2º — 35 0634

**PARTERA**
COSTANTINI
atiende todos los días (sábados de 16 a 18 hs. Consultas gratis)
INDEPENDENCIA 3198 — T. E. 41.0934

**Dr. S. SPOLLANSKY**
Médico
GENITO - URINARIAS - PIEL
De 9 a 21 horas — 38 - 6159
BARTOLOME MITRE 1235

**Dr. SCHUFF** Ex médico Hosp. ALVEAR
ESPECIALISTA Génito-Urinarias, Piel, Lúes, Sangre y trastornos genitales ambos sexos. 10 a 20 hs. - T. E. 48-3251
PASTEUR 463, 1o. B, alt. Corrientes 2300

**GENITO-URINARIAS**
SIFILIS-PIEL (Ambos sexos)
T. A. 48 - 3025
Dr. M. SLISIN - De 9 a 11 y 16 a 20 (Médico)
SARMIENTO 2781

**Estómago-Hígado-Intestinos**
Enfermed. del recto. HEMORROIDES
Rayos X .. Dr. MARCHESE, Médico
CHARCAS 1541 — De 15 a 20 hs.

**Dr. BORIS MALAMUD**
MEDICO OCULISTA
Jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad de Medicina. Jefe del servicio oftalmología del Hospital de San Fernando. Oculista de los hospitales de Clínicas y Alvear. Lunes, Miércoles y Viernes, de 15 a 18
URUGUAY 2[illegible] — T. E. 44-[illegible]

**ENF. DEL INTESTINO Y RECTO**
Dr. BALABAN, Médico — Proctología
Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 18 hs.
CORRIENTES 1515, 6o. — 35.4066, 71.4091

**URINARIAS** TRASTORNOS GENITALES
SIFILIS - PIEL
Dr. M. RABINOVICH, Médico
de 15 a 20 hs.
J. E. URIBURU 770 — T. E. 47-4916

**NERVIOSAS y MENTALES**
Trastornos glandulares y sexuales
Dr. SANCHEZ AIZCORBE, médico
De 10 a 12 y de 15 a 19 hs.
PARAGUAY 1868 — T. E. 42.4490

**GENITO, URINARIAS - SIFILIS - Piel**
Cns. de 10 a 12 y de 15 a 20. Montevideo 489. T. E. 35.6190
Dr. A. STIGOL — Médico

# PROPIEDADES — Compra-Venta Particular

## SOLARI & ROSSI

FRACCION EN MARTINEZ

UNICO Y EXCEPCIONAL negocio, a 300 mts. de la Estación, en la zona más valiosa y residencial. Fracción de 3.100 mts. cds., con fte. a 3 calles, con valiosa y calificada arboleda. IDEAL PARA SUBDIVIDIR.

Avdas. CAMPANA y Gral. PAZ

2 FRACCIONES DE TERRENO FORMANDO ESQUINA, sobre pavimento de 1.900 y 1.200 mts. cds., respectivamente, para cualquier destino. FRENTE MISMO AL JABON FEDERAL.

GALPON DESOCUPADO

MODERNO LOCAL INDUST., construido en lote esq., con 2.000 m2. cubiertos, en zona indust. "3" de la capital, próx. a la Av. Gral. Paz, rodeado de gdes. establ. industriales. Pav. por ambos ftes. Vent. e iluminación, terr. disponible, escr., baños, etc. Tanque de agua para 20.000 lts. Precio e informes personalmente a interesado.

SOLARI Y ROSSI, CASEROS 2814 — T. E. 61-1475-76

## A. S. DOMINGUEZ & Cía.

SAN VICENTE

REGIA CASA QUINTA DESOCUPADA

TERRENO: 6.347 M. C.

6 habitaciones, 1 comedor c/hogar, 2 baños instalados, gran galería, cocina c/cocina a gas de kerosén c/intermediario de agua caliente y luz, gran tanque elevado de portland y molino, cercos de material, alambrados artísticos y resto alambrados de 7 hilos nuevos. FRUTALES VARIOS: Nogales, magnolias y gran variedad de sombra. PARTE AL CONTADO Y SALDO EN CUOTAS MENSUALES. — A. S. Domínguez y Cía., Sarmiento 385, 32-3871

## MANFREDI, RICHINI y Cía.

Bmé. MITRE 226 (De la Corp. de Rematadores) 33 Av. 2051 y 1371

HASTA $ 3.000.000 m/n.

COMPRAMOS amplia esquina para edificar dentro de Avenida de Mayo, Carlos Pellegrini y Avenida Santa Fe - Alem.

## PARACAMPO ROCCA, CURTO & Cía.

Avda. SAENZ 956 — T. E. 61-0018/19 con 6 internos

VENTA PARTICULAR

OLIVOS: Fco. Beiró e/Za. Urquiza y Olaguer Feliú, lote de 245,10 m2. pesos 22.000, con facilidades.
REMEDIO DE ESCALADA: 1o. de Mayo e/Timote y Gaboto. Lote de 125 m2. $ 14.500, con facilidades.
GONZALEZ CATAN: Florida e/Don Cristóbal y Dragones, 3 lotes con mejoras. Cerco, casilla madera y bomba. 4 cuadras estación. $ 10.500, parte mensualidades.
GENERAL RODRIGUEZ: Transferencia lotes 300 mts. Estación, desde pesos 1000 y reintegro mensualidades abonadas.
LIBERTAD: Transferencia lotes a Camino Pavimentado Merón-Marcos Paz, desde $ 1000 y reintegro mensualidades abonadas.
ARROYO DE LA CRUZ: Lotes desde $ 900 al contado.
CAPITAL: Carlos Ma. Ramírez 1461 e/Centenera y Mom. Amplia casa mitad desocupada, 300 m2. Zona industrial No. 2. $ 40.000 y facilidades.
SOLICITE MAYORES INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS

## MASSINI y Cía.

RECONQUISTA 281 — 33,9894 y 31-6744

DOS LOCALES DESOCUPADOS

A 5 Cdas. DE PLAZA MAYO, calle comercial. Para mayoristas, importadores o para obtener alta renta. Terreno de 14m30 por 33m.

# "CRITICA" PEQUEÑOS AVISOS ECONOMICOS

Av. DE MAYO 1333 — T. E. 38-9038 — $ 8.— el cm. de columna. Aparecen en 5a. y 6a.

**A $ 170** hechuras, acepta sastre fino ACOYTE 529, Dpto. 3 próximo J. M. Moreno y Rivadavia

**A 30 MESES** CREDITOS A SOLA FIRMA. Gran liquidación. Reglas dormitorios, comedores, etc. San Juan 2681 - T. 45-5770

**REPARACIONES** EN EL DIA. Independencia 1736 - 1700. VENTAS: Belgrano 1102

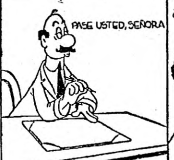
**TANQUES** SUBTERRANEOS de 1.000 a 70.000 lts. Tambores de 20, 50, 100, 200, 500 y 1100 lts. *TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE*. GAUNA y Cía. TALLERES METALURGICOS BURELA 3496 - T. E. 51-1443

**NEUMATICOS** 900 x 20 — 34 x 7 — 32 x 6. A PRECIOS OFICIALES. Gomería: MARIANO ACOSTA DIRECTORIO 3701 - 67-2815

**CASITAS PREFABRICADAS** Hechas con materiales importados. Paredes y techos dobles. Armadas en su terreno, pieza, cocina y porch. $ 4.500.—. CALDAS 351 (altura Dorrego 300 o J. Newbery 4600) - T. 55-1665

**Desocupado** Dptito. a la calle, ARENALES 1289, vendo urgente. Total $ 38.000

## CICUTA ★★★ Por Jorge Palacio







**ALUMNOS PREPARA** Srta. profesora, inclusive clases gimnasia. Llamar: 34-1582 (Los jueves y sáb. de 9 a 13 hs.)

**CUBIERTAS NUEVAS** A crédito — Precio oficial Corrientes 5850 - T. E. 51-3300 c

### SERVICIO DOMESTICO

**SIRVIENTA** Matrimonio con 3 chicos necesita, buen sueldo — MEXICO 1723 c

**SIRVIENTA** formal, coc. sencilla, matrim. solo, $ 180. TUCUMAN 752. (Negocio)

**SIRVIENTA** todo trabajo, sin cocina, $ 150. T. E. 42-7177 c

**SIRVIENTA** entienda cocina, $ 200, sin retiro. T. E. 71-6812 c

**SIRVIENTA** matrimonio solo. T. E. 79-4951 c

**SIRVIENTA** 1/2 día, matrimonio solo T. E. 60-1339 c

**SIRVIENTA** matrimonio, de 8 a 12 horas, $ 100. T. E. 43-5417 c

**SIRVIENTA** 1/2 día, matrimonio solo. T. E. 61-0151 c

**SIRVIENTA** matrimonio solo, todo trabajo. $ 150 T. E. 44-2231 c

**MUCHACHA** por 1/2 día y otro día entero, trabajo liviano, s/cocina DONATO ALVAREZ 216, Dto. C. c

**MUCHACHA** formal, sin lavado ni cocina T. E. 62-0531 c

**SIRVIENTA** t. trab. coc. sencilla, c/cama, b.sueld T. E. 45-4836 c

**SIRVIENTA** para matrimonio, ent. cocina, $ 130 T. E. 44-1589 c

### OFICIOS VARIOS

**TEJEDORES** para cinta de seda, buen sueldo MALABIA 1754 c

**HERREROS** oficiales y 1/2 oficiales, se necesita. ALDARINO 605 c

**PARQUETS de ALGARROBO** baldosa y bastón roto, claro y oscuro, listo para colocar. Entrega inmediata. TEJAS COLONIALES. T. E. 37-6351

**Electricistas y Peones** Buen jornal Pte. Sarmiento 1224, Avellaneda c

**PEONES, se precisan** para depósito de cereales GABOTO 1102, Capital c

**Tejedores competentes** Para fábrica de tejidos de seda, neces. COSMOTER, S. R. L. AVALOS 365, Barrio Paternal c

**INVENTOS** marcas de fca. Agencia "CORNALBA", J. B. ALBERDI 2088 T. E. 63-2798

**Atención: a comerciantes** y part., se arman y arreglan radios e inst. eléctr. — VICENTE PEDERNERA 830 - T. E. 46.1251

**FABRICA PINTURAS** al agua (instalada en Córdoba), necesita distribuidor en Cap. Fed. Cartas a: SADI CARNOT 292, Bs. As. c

### MATERIALES DE CONSTRUCCION

**CHAPA** cuñaleta nueva, vendo NUÑEZ 5808 - 51-1413

**HIERRO REDONDO** Todas medidas, vendo - AMESCO Av. de Mayo 560 — T. E. 33-8901 33-7412 c

### VENTA y COMPRA de MUEBLES

**COMPRO MUEBLES** usados para casa de familia T. E. 38-0191

**MUEBLE PERCHERO** confecciones de hombre, vendo CANGALLO 152 - T. E. 33-7710 c

### VENTA de CASAS y TERRENOS

**TIGRE** MAGNIFICOS LOTES. Carapachay c. árboles. Facilidades de pago. Solicite planos a SARMIENTO 212, piso 12 A T. E. 33-7243

**CASA RIZZO** Máquinas de coser SINGER NECHI, CABIRO y otras marcas industriales y familiares, HELADERAS eléctricas y APARATOS de radio — INDEPENDENCIA 2065 T. E. 47-3995

**Reparamos Calefones** A GAS Y SUPERGAS T. E. 54 - 5892 AMBASSADOR GAS MALABIA 1150

### COMPRA y VENTA Artículos Varios

**BRONCE** Plomo, cobre, cinc, toda clase de metales, viruta, camas. COMPRO MONROE 1165 — T. E. 51-8086

**BATERIA DE COCINA** ALUMINIO, 17 pzas. grandes, reforz. fáb. vde. a pars. $ 85. TACUARI 143. 37-6352. Int. c/reemb.

**PIANO** Familia desea comprar un piano a flia. Urgente — 59-9869

### EXTRAVIOS

**BOLSON EXTRAVIADO** de cuero, en tranv. 9 a Constitución. Gratif. T. E. 42-1277. Srta. Saldini.

**CAJA EXTRAVIADA** con mantón de manila, en taxi, trayecto Las Heras y Ayacucho a Malabia. Gratif. su devol. AYACUCHO 1375, 1o. A. T. E. 42-7838

### PERSONAS BUSCADAS

**Manuel Suárez Mella** Bmé. Mitre 3180. T. E. 62-0012. Avisa que Domingo De Pol vende a Santiago Vélez, Santiago Florindo Vélez y Carlos Roberto Vélez su negocio de fiambrería y quesería situado en Paraguay 2000. Reclamos ley, en domicilio de las partes, Bartolomé Mitre 3180.

**Celestino Alvarez Rodríguez** español, de 68 años de edad, lo busca FEDERICO CUERVO, por cuestiones de familia. Se agradecerán informes: ITALIA 1650 - M. del Plata

**AGENCIA RIVER PLATE** AUTOMOVILES Y FURGONES en 24 meses de plazo. Rivadavia 2970

**CINEMATOGRAFO** vendo en suburbio, F. C. S. Gran oportunidad. Inf.: T. E. 68-1715

**¡OJO! IMPORTANTE:** Entregamos en el día composturas de camas y elásticos. Retiramos a domicilio. T. E. 23-7395 y 48-2839

**BUSCO CASA** 2 habitaciones, personas mayores T. E. 59-5560

**CUCHILLOS** Monoblock, italianos, de mesa y postre, por mayor, entrega inmed. RIVADAVIA 1952 - 48-9462.0891 c

**CANILLERAS** Tipo Swalter, con o sin madejeras, 5 husos, $ 4.000. Entr. inmediata TELLIER 275 - T. E. 64-2181 c

**APRENDA a BAILAR** CON EL PROF. M. DOPAZO ahorrará tiempo y dinero. Abonos hasta aprender bien POR SOLO $ 5.- Se atiende de 14 a 24 hs. RIVADAVIA 2684 (Plaza Once)

**Apr. a BAILAR** Con el Prof. PEDRO Por sólo $ 3. De 15 a 23 LIMA 441



**Aprenda a BAILAR** POR SOLO $ 3.— Todos los bailes de salón Est. JUAN PANELLI Salones privados de 9 de la mañana a 24 horas Corrientes 1555 - T. E. 35-1660

**ESTUDIO de BAILES GAETA** EN SU NUEVO y propio edificio de 5 pisos. Director general: Domingo Gaeta. A personas de cualquier edad o posición social, en sólo 4 días se le prepara en Tango, Foxtrot, Milonga, Vals y en todos los demás bailes modernos y la actual creación. Estudio de danzas "Gaeta", el más amplio y lujoso de Sud América y el más indicado y recomendado para familias por su prestigio y seriedad. Curso de enseñanza, $ 10.—. Horario de 9 a 23 y también domingos y feriados. Un salón para cada alumna o alumno. Pida mayores informes sin compromiso, por teléfono o personalmente. Enseñanza también por correspondencia. Solicite prospectos gratis. ROGAMOS NO CONFUNDIRLO. Av. CALLAO 669 T. E. 38-2614

# CRISIS EN OCCIDENTE




## FRACASO EL PLAN MARSHALL EN LOGRAR EL EQUILIBRIO ECONOMICO EN EUROPA

*El esquema del comercio mundial, inalterable durante doscientos años, ha sido pulverizado por la última guerra. Este es el hecho trascendental que subyace en la crisis actual de Gran Bretaña y en el malestar que perturba al resto de los pueblos del occidente europeo. Esta es también la comprobación histórica que comienzan a aceptar los mejores economistas de Europa. Theodore H. White, veterano y culto periodista que ha asistido como observador apasionado de los acontecimientos de las últimas décadas, formula en esta serie de notas un análisis magistral de este proceso que lo clarifica admirablemente. Ofrece los elementos y explicaciones de complejas cuestiones que se discuten ahora por estadistas eminentes en la ciudad de Wáshington, y, publicista al fin, formula agudas predicciones sobre el desenlace de la presente crisis económica del mundo. Esta es la primera de una serie de cuatro notas escritas por Theodore H. White corresponsal de la agencia ONA en París. CRITICA ha adquirido los derechos exclusivos para su publicación.*

**NOTA I**

PARIS (ONA). — Una de las aventuras más agitadas de la historia del pensamiento del hombre se tiende ahora, como una sombría tela de araña entretejida de París a Londres y Wáshington, capitales mayores del mundo occidental.

Esta aventura es la búsqueda de comprensión para la gran crisis económica que amenaza con destruir lo que queda de la gran civilización occidental en el plazo de los próximos doce meses.

El Plan Marshall fracasa.

### Programa de recuperación

**Prácticamente todas las autoridades del Programa de Recuperación Europea están dispuestas a admitirlo, pero nadie sabe decir por qué, ni qué es lo que hay que hacer ahora.**

El plan ha ganado a los Estados Unidos algunas victorias políticas y humanitarias. Ha salvado a Italia del hambre, ha dado a Francia un verano de felicidad, trabajo a cientos de miles de obreros, llevado la producción a los niveles de preguerra, brindado a las atemorizadas comunidades de Europa occidental un respiro de aquella sensación de desesperanza de que nada podría impedir que cayeran en un inevitable comunismo.

Tampoco ha fracasado el plan en ningún sentido que pueda alegrar a los comunistas. El fracaso no ha dependido de la concupiscencia de guerra del capitalismo norteamericano ni por la codicia del imperialismo; en realidad, el Plan Marshall ha sido llevado en Europa con un elevado sentido de desinterés, infinitamente con más habilidad que la lamentable aventura norteamericana en China.



AUTOR. — George Marshall, autor del plan que lleva su nombre y que ha dado tema a intensos comentarios

### El plan fracasado

Pero el plan ha fracasado, fundamentalmente en su concepción original que, como lo ha aclarado una vez más el jefe de la ECA en París, Mr. Paul Hoffman, debía "hacer a Europa independiente de toda ayuda externa extraordinaria". La mayor parte de los funcionarios del plan reconocen que Europa no sólo no será "independiente de toda ayuda externa extraordinaria" en 1952, sino que la ayuda que recibe ahora es insuficiente.

Hasta el presente, el drama ha sido de ideas —la búsqueda de comprensión y sus consecuencias— y la primera fase se acerca a su fin. Durante todo el bochornoso y agobiador verano de París, el cuartel general del esfuerzo norteamericano de la recuperación, y sede del Consejo Europeo de Cooperación Económica, el Consejo Europeo del Plan Marshall, europeos y norteamericanos, han estado afligidos, preguntándose y tratando de comprender qué era lo que había ocurrido con ese esfuerzo que hacía unos meses parecía de tan rosadas perspectivas y ahora tan sombrío. Se ha llegado a tal parálisis mental, que se refleja del lado europeo en la querella vituperable y casi caníbal dentro del Consejo de Cooperación Económica sobre el prorrateo de fondos para este año, y del norteamericano en la observación de uno de sus más capaces y responsables funcionarios, que dijo: "Cuando se llega al punto en que el análisis intelectual lleva nada más que a la conclusión de que el desastre es inevitable, hay que desechar el pensamiento y ponerse a la búsqueda de una solución política."

*El problema ha estado saliéndose ahora de las manos de París y en estos días se halla en Wáshington donde, en la conferencia financiera, los hombres de Estado y los poderes ejecutivos se harán cargo en el punto en que lo han dejado los expertos. Esta es la fase política; los hombres que se reúnan en Wáshington tienen no sólo que luchar con las abstracciones que han desconcertado a los eruditos, sino traducir esas abstracciones a la dura realidad que significa horas más largas ante la mesa de trabajo, menos provisiones en la alacena y mayores impuestos que alivianan el contenido de la billetera. Si los hombres que se encuentran en Wáshington fracasan, la crisis alcanzará la tercera fase, cuando penetre dentro de la vida de los individuos en forma de tumultos y filas de menesterosos que esperan su escudilla, desocupación y hambre. Esta tercera etapa está en Europa, a una distancia no mucho mayor que un año según el presente pronóstico.*

*Nadie hasta ahora ha lanzado esta noticia entre el público norteamericano ni europeo, porque nadie sabe cómo expresar correctamente en qué consisten las dificultades.*

### ¿Concepción errónea del plan?

**¿Fué errónea la concepción del Plan Marshall? ¿Se comprometió Norteamérica a más de lo que podía? ¿Pretendió hacer mucho con demasiado poco? ¿Acaso es insoluble el problema de Europa, como no sea por la reducción del "standard de vida"? ¿Cuál es hoy la perspectiva a largo y a corto plazo? Y, sobre todo, ¿cuál es la naturaleza del problema?**

### Etapa política

Al pasar de la etapa analítica a la política de la crisis, lo que se comenta como el más completo desarrollo del problema está oculto entre los más grandes secretos del Consejo del Plan Marshall. Se le llama el Informe McDougall, preparado por algunos de los más notables miembros del Consejo, para ser presentado a las autoridades norteamericanas del Consejo de Administración Económica. Diga lo que diga —y se supone que contiene una sencilla descripción del dilema europeo— provocó una reacción tal en el funcionario norteamericano que lo recibió (Richard Bissell, subadministrador de mister Hoffman), que logró de los europeos la promesa de que jamás sería entregado a la prensa. La razón que esgrimió fué que podría indignar al Congreso, tanto como para provocar la suspensión total del Plan Marshall.

Aun sin este informe, sin embargo, hay disponible suficiente información como para que sea obvio que no puede hallarse una solución duradera expresada en cifras, o nuevos préstamos, o desvalorización de monedas. Lo que se necesita es un tipo de pensamiento completamente nuevo, y lo más a que se ha llegado en París, después de un año de estudio del problema, es al comienzo de un análisis histórico de largo alcance sobre las relaciones del mundo occidental con Norteamérica, que, según creen los europeos, ésta debe aceptar antes de que pueda realizarse progreso ulterior alguno.

ADMINISTRADOR DEL PLAN MARSHALL. — El presidente Truman felicitando a Paul G. Hoffman, después de la jura de la aceptación del cargo de administrador del Plan Marshall de ayuda externo. La ceremonia tuvo lugar en la Casa Blanca ante el juez de la Corte Suprema de EE. UU., Fred M. Vinson, que tomó el juramento de práctica

*MAÑANA:*

**UN ESQUEMA ECONOMICO DE DOS SIGLOS HACE EL CAMBIO RADICAL**

## No Conocen los Loros los Límites de lo Ajeno y se los Declara Plaga

**POR una reciente resolución del Ministerio de Agricultura deberá intensificarse la campaña de exterminio contra los loros y cotorras que en las zonas rurales causan, según opinión de los agricultores, graves perjuicios a las cosechas. Con el objeto de estimular la persecución de los dañinos psitácidos, el ministerio, por medio de sus delegados, abonará la suma de 0.10 por cada par de patas de loros, medida que tiende a fomentar la cooperación de los particulares en esta campaña.**

La "blitzkrieg" contra los loros y cotorras ha quedado, una vez más, declarada. Y decimos una vez más porque periódicamente los loros y cotorras son declarados plagas nacionales. La primera campaña fué iniciada en 1935. Desde esa fecha los psitácidos han sufrido distintos ataques y toda clase de armas de fuego, trampas y hondas les han apuntado, con el objeto de ralear sus filas sin conseguirlo, pues cada año, nuevamente, las hostilidades oficiales son declaradas y la campaña de exterminio se emprende con renovado denuedo.

### Animalitos perjudiciales

Los loros y cotorras tienen la poca recomendable costumbre de no respetar los alambrados ni conocer los límites de la propiedad ajena. Creen sin duda, que el uso como atributo nato de las alas les permite desconocer los sagrados recintos donde cada uno encierra lo suyo. Y lo que es peor se creen con derechos adquiridos para cosechar lo que otros siembran.

En cuanto un maizal empieza a granar y los primeros choclos se ponen jugosos, allá van los loros muy contentos y parlanchines a darse un banquete. En cuanto los naranjales muestran sus dorados frutos, los loros se prometen y se proporcionan una comilona, agujereando las naranjas mejores. No respetan grano ni fruto. Su apetito voraz los hace temibles. Conocen los peligros de la época y como los grandes ayunadores, cuando hay comida, tratan de llenarse el estómago para luego sobrellevar la mala época, viviendo de sus propias reservas.

A los agricultores desde luego, lo que no les hace gracia, es que los loros les coman los primeros frutos, que son los que en el mercado alcanzan más alta cotización. Pasarían por alto el que se olviden de pedir permiso y no respeten los alambrados, pero no toleran que nadie se sirva de lo que han sembrado con esfuerzo y cultivado con desvelo.

### Campaña de persuasión

En nuestro país no se ha iniciado una campaña de persuasión con el objeto de convencer a los loros y cotorras de que sean más moderados en sus apetitos y que si desean banquetearse, lo hagan con los frutos silvestres de los montes. Si un loro aprende a hablar es lógico que lo hace porque sabe escuchar. ¿Por qué, entonces, en vez de enseñarles esos versitos insulsos o, simplemente, palabrotas impronunciables delante de damas pudibundas no se colocan altoparlantes en los campos y se usa la radio para transmitir, con destino a la lorada, los artículos del Código Penal y algunas lecciones de moral donde se muestre lo punible y feo que es devorar la cosecha ajena? La radio nos enseña muchas cosas. ¿Por qué no se la utiliza para aleccionar en el bien y el pecado a los psitácidos?

Si esta campaña de persuasión fracasara sería, entonces, llegado el momento de proceder manu militari y formar un ejército de jóvenes y denodados tiradores —con preferencia los campeones premiados en concursos de tiro que no tienen nada que hacer entre concurso y concurso— y arremeter contra los loros y cotorras.

Desde luego no sería aconsejable el exterminio completo. Habría que dejar algunas parejas de las razas más parlanchinas, para que den pichones para los que, careciendo de miedo a la psitacosis, gustan instruir a un lorito en las bellezas de la lengua cervantina. No sería recomendable perder de la lista de los seres vivientes a tan singulares animalitos. Su desaparición nos privaría de los deliciosos cuentos de loros que habría que inventar en su totalidad en una época en que el ingenio humano anda cada vez más escaso.



PLAGA RURAL. — Los estragos que hacen los loros en la campaña han llegado al extremo de obligar a las autoridades a declararlos plaga nacional y una "blitzkrieg" contra los simpáticos animales será el resultado de sus incursiones dañinas en los sembrados

## El día y su aventura

### EL ACTO DE COMER, MECANIZADO

EN casi todas las grandes ciudades existen actualmente verdaderas "fábricas de comer" modernas, donde se practica el llamado "self-service", o sea, el sistema de servirse a sí mismo; cada consumidor, dotado de un plato, desfila a lo largo de un mostrador y elige, entre los platos fríos y los de fondo, presentados todos ellos con esmero, aquellos que más le placen. Acto seguido, se dirige a una mesa y come. Pero la firma Crowther, de Milwaukee, Estados Unidos, ha decidido llevar este sistema a su punto absoluto, con el objeto, claro está, de ahorrar tiempo. Su nuevo restaurante está basado en el sistema del trabajo en cadena e implica una total "taylorización del comer". Las operaciones de elegir los platos y caminar luego hasta una mesa han sido eliminadas. Los asientos, uno de cuyos brazos posee una tabla porta-plato, desfilan lentamente, llevados por una cadena sin-fin, ante un largo mostrador. Allí, el empleado asignado a cada "sector" de comida pone el plato con los comestibles en la tabla de aquel asiento cuyo cliente ha sido llevado hasta allí por la cadena sin-fin. El cliente absorbe de este modo, sucesivamente los distintos elementos de la comida y, apenas ha concluído su café, está en presencia de la caja, que le da el tiempo justo para pagar, para de inmediato [illegible] un movimiento [illegible] que sugiere al consumidor la necesidad de irse...

### REVOLUCION EN EL ARTE IMPRESOR

Se anuncia en Londres el reciente descubrimiento de un nuevo procedimiento de impresión. Destinado especialmente a los diarios, amenaza con suprimir definitivamente la linotipia e incluso los tipos de imprenta. Este método, inventado en Suiza, combina la fotografía y la impresión gráfica: imprime no por presión sino por impresión originada esta última por un flujo de electrones. Si bien los detalles del procedimiento, destinado a revolucionar la industria gráfica, no han sido divulgados, no cabe duda de que se trata de un perfeccionamiento del "vari typer". Este último sistema amenaza a toda la corporación gráfica por los asombrosos resultados de que ha revelado ser capaz: se ha producido en Chicago una huelga gráfica que se opone a los impresores; con los editores de cinco diarios de esta ciudad que aparecen desde hace nueve meses por obra del "vari-typer". Este es, simplemente, una máquina de escribir con varios tipos de composición, que permite componer en forma parecida a como lo permite el procedimiento corriente. Esta composición, fotograbada, es impresa luego.



## UN ARMA MAS TERRIBLE QUE EL AVION DE BOMBARDEO

## EL SUBMARINO V-2 AMENAZA YA AL INMENSO CONTINENTE AMERICANO

**HACE algunas semanas cundió el pánico en San Francisco, ante el anuncio de que submarinos soviéticos gigantes navegaban frente a las costas norteamericanas. Verdad es que se trataba de un nuevo tipo de embarcación: el submarino lanzacohetes, especialmente equipado para lanzar, desde el fondo del mar, bombas V-2 guiadas por radio y de gran potencia...**

Por PIERRE DEVAUX
(Especial de A.F.P. para CRITICA)

### La guerra de apretar un botón

Los norteamericanos, obligados por las necesidades políticas del siglo a asumir un papel de potencia, se han esforzado por "industrializar" la guerra, llevando hasta sus límites extremos las posibilidades actuales de la ciencia.

Recientemente, un jefe de estado mayor estadounidense declaraba: "La guerra la ganamos con armas que ya han pasado de moda." Para este especialista, responsable de los armamentos de su país, las escuadrillas de bombardeo, todo ese formidable esfuerzo técnico desarrollado por los Estados Unidos de 1941 a 1945, ya ha sido ampliamente superado.

Indudablemente, el eminente crítico dejaba de lado la bomba atómica, cuyas giganteseas posibilidades están lejos de haber sido exploradas por completo y que, por añadidura, aumentan constantemente en el secreto de los arsenales-laboratorios. Pero, de cualquier modo, las masas explosivas, atómicas o no, hay que llevarlas hasta el sitio indicado, y éste es el momento en que el avión de bombardeo, bajo su forma actual, se torna peligrosamente vulnerable frente a los cazas supersónicos a reacción y a las bombas voladoras automandadas, tales com la Feuerlilie, la Wasserfalle, la Glomb, la Gorgon y la Gargoyle.

De tal modo, los técnicos norteamericanos se orientan hacia la "bomba cometa" sin alas, de gran potencia y gran radio de acción, que transporte en su seno una carga atómica. La V2 nos da la medida de lo que se puede obtener por tales medios. Pero tendría que tratarse de una V2 considerablemente mejorada, puesto que ésta, en manos de los alemanes, tenía una altura máxima de 85 kilómetros y transportaba su carga, de una tonelada, a 350 kilómetros, en tanto que el nuevo "campo de tiro" de los cohetes británicos, en Australia, mide nada menos que 5000 kilómetros.

El estado mayor norteamericano —y, sobre todo, los periodistas— han arribado así a la concepción apocalíptica de la "guerra de apretar un botón" (push-button war)... Una mañana, al desayuno, los lectores de Minneápolis y San Francisco se enteran de que ha estallado la guerra a las 0.30 horas y que a las 2.15 horas ya ha terminado... por supuesto que con la aplastante derrota del enemigo.

Otra hipótesis también posible: las primeras ciento cincuenta V2 atómicas, llegando en ráfaga por sobre el Polo Norte, han destruído de golpe las cuarenta ciudades llave norteamericanas y aniquilado 30 millones de habitantes.

### El submarino lanzacohetes

**Pero para que se verifique la guerra de apretar un botón es preciso aún que los proyectiles guiados por radio y por radar sean capaces de transportarse hasta las extremidas del planeta. Se ha afirmado hace poco que ciertas V2 nuevas y perfeccionadas, realizadas en los desiertos de Nueva México, eran capaces de dar vuelta a la tierra en "navegación satélite" y abatirse sobre puntos situados a 20.000 kilómetros de distancia, es decir, exactamente en las antípodas.**

**Sin embargo, esta sensacional noticia demanda confirmación. Las "V2 transformadas" que fueron sometidas a experimentos en White Sand parecen haber estado lejos de cumplir semejante performance. Y la altura de 402 kilómetros, alcanzada por un cohete Neptune, considerada como un récord, no se acomoda a alcances tan considerables.**

**En el momento actual un solo gran peligro parece poder amenazar el territorio de los Estados Unidos: el de las bombas automotoras de gran potencia, lanzadas a partir de plataformas móviles, transportadas clandestinamente a algunos centenares de kilómetros del litoral norteamericano.**

**Este peligro puede ser fácilmente especificado. Dado el poder de la marina norteamericana, ningún navío de superficie podría acercarse al Nuevo Continente lo suficiente como para lanzar estos proyectiles. Resta un tipo de navío clásico, pero que ha sido objeto, durante la guerra y después de ésta, de asombrosos perfeccionamientos: el submarino. Se trataría, pues, del "submarino lanzacohetes", el cual causa alguna preocupación a las autoridades militares norteamericanas e impide dormir tranquilo a Mr. Babbit, ciudadano medio de los Estados Unidos.**



SERAN SUPERADOS. — Estos modelos de submarino que habían dado tema a comentarios elogiosos en los círculos militares, ahora, según rumores, serán superados por los soviéticos, quienes habrían inventado un nuevo tipo de embarcación dispuesto para lanzar, desde el fondo del mar, bombas V-2 guiadas por radio y de gran potencia

### Vasto radio de acción

A principios de la última contienda, los submarinos de las diversas naciones eran concebidos todos ellos de acuerdo con el mismo tipo: motores Diesel para la navegación en superficie, a velocidades que oscilaban alrededor de los 20 nudos —unos 40 kilómetros por hora—, y motores eléctricos para navegar bajo el agua, a velocidades menores.

Los alemanes, con el célebre "Schnorkel" y con el no menos célebre "motor único", que funcionaba a perhidrol —agua oxigenada concentrada— llegaron a dar a sus submarinos un radio de acción sumamente vasto. Todos los mares del globo se encontraron inopinadamente infestados y, en varias oportunidades, unidades alemanas aparecieron bruscamente junto a las costas bien defendidas del continente americano.

Los rusos —estiman las esferas competentes— no se han dejado distanciar. Si su potencia naval de superficie es mínima en comparación con la flota yanqui, su flota submarina es ciertamente mucho más considerable e incluye navíos de importantes tonelajes. Se afirma que estos submarinos soviéticos ya están circulando, a título de maniobras o de patrullas, por casi todos los mares del globo. Este es, por lo demás, un punto difícil de elucidar.

De cualquier modo, hay un hecho indudable: *con o sin declaración de guerra*, submarinos de gran tonelaje pueden aproximarse a las costas de cualquier país para lanzar proyectiles automotores. Pero, ¿es posible este lanzamiento sin que el submarino emerja? En esto reside todo el problema.

### ¡Surgió una V2 de un lago!

*A fines de la guerra, un niño que paseaba por las márgenes de un lago australiano declaró, estupefacto, haber visto que un torpedo perforaba la superficie del lago para desaparecer en el cielo. Este asunto, si bien se publicó, jamás fué puesto bien en claro. Pero la prensa británica lo comentó copiosamente, entendiendo que allí se había producido una tentativa de lanzamiento de proyectiles tipo V2 por un submarino sumergido.*

*Sin recurrir a testimonio tan incierto, los técnicos norteamericanos han publicado recientemente los "posibles" planes para el lanzamiento de V2 por submarinos sumergidos. El nuevo tipo de submarino, que posee un vasto radio de acción y puede desplazarse rápidamente bajo el agua, está dotado de tubos lanzatorpedos y lanzacohetes, estos últimos dispuestos verticalmente.*

*Con la embarcación en posición perfectamente horizontal e inmóvil, se lanza una V2 como si fuese un torpedo, rectamente hacia la superficie del mar, a velocidad de algunas decenas de kilómetros por hora. Ni bien el proyectil ha alcanzado la superficie, se abre como un quitasol una vasta plataforma de lanzamiento, que flota sobre el agua. Desde esta plataforma parte la super V2, que vuela ya libremente por la atmósfera.*

*Ni bien el cohete alcanza suficiente velocidad aérea, los cohetes auxiliares de despegue, inútiles ya, caen al mar. El cohete sigue viaje impulsado por una unidad turborreactora que funciona regularmente; las alas, con flecha hacia atrás, se abren en forma automática. Este último detalle es característico. Indicaría que los cohetes de submarino en cuestión están destinados a alcanzar objetivos muy distantes y a velocidades notablemente inferiores a la máxima de la V2, que oscila, según se estima, alrededor de los 5.000 kilómetros por hora.*

### Mando directo del proyectil

El problema del mando del cohete sería resuelto de un modo no poco singular. Como se sabe, las ondas radiales no se transmiten a través de un elemento líquido, de modo que un mando directo del proyectil desde el submarino sería imposible. En vista de ello, se trataría de lanzar desde la embarcación una boya que ascendiera velozmente hasta la superficie. La boya, por un lado, estaría vinculada al submarino por un cable; por otro, poseería una antena mediante la cual sí sería posible impartir "órdenes" al proyectil a través del éter.

Una vez en el espacio, abiertas las alas, la Super V2 sigue su trayectoria directamente hacia el objetivo que le ha sido fijado. Los timones del proyectil pueden ser gobernados a distancia por medio del radar. De este modo, la bomba recibiría una orientación perfectamente precisa en los últimos minutos de su recorrido, a fin de que golpeara inequívocamente en los centros vitales, fábricas y grandes ciudades.

Contra tal género de ataque, los recursos actuales parecen inoperantes. Solamente la bomba-cohete, automandada de intercepción, una especie de verdadero avión de caza automático, parecería capaz de luchar victoriosamente contra estos proyectiles igualmente automáticos. La suerte de las grandes ciudades, el destino de los pueblos, la vida o la muerte de millones de seres, dependerá quizá mañana del choque de dos máquinas fulgurantes cruzándose en un espacio ya interplanetario como dos aerolitos.

PARA REPONER ENERGIAS. — Un tipo de submarino actual. Al amparo de la obscuridad, se elevaba a la superficie para reponer la energía de sus acumuladores y renovar el aire. Su casco, largo y negro, es difícil de divisar en el agua; el único modo de localizarlo sumergido es por medio de instrumentos eléctricos y acústicos

# "Los Juegos Olímpicos de 1948" se Ofrecen en el Detalle Documental de una Película

## "Seamos Felices" es una Deliciosa Comedia Llena de Situaciones Cómicas

"SEAMOS felices", comedia que se dejó estrenada ayer en el cine Metropolitan, encaja perfectamente en la línea de la comedia moderna, que rehuye los problemas serios para dedicarse un momento al problema sentimental (porque el problema sentimental en los últimos tiempos ha sido considerado como cosa poco importante). De ahí que el título implique un consejo atinado.

Una joven recién casada —bonita, millonaria, elegante—, huye en la noche de sus bodas, pues comprende que no puede amar al que aceptó como marido. Su inestabilidad emocional y la falta de seguridad le hicieron dar ese paso, del que debe arrepentirse. La fuga —matizada de los más inesperados percances de tono risueño—, se complica con un equívoco, un amor, un azaroso vuelo en avión, un aterrizaje peligroso y una lección que la protagonista aprenderá fácilmente para no olvidarla más.

No es "Seamos felices" la primera comedia de este tipo; ojalá que no sea la última. El diálogo lleno de frases afortunadas; las situaciones que se van complicando cada vez más; la sencillez del tema y su repercusión directa e inmediata sobre el público, son elementos chispeantes que hacen de la película un pasatiempo simpático y la hacen particularmente atractiva.

Joan Fontaine se muestra como una exquisita comediante, y cumple su labor con soltura y encanto extraordinarios. A su lado, James Stewart, sobrio y eficaz, realiza una interpretación simple y honda a la vez, comunicando humanidad a su personaje. El resto del reparto tiene raras ocasiones de lucimiento, y forman como una especie de coro alrededor del idilio que se forja entre el aviador y la millonaria: Eddie Albert, Roland Young, Williard Parker, Percy Kilbride, Porter Hall, Marcy McGuire y Arthur Walsh completan el panorama humano que sirve de fondo a la pareja central.

La dirección de Henry C. Potter es hábil y demuestra soltura y dominio de su oficio. Maneja la cámara con claro sentido del relato cinematográfico, sin alardes inútiles y con grata sencillez.

## Ritmo de Violencia en el Argumento de "Una Vida Marcada" que Veremos Pronto

SE dará a conocer en breve la película titulada "Una vida marcada", o "Cry of the City", en el Gran Rex, perteneciente a la nueva modalidad del máximo realismo, que ha realizado Robert Siodmak ("Los asesinos" y "La escalera de caracol").

Víctor Mature reaparece a la cabeza del reparto, como el viril detective que conoce a fondo el hampa, porque de ella ha surgido, y que lucha por hacer desaparecer de los barrios bajos la miseria y las privaciones que impulsan a los muchachos a la delincuencia juvenil, para convertirlos, a través del período pasado en el reformatorio, o en luchas y fugas de la justicia, en verdaderos criminales, sin más ley que sus armas.

"Una vida marcada" sigue la moderna técnica de filmar los acontecimientos en los lugares en que transcurre la acción, sirviéndole de fondo, por lo tanto, los barrios bajos de Nueva York. Su argumento se basa en una novela de Henry Edward Helseth que Richard Murphy adaptó a la pantalla y narra la historia de un muchacho desencaminado, producto de la época y del barrio en que crece, que no sólo se convierte en delincuente, sino que —y esto es aún más peligroso— constituye una especie de héroe digno de imitar para su hermano menor y los amigos de éste.

Víctor Mature logra en esta película, según se adelanta, una de sus más perfectas labores dramáticas, como el astuto detective, destacándose a su lado Richard Conte como el joven delincuente. Otros papeles importantes de esta película la están a cargo de Fred Clark, Shelley Winters, Betty Garde, Berry Kroeger, Tommy Cook, Debre Paget, Hope Emerson y Roland Winters.

Desarróllase la acción de "Una vida marcada" de acuerdo con el ritmo y las pasiones violentas que han hecho de Nueva York la ciudad de vida febril que vibra con los problemas de cada uno de sus habitantes. Es esta película una producción de Sol C. Siegel.

## "María" Darán Mañana en el Colón de Quilmes

"María", la escenificación de la popular novela de Jorge Isaacs, cuya interpretación llevó a cabo la compañía teatral argentina Roberto Amigo-Carlos Canessa, en el teatro "Colón", de Quilmes, bajo la dirección artística del autor, Vicente G. Retta, se representará una vez más mañana, en una velada extraordinaria y con la presencia del cónsul general de la república de Colombia, don F. Vázquez Botero, y el escritor y publicista, de la misma nacionalidad, doctor Gonzalo Canal Ramírez.

La Intendencia Municipal de Quilmes y la Comisión de Cultura de aquella ciudad han resuelto adherirse al acto, el que sin duda constituirá una expresiva manifestación de confraternidad americanista y un merecido homenaje al poeta colombiano del siglo pasado.





## "Avivato" ha Logrado el Récord de Recaudaciones

Las recaudaciones del cine Gran Rex han señalado, con las exhibiciones de "Avivato" (El rey de los vivos), una nueva cifra récord. El hecho en sí prueba que todos los elogios prodigados al film no lo fueron en vano y respondían a la realidad.

Señala, además, una novedad auspiciosa: hasta ahora, los récords de recaudación se sucedieron siempre entre películas de origen extranjero, y para soñar en una nueva cifra tope había que esperar otra producción foránea. Hoy lo ha conseguido una película nacional, y si el triunfo lo anota para sí Interamericana, es toda la cinematografía argentina la que se beneficia de esta circunstancia, testimonio elocuente de que estamos alcanzando una de las metas perseguidas: suministrar a los argentinos un cine que satisfaga plenamente sus preferencias.

Haber batido el récord de grandes películas extranjeras nos indica que la cinematografía argentina está en buen camino, y que la superación no está solamente en promesas y discursos.

## Tercera Semana de "Alma de Bohemio"

SE mantiene firmemente en el Monumental el éxito que acompaña desde su estreno a la película de Alberto Castillo y Fidel Pintos, que Julio Saraceni dirigió para Argentina Sono Film, titulada "Alma de bohemio".

En vista de ello seguirá en el cartel de esa sala, donde inicia su tercera semana de exhibición consecutiva. Acompañan a Alberto Castillo y Fidel Pintos, como se sabe, Lilian Valmar, Lalo Malcolm y otros.



LA HERMOSA actriz Heather Angel, que anima uno de los principales papeles en "El delator", cuya reposición se anuncia para el viernes próximo en el Gaumont

## "Carnegie Hall" se Repondrá el Jueves

La producción que dirigió Edgar E. Ulmer, titulada "Carnegie Hall", será repuesta a partir del próximo jueves en el cine Rose Marie. Marsha Hunt, William Prince, Frank Mas Hugg y Martha O'Driscoll animaron las partes principales del relato, en que intervienen innumerables artistas de la música: Bruno Walterm Dtokowsky, Lily Pons, Rise Stevens, Rubinstein, Ezio Pinza, Jascia Heifetz y otros.

## Por Segunda Vez se Casará Sonja Heine

NUEVA YORK, 8 (United). — Se anunció que la actriz noruega Sonja Henie, famosa patinadora sobre hielo, que cuenta en la actualidad 36 años, contraerá enlace con Winthrop Gardiner, el día 15 de setiembre.

Sonja estuvo casada antes con Dan Topping, copropietario del Club de Baseball Yanquees de Nueva York, de quien se divorció hace algún tiempo.



NELLY DAREN y Mabel Doran tienen a su cargo dos importantes papeles en la película "Con los mismos colores", cuyo estreno en el cine Suipacha se difirió hasta el próximo martes 13.

## En la Selección de Repertorio Adecuado Estará el Exito de los Teatros Libres

NO es cuestión de ensañarse con los jóvenes que desde los tabladillos de los teatros independientes vienen realizando tan afanosa como útil labor en pro del verdadero teatro; pero conviene llamarles oportunamente a la realidad con el propósito de prevenirles contra yerros que pueden ser de consecuencias para la futura marcha de una actividad que se viene haciendo notar con justicia. Nos parece bien que por reacción a cierta apatía ambiente, ellos recurran a obras de fondo; busquen la calidad para hacer resaltar el contraste con lo remanido; desechen lo fácil y se internen allá donde los obstáculos obligan a un mayor esfuerzo; pero no creemos necesario, ni viable, ni conveniente que ese entusiasmo tan plausible los conduzca por sendas siempre difíciles y a menudo inalcanzables por quienes no tienen del teatro ni la experiencia ni el dominio que da una larga y disciplinada práctica de sus elementos fundamentales. Los teatros libres llevan una función implícita: descubrir inquietudes, sacudir marasmos, abrir brechas, convertir experiencias en realidades. Hace poco un conjunto ofreció una pieza clásica en su ambiente, con sus coros y sus movimientos. El esfuerzo se logró bien, pero fué evidente que el acierto estuvo más en lo externo, que en la médula, pues cuando se entró a la esencia de la tragedia, los intérpretes no alcanzaron a dar la vibración exigida. El encuentro de "El puente" con su salto a un escenario profesional, ubica, en cambio, el teatro libre en su misión de vivero. ¿Cuál debe ser, entonces, la postura de los teatros independientes? ¿Cuáles sus actitudes? ¿Hacia qué deben orientar sus preferencias? Imposible fijar normas estrictas, precisas. Cada cual debe calibrar sus posibilidades y de acuerdo a ello intentar el esfuerzo. Hay en el teatro universal, antiguo y moderno, obras que no se representan comúnmente y cuya actualización resultaría siempre grata y menos compleja. El teatro nacional está necesitando actores con visión actual, pero la tragedia queda limitada a la interpretación de unos pocos privilegiados.

El conjunto experimental "La noria" acaba de ofrecer "Judith", de Hebbel. Las reflexiones anteriores caben perfectamente en el comentario que merece el espectáculo presentado con tanto cariño. Los intérpretes dirigidos por Juan Enrique Faya y entre ellos especialmente Yolanda Alessandrini y María Antonieta Goldoni, a cargo con aquél de los tres papeles centrales —Holofernes, Judith y Mirza—, acreditaron, además de su noble inquietud, afán de estudio y conciencia de su cometido, pero no alcanzaron a dar el tono exigido por esta monumental producción, cuya magnitud le entronca con lo más recio del teatro de todos los tiempos. No obstante los reparos que puedan formularse a esta presentación de la entidad que auspicia L. Oliveira César, conviene alentar sus propósito, pero indicándoles a sus integrantes la necesidad de revisar sus planes de trabajo, a fin de que los esfuerzos venideros no se pierdan en intentos superiores a las posibilidades de cada uno.

## "Sombras del Paraíso" Dará Gente de Cine

EN la próxima función del Club Gente de Cine, que tendrá lugar el sábado a las 24 horas en el cine Biarritz, se exhibirá la película de Marcel Carné "Sombras del Paraíso" (Les enfants du paradis), con Jean Louis Barrault, Arletty, Pierre Brasseur y María Casares.

## George Green Debutará Hoy en el Tabarís

Para esta noche anuncia Tabarís el debut del cantante negro George Green, llamado también Cab Calloway II por sus concomitancias temperamentales y artísticas con el famoso músico de los Estados Unidos. George Green es una figura de gran predicamento en los ambientes teatrales de Norte y Centro América.

## El Próximo Miércoles se Verá en el Luxor

Se ha fijado para el miércoles 14 del corriente, en el cine Luxor, el estreno de "Los juegos olímpicos de 1948", película de largo metraje y en tecnicolor realizada por J. Arthur Rank, y presentada por Eagle Lion.

Como se desprende de su título, "Los juegos olímpicos de 1948" recoge con un detallismo que lo convierte en documento fiel y completo, toda esa gama de sucesos y emociones que puede suscitarse en torno a un acontecimiento deportivo de las proporciones del que se desarrolló en 1948 en los estadios de Londres y en las pistas nevadas de St. Moritz.

La expectativa popular, las abigarradas multitudes que colman las graderías del Wimbley, la concurrencia del Rey de Inglaterra, la evocación del monte Olimpo, la llegada a Gran Bretaña de la llama olímpica, la inauguración de los juegos, las pruebas en sus múltiples aspectos, las definiciones, el dramático desarrollo de la maratón y el triunfo que alcanzó en la misma nuestro compatriota Delfo Cabrera, y sumado a todo ello la belleza del paisaje sirviendo de marco y escenario a los juegos de invierno que integraban el programa olímpico, componen el conjunto de escenas de "Los juegos olímpicos de 1948".

## "Clase Media" ha Sido Postergado Hasta el 23

POR dificultades de montaje escénico, la obra de Jorge Newton, cuyo estreno se había anunciado para el viernes, se ha diferido en una semana, es decir, hasta el viernes 23 en el teatro Municipal. Esta obra que ha despertado gran expectativa, se ensaya activamente bajo la dirección de Eduardo Cuitiño.

## ESTRENOS PARA HOY

**OPERA**

"Juventud perdida". Drama de posguerra, con Carla del Poggio, Massimo Girotti, Jacques Sernas, Nando Bruno, Franca Marega y Diana Borghese, dirigido por Pietro Germi. Producción italiana distribuida por Lux Mar Film, que ha merecido el premio de Locarno.

## UN MEDIOCRE CONCIERTO

**Orquesta Sinfónica de la A. P. O. dirigida por Teodoro Fuchs. Solista: Walter Gieseking.**

Por J. DU.

**SCHUMANN: Concierto para piano y orquesta; FRANCK: Variaciones sinfónicas; GRIEG: Concierto para piano y orquesta.**

CON el respeto debido a un gran artista y al público que lo ovacionó ayer en la sala del Gran Rex, menester es decir que el concierto con orquesta que ofreció Walter Gieseking fué en verdad de una calidad muy inferior a lo que podría esperarse de intérprete tan eminente. Cierto tipo de fallas (y no me refiero a las mecánicas) que pueden, en último extremo, disculparse en un instrumentista menor, son difíciles de comprender y de justificar en un pianista de tan alta alcurnia como Gieseking, porque, ¿a quién le pediremos lo máximo sino a aquellos que pueden darlo?

La característica del recital de ayer fué el desequilibrio, desequilibrio anímico, desequilibrio psicológico y por lo tanto, desequilibrio musical. El concierto de Schumann, tantas veces escuchado y últimamente tan bien oído, admite por supuesto, como lo admite toda obra de arte, una gran latitud de interpretación donde el ejecutante puede moverse para expresar, no sólo las intenciones del compositor sino su propia e irrenunciable personalidad. Pero de aquí a alterar las proporciones rítmicas y dinámicas de la obra configurando una especie de rompecabezas no siempre bien armado y con total desajuste de las partes, el trecho es demasiado largo e inaceptable. El diálogo entre el piano y la orquesta fué ayer una controversia, una lucha de valores, no un todo homogéneo y lógico. Cada respuesta del piano a las frases de la orquesta tuvo más de exabrupto que de armoniosa continuidad. Por momentos parecía que cada una de las partes ejecutaba obras distintas y el resultado fué inferior y de muy escasa calidad musical.

El mejor momento del concierto habrá que buscarlo, sin duda, en la ejecución de Grieg, donde Gieseking puso en juego muchas de las virtudes tan admirables que posee.

La orquesta, a las órdenes del maestro Teodoro Fuchs, hizo lo que pudo; una de las formas de decir que no hizo todo lo que debió. Por momentos parecía más una primera lectura que un concierto estudiado y ensayado. No hablemos de las proporciones sonoras, tan difíciles de mantener en la sala del Rex por su deficiente y peligrosa acústica, sino de la simple labor de acompañamiento que realizó de manera sumaria y poco eficaz. Cualquier cosa podrá decirse de este recital, excepto lo más importante: la de que fué una tarea dedicada a la música.

DEBUTA hoy en la sala del Casino, interviniendo en el reparto de "Con la música en el alma", la cancionista y bailarina cubana Olga Guillot, cuya actuación en los países de Centro América y en los Estados Unidos ha sido señalada por juicios muy elogiosos sobre su arte

## El Proceso de Nuremberg en "Tormentos de Duda"

"Tormentos de duda" (Sealed Verdict), será estrenada en el Ocean el viernes 16 a continuación de la película que se exhibe actualmente en esa sala.

Es un relato de carácter dramático que se relaciona con el sensacional proceso seguido en Nuremberg, a los criminales de guerra. Debuta en esta oportunidad, ante las cámaras de Hollywood, una estrella de origen europeo, conocida por su actuación en nuestros "sets". Es ella Florence Marly y comparte honores con el popular Ray Milland.

Broderick Crawfrod, John Ridgely, Ludwig Donath, Dan Tobin, Olive Blakeney y Marcel Journet completan el reparto de esta película producida por Robert Fellows y que dirigió Lewis Allen. Está basada en una difundida novela de Lionel Schapiro con guión cinematográfico de Jonathan Latimer.

## "Los Pérez García" es la Versión de una Difundida Audición Radiotelefónica

EN el transcurso de este mes se presentará la película argentina "Los Pérez García", ocupando las carteleras de una importante sala céntrica de Buenos Aires.

En repetidas oportunidades ya hemos manifestado que "Los Pérez García" es una versión especial de la popular audición radiotelefónica que por 10 años consecutivos viene irradiándose con todo éxito, basada en personajes y episodios originales de Oscar Luis Massa.

Dirigida por Fernando Bólin y Don Napy, la citada muestra fílmica tiene la particularidad de haber sido rodada en su totalidad sobre escenarios naturales, otorgándosele al film una mayor autenticidad y realismo.

Martín Zabalúa, Sara Prósperi, Gustavo Cavero, Manuelita Poli, Julián Bourges, Paula Darlán, Beatriz Taibo, Carlos Ginés y Juan Carlos Altavista, entre otros, tienen a su cargo la animación de los papeles principales de "Los Pérez García", producción asociada en donde los señores Julio O. Villarreal y Luis Landini, se han desempeñado como directores generales de producción.

## Historia de un Muchacha Simple en "Sin Piedad"

En la segunda quincena del corriente mes de setiembre, Lux Mar Film presentará simultáneamente en los cines Ideal y Premier, la producción de origen italiano que lleva po rtítulo "Sin piedad".

Es éste un film recio y emotivo que historia la vida de una muchacha simple y buena, a quien el destino lleva por tristes e ingratos derroteros.

Carla del Poggio y el actor de color John Kitzmiller, encabezan el elenco de "Sin piedad", acompañados por Pierre Claude, Folco Lulli, Giuletta Mansina y Danil Jones, bajo la dirección del eficaz realizador Alberto Lattuada.



## Ha Muerto Ricardo Strauss, una Figura Excepcional de la Música

GARMISCH-PARTENKIRCHEN, 8 (AFP). — A los 85 años de edad falleció hoy el compositor alemán Ricardo Strauss.

N. de la R. — La muerte de Ricardo Strauss tiene un especial significado, aparte de la inmensa repercusión que tiene para la humanidad la pérdida de un gran artista, porque con él desaparece la última figura importante de un período de la historia de la música que fué, también, excepcionalmente importante. Hasta ayer, el hecho de que viviera Ricardo Strauss acercaba a nuestro siglo, como humana prolongación, toda una escuela de músicos que nació con el romanticismo, que vivió y floreció en pleno siglo XIX y que encontró sus voces, proféticas a veces y dogmáticas otras, en la obra de los hombres más eminentes de su país. Ese entronque, verdadero ejemplo de la continuidad y penetración de los estilos que decaen con las escuelas que aparecen, será, desde este preciso instante, materia de consideración teórica y de vivencia artística, pero hemos perdido, en el día de hoy, el más firme y auténtico vestigio humano, el último lazo personal que a ella nos unía.

Algo de simbólico puede encontrarse en esta desaparición, sin querer por eso forzar la realidad para acomodarla a nuestra fantasía. Ricardo Strauss representaba de manera indiscutible algo que hoy todos sentimos como finiquitado. Eso no es el pueblo alemán, mucho menos su cultura ni su arte, pero sí es una forma de vida con características concretas de la que él, en el terreno musical, fué el último abanderado.

La crítica le ha reprochado, en cierto sentido, no haberse acomodado a las tendencias actuales de la música y haber gastado los últimos años de su vida en un intento de revivir lo que él mismo ya había realizado de modo impecable. Es decir, se le ha estado reprochando su consecuencia en un ideal. Que éste fuera o no vigente no altera el problema. Lo cierto es que él dedicó su vida de artista a un propósito que, en el fondo, no tenía solución. Por ese camino, ya nada se podía hacer mejor que el "Till Eulesspiegel", no se podía avanzar más allá de "Muerte y transfiguración". Otros vinieron a abrir nuevas rutas, vastas extensiones de terreno inexplorado, creadores de estéticas que el tiempo juzgará en definitiva. Pero pedirle a Strauss que hiciera otra cosa que la que hizo, es asumir un compromiso cuya responsabilidad quizá no siempre se ha medido con justeza. En la mitad de su vida, la evolución de su arte lo sorprendió con un lenguaje tan explorado que era imposible ya enriquecer. Trató de depurarlo, pero, sin duda, lo que ganó en sutileza lo perdió en vitalidad y en originalidad. Sin embargo, si se analiza su trayectoria, cualquiera que tenga sentido histórico podrá comprender que es absolutamente lógica y consecuente no sólo en sus principios, sino, lo que es más importante, en sus fines.

El aporte de Ricardo Strauss a la música de nuestro tiempo tiene mucho que ver con las fórmulas de expresión. Una de sus cualidades máximas como músico fué su recia personalidad de sinfonista. Con la orquesta dijo cosas, a veces no muy sutiles ni demasiado inéditas, pero las dijo con una increíble maestría. Ensanchó las posibilidades comunicativas del organismo sinfónico y creó un estilo en base a la técnica del lenguaje musical que conocía como pocos. En este aspecto su personalidad ha tenido una gravitación que no puede discutirse ni olvidarse. No ha sido un revolucionario, quizá solamente un audaz innovador, pero, en cambio, ha tenido esa gran virtud de los artistas reales y auténticos que los convierte en portavoces de una época y en síntesis de otra.



RICARDO STRAUSS

## Rindieron Homenaje a la Memoria de Magaldi

Esta tarde, a las 15 horas, en el Panteón de la SADAIC, en Chacarita, los amigos y admiradores de Agustín Magaldi rindieron homenaje a la memoria con motivo de cumplirse el undécimo aniversario de su muerte.

## María Elena Sarobe Inauguró una Muestra

Ha sido inaugurada la exposición de las obras originales de la pintora señorita María Elena Sarobe. La muestra se exhibe en la Galería Rose Marie, Florida 431.

## Un Problema Social Encara "Oprimidos"

Una extraordinaria película italiana tomada del libro de Ayn Rand "Noi Vivi" y que conoceremos con el título de "Oprimidos", será presentada en el transcurso de este mes por Cosmos Film en el moderno cine Radar.

"Oprimidos", que relata un humano problema social de gran actualidad, es animada por Alida Valli, Fosco Giachetti y Rossano Brazzi, intérpretes de jerarquía en las producciones de procedencia peninsular. La dirección ha estado a cargo de Goffredo Alessandrini.

## Fecha de Estreno Dan a "Morir en su Ley"

PARA el jueves 22 del mes en curso se ha fijado la fecha de la película "Morir en su ley", que dirigió Manuel Romero, con Tita Merello, Roberto Escalada, Fanny Navarro, Juan José Míguez, Severo Fernández, Domingo Sapelli, Juan José Porta y Jacinto Herrera. Se anticipa el argumento como un conflicto policial de características dramáticas. El estreno se hará simultáneamente en los cines Real y Premier.

# Enrique Blanco Quiere Salir de Dudas el Domingo en el Premio de Honor

## No Desespera de que Cruz Montiel Bata a Penny Post

### Mientras hay Vida Debe Haber Esperanzas...

HACE rato que se está discutiendo un pleito viejo entre Penny Post y Cruz Montiel. En realidad, la discusión no existe, puesto que siempre que se encontraron, el pingo de Cervi estuvo delante del de Enrique Blanco. Pero, como mientras hay vida hay esperanza, el Gran Premio de Honor planteará el domingo una nueva instancia, para la cual no le faltarán hinchas a cada uno de los caballos nombrados. Sobre todo, estando todavía fresca la hermosa performance de Cruz Montiel en el Pueyrredón. El hijo de Fox Cub no ha dicho su última palabra en materia de progreso.

**♦ Habla Enrique Blanco**

Es digna de ponderación la minuciosidad con que Blanco lleva a su buen pensionista. Y eso tiene sus compensaciones. Por algo el "galopador" adelanta en cada uno de sus ejercicios. Veamos qué piensa su trainer:

—Una vez más —dice Enrique Blanco— trataré de tomarle la medida a Penny Post con Cruz Montiel. Hasta la fecha la suerte nos fué adversa. Unas veces, porque al mío le tocó perder. Otras, porque Penny Post no fué presentado. Así se fueron estirando las distancias, hasta llegar al Pueyrredón, prueba en la cual demostró Cruz Montiel poseer todo el aliento necesario. El domingo nos espera el Gran Premio de Honor con sus 3.500 metros. La capacidad actual de Cruz Montiel la reflejó en su pasada de 3' 18" 2/5 y en la reciente partida de 48" 2/5, al galope alegre, de segunda vuelta.

**♦ Como nunca**

—Sin exageración alguna, mi caballo está como nunca. Lo hallo corredor, sano, voluntarioso. Creo que progresará en su próximo compromiso. En tren de absoluta sinceridad, afirmaría que me corro una fija... si no estuviese Penny Post. Ya me lo ganó otras veces y es un poco aventurado anticipar seguridades. A primera vista me tiraré contra la pared. Pero cuando los caballos andan de veras, deben correr. Algún día le tocará a Cruz Montiel. Y nunca es tarde cuando la dicha es buena.

**♦ Expectación**

Si Cruz Montiel anda bien, algo muy parecido ocurre con Penny Post. Si al hijo de Fox Cub le vinieron bien 4.000 metros, al de Embrujo no le ha de sobrar ni uno de los 3.500 del Premio de Honor. De ahí que sea justificada la expectación que despierta el cotejo máximo del domingo en Palermo. (Y eso sin contar con que hay otros en el baile y a lo mejor salen pescando a río revuelto, cosa muy factible en entrevero de tan larga duración...)

### Los Cronistas Invitan al Dr. G. Vargas al Nacional

ESPECIALMENTE invitado por la Asociación de Cronistas y Repórters de Turf, concurrirá a la disputa del Gran Premio Nacional el doctor Germán Vargas, presidente del Jockey Club de Montevideo. El distinguido dirigente aceptó esta invitación, que permitirá testimoniarle las muchas simpatías conquistadas en nuestro ambiente.

## "Las Circunstancias" Rigen el Hipódromo de Mendoza...

### La Providencia Tutela los Intereses del Público

LA actividad de los dirigentes del pintoresco hipódromo de Mendoza, puede ser comparada al curso de esos grandes ríos que, de cuando en cuando, desaparecen de la superficie. Eso no quiere decir que no existan. Reaparecen, metros o kilómetros más adelante, vigorosos y pujantes como nunca. Lo mismo ocurre en Mendoza. Hace tiempo que no se producen, a su respecto, novedades sensacionales. Pero existen. Nos ocuparemos de un par de ellas.

**♦ Ciencia en marcha**

En Mendoza (como en tantos otros sitios) no se trata simplemente de correr carreras. Ni de usufructuar hermosas comisiones sobre las apuestas (propias y ajenas). También se pone el consabido "granito de arena" para el progreso de la ciencia. Digámoslo sin eufemismos: también el doping hace de las suyas en la vieja tierra de los huarpes. Sus efectos (visibles) son más agudos entre el elenco de mestizos, no sometidos a la revisación clínica y veterinaria que rige (o regiría) para los puros. Hay algunos de estos modestos jornaleros del turf que soplan más de lo conveniente. Que quieren subirse a los árboles. Cuyo estado clínico es un bonito muestrario de anormalidades. Como se ve, la ciencia marcha viento en popa entre los mestizos. ¿Ocurrirá lo mismo con relación a los puros? Lo ignoramos. Simplemente, daremos una noticia. Recientemente, renunció el jefe de la sección veterinaria del hipódromo, Dr. Rubén Darío Balmaceda. Lo reemplaza el Dr. Abelardo Bullosa.

**♦ Carrera magna**

El buen ejemplo de Buenos Aires, al dotar con medio millón de pesos el Pellegrini de 1950, ha cundido en Mendoza. Con bombos y platillos anunciaron una carrera para noviembre, con el suculentísimo premio de $ 15.000 al ganador. (La inscripción vale $ 100; la primera ratificación $ 150 y la segunda $ 200. Total: $ 450). Como se ve, se hacen las cosas en grande. Ignoramos si con tan espectacular retribución se esperaba el concurso de caballos extranjeros. Pero así debe ser, probablemente. Porque la fecha de inscripción había sido señalada para el lunes pasado, y ahora se ha resuelto postergarla hasta el próximo. No falta quien diga que no se recibieron inscripciones en número suficiente, como para arriesgarse a desembolsar los 15.000. Probablemente, lo cierto es que no hubo tiempo bastante para que llegaran las cartas de anotación de los países vecinos, Estados Unidos y Europa.

**♦ Sin conflicto**

Todo lo anterior no supone conflicto de ninguna especie. La previsión de los dirigentes mendocinos es infinita. Por algo sus programas de entradas llevan la siguiente cláusula: "La Comisión de Carreras se reserva el derecho de postergar o adelantar las fechas de este programa, lo mismo que podrá aumentar o disminuir las sumas asignadas a los premios, según las circunstancias fueran propicias o adversas al Jockey Club". Estas últimas palabras, constituyen la suprema cifra de la sabiduría hípica en Mendoza: "según las circunstancias propicias o adversas al Jockey Club". Al público y demás interesados... que Dios los ayude.

## Hip. de Rosario

**Inscripciones Para el Domingo 11**

**HIPODROMO INDEPENDENCIA**

**Premio "Herald", 1100 metros.** — Brevedad, Deanna, Eclipsadora, María José, Escoba, Grampa, Obsequiosa, Purity.

**Pr. "Malato", 1200 mts.** — Cutchbert, Escudero, Fliyng Doc, Joli, Pangaré, Púgil, Quidconcú, Soponcio, Top Wheit, Yapegó, Paper Boy.

**Pr. "Silent Maid", 1200 mts.** — Charlo, Clarinete, Kasanto, Marjotal, Tel Aviv.

**Pr. "Regente", 1400 mts.** — Cebadal, Credo, Pochito II, Rifle, Templarios, Zorrón.

**Pr. "Zamba", 1400 mts.** — Pedida, Lima, Luz Clarita, Salute, Juliaca, Bazooka, Isoca, Bambinucha y Mouette.

**Pr. "Last Pet", 1400 mts.** — Araniza, Ayudante, Barón, Brasileña, Enrojecido, Gaulach, Herano, Infidente, Jalisco, Juliaca, Lima, Los Toldos, Libón, Mayoral, Osorio, Perrine, Pierrucito, Pregón, Provocador, Requemarú, Toby, Vienealegre y White Foot.

**Pr. "Skylight", 1100 mts.** — Brocade, Demetria, Doradita, Espuma, Insospechada, June, Milinda, Rumbeadita, Solución y Zandy.

**Pr. "Crab", 2000 mts.** — Dominio, Requemary, Bystander, Prevenido, Tártaro, Hojaracho, Periuro, Lollama y Roger.

### Buena Anotación Tuvo el P. Clásico San Jerónimo

Con excelente resultado se efectuaron las inscripciones correspondientes al permio San Jerónimo, clásico a disputarse el 30 del corriente, en Córdoba, sobre 2.300 metros. La lista de anotados es la siguiente:

| | |
|---|---|
| Globester | Gitanero |
| Caragoity | Monte Casino |
| Pingilino | Buscado |
| Acelerado | Caracolero |
| Tendón | Tecleador |
| Promesante | Chusco |
| Sultor | Cauce |
| Transval | Belisario |
| Oriza | Alan Ton |
| La Corina | Groningen |
| Amador | Bancaria |
| Retreta | Don Antonino |
| Reactivo | |

Como se ve, el número de inscriptos se eleva a 25, y entre ellos figuran varios elementos de actuación destacada en el turf provincial. En tal sentido corresponde citar a Globester (que se lo adjudicó el año pasado); La Corina, "crack" de su sexo en Córdoba; Promesante y algún otro chuzo de gravitación, tierra adentro. De los nuestros, nombraremos a Tendón, que en ese ambiente es capaz de revivir sus buenos tiempos. La ratificación para el San Jerónimo (cuyo premio al ganador alcanza a $ 12.000) se llevará a cabo el viernes 23 del corriente.

### Gauchesco Reprisará en el P. Académico del Domingo

Nos contamos entre quienes lamenten la ausencia de Gauchesco en el premio Jockey Club. No obstante, es comprensible el propósito de su cuidador, de no arrebatarlo, para darle adecuada preparación con vistas al Nacional. El hijo de Selim Hassan reprisará el domingo en Palermo, disputando el premio Académico, destinado a ganadores, sobre 1800 metros. En dicha prueba, Gauchesco cumplirá una gran performance, útil para valorizar su chance en el clásico máximo.

### Tandilero Fué Quemado en Los Dos Remos Posteriores

Buscando tratamiento radical a sus viejas dolencias, se aplicó fuego en las patas a este pupilo de Ambrosio Elinen. Tandilero pasará, por tal motivo, un tiempo prolongado alejado de las pistas.

### Lucilú Fué Destinada a la Reproducción en la Cabaña

Recientemente fué enviada a la cabaña de su propietario esta defensora de los colores de El Moro. Lucilú, por su tipo y antecedentes de sangre, puede resultar una madre productiva.



## Hip. de La Plata

**Competidores y Montas Para el Sábado Próximo**

**Primera carrera — 1.300 metros**
Sandunga II . 57 P. R. Ante
Quimérica . 57 X. X.
Calamuchita . 57 F. M. Ortiz
Scabiosa . 57 L. Martínez
(Cantinka . 57 X. X.
(Papillón . 57 F. Tolosa
Gloriosa II . 57 H. Rodríguez
La Lune . 57 R. Amadeo
Tramoyita . 57 J. Ruiz Díaz
Machuca . 57 J. C. Arismendi
G. Legs . 57 H. Palavecino
Chaqueta . 57 H. Castro
Quickly . 57 R. Orduna

**Segunda carrera — 1.400 metros**
Bruiser . 57 A. Díaz
Cantinero . 57 X. X.
Pindá . 57 J. Mallo
Lanceador . 57 E. Medina
Snowbird . 57 C. Doll
Jorobado . 57 R. González
Gran Gaita . 57 J. Arismendi
Batistú . 57 M. L. López
Litigio . 57 L. Almirón
Armateur . 57 M. Gil
Chiquitín . 57 M. Fernández
Trópico . 57 X. X.
Horizonte . 57 F. Vivas
Arai . 57 X. X.
Poblador . 57 X. X.

**Tercera carrera — 1.500 metros**
Rosa Blanca . 56 E. Etchegaray
Chinchilla II . 56 X. X.
Chirla . 56 X. X.
Gay Dancer . 56 H. Palavecino
Flor Azul . 56 R. Aimale
Nutria . 56 R. Orduna
Jarilla . 56 J. C. González
Siberia . 56 A. Fuertes
Gingin . 56 J. C. Contreras
Francesa . 56 No correrá
Carelina . 56 A. Lhuillier
Wild Maid . 56 L. Almirón
Custard . 56 J. Mallo

**Cuarta carrera — 1.400 metros**
Niul . 56 J. C. Arismendi
Mevoi . 56 X. X.
Martinso . 56 H. Rodríguez
Silbo . 56 R. Orduna
Suspirador . 56 H. Padula
Vilo . 56 Dudoso
Volante . 56 J. Donnerume
(Populacho . 56 C. Sobral
(Arrimo . 56 F. Echagüe
Bravísimo . 56 R. Aimale
Cortines . 56 X. X.
Scorpius . 56 M. L. López
Zúñiga . 56 M. Prátola
Insomnio . 56 L. Boggiano
Apipé . 56 L. Almirón
Triunvirato . 56 E. Etchegaray
Pabellón . 56 X. X.
Chupista . 56 R. Diciano
Lebrel . 56 H. Palavecino
Galopador . 56 T. Albertini

**Quinta carrera — 1.600 metros**
Ciclope . 57 C. Sobral
(Lindo Pial . 56 H. Padula
(Almodovar . 49 F. Echagüe
Ventisquero . 56 A. Lhuillier
Don Nuño . 55 J. Corte
Lelo . 52 M. Fernández
Resolute . 52 X. X.
Abur . 50 P. F. Falcón
Pep . 50 R. Vadala
Cherburgo . 48 X. X.

**Sexta carrera — 1.300 metros**
Espade . 57 M. Fernández
Pichoncita . 57 X. X.
C. Cerrada . 57 J. Leguizamón
Noche Mala . 57 A. Fuertes
Agraria . 57 L. Boggiano
Granjera . 57 X. X.
Top . 57 N. Alvarez
Pescada . 57 V. Vleytes
Tretita . 57 R. Rodríguez
Legionaria . 57 T. Albertini
Gitenera . 57 X. X.
Divisa . 57 L. Canú
Indiana . 57 T. Sánchez
Caperucita . 57 J. Ruiz Díaz
Ketigana . 57 L. Martínez
Kurda . 57 R. Silva
Por la Patria 57 H. Padula

**Séptima carrera — 1.500 metros**
Atómico . 57 R. Amadeo
Canarú . 57 X. X.
Compañero . 57 H. Rodríguez
Mameluco . 57 X. X.
Hasty Lad . 57 J. Ruiz Díaz
(Maquis . 57 J. Gularte
(Morganático 57 R. Aimale
Gay Flier . 57 E. Medina
Jugueteo . 57 H. Padula
Charro . 57 H. Castro
Hope . 57 M. Prátola
Real . 57 C. Sobral
Black Watch 57 C. Zingoni
Damasco . 57 T. Albertini
Opositor . 57 H. Palavecino
Apachito . 57 P. P. Artigas
Pálpito . 57 X. X.
Puro Lustre . 57 C. Herzog

**Premio Fiducia — 1.400 metros**
Azucena . 57 Dudosa
Grey Dawn . 56 F. M. Ortiz
Corola . 55 C. Sobral
Jaquenetta . 55 F. Echagüe
Garupa . 54 L. Boggiano
Honneymoon . 53 A. Lhuillier
Allons . 52 H. Palavecino
Magazine . 52 G. Vidarte
Masdeprisa . 52 L. Almirón
Ilusiones . 52 H. Padula
Pedrea . 52 C. Herzog
Sisona . 52 R. Orduna
Booty . 51 X. X.
Hijaelviejo . 51 X. X.
Bijuacá . 50 R. Vadala
Veronesa . 50 X. X.

### Algarabía Mantiene su Excelente Estado

La ganadora de la clásica Polla de Potrancas en el circo platense ha seguido en excelentes condiciones, y el bien ganado reposo que le diera su cuidador le ha valido para recuperar energías y estar de nuevo en condiciones de salir a la pista y conquistar un nuevo triunfo.

Recientemente, a las órdenes del jockey Fortunato Vivas y en cotejo con Barbián al que montaba R. Aimale, la hija de Albacea dejó la mejor impresión al recorrer los 1.000 metros en 1'2" 3/5 al freno.

Es de esperar que su cuidador, Nicolás Ardisson, logre más de una nueva satisfacción con la noble alazana.

### British Art ha Vuelto a Resentirse de las Ancas

A consecuencia de un ejercicio se sintió del anca este pensionista de Guillermo Cervi. Por tal motivo, ha sido necesario poner a British Art nuevamente en tratamiento, con lo cual se priva de un elemento calificado a las pruebas de categoría media.

EN GRAN ESTADO. — *Enrique Blanco contempla a Cruz Montiel, al cual encuentra mejor que nunca. Tanto es así, que no desespera de ganarle a Penny Post el domingo el Gran Premio de Honor*

## Breve Repaso de la Cartilla del Domingo en el Argentino

LAS pruebas comunes que servirán de marco al Gran Premio de Honor ofrecen buenas perspectivas por cuanto intervendrán en las mismas elementos de buenas aptitudes. La paridad de fuerzas de los rivales en las distintas competencias, hace difícil la elección del ganador, presumiéndose la posibilidad de luchas intensamente disputadas y de finales reñidos. De la tradicional prueba a que aludimos precedentemente, ya nos hemos ocupado en ocasión de las ratificaciones, por lo que haremos a continuación un breve repaso de las carreras comunes, destacando los mejores elementos en cada una de ellas. El Premio Churrinche, cotejo inicial de la reunión, se presenta bastante complicado. Asoman con mayores probabilidades para ocupar el primer término del marcador, Hadfi, Snow Tune, Alumni y Tendón. Todos ellos han sido especialmente preparados para este compromiso, donde saldrán de la partida en pleno dominio de sus fuerzas. Por impresión, y mientras nos remitimos a las partidas finales para el pronóstico definitivo, señalaremos a Alberti con ligeras ventajas sobre los restantes, en atención a su reciente segundo puesto de Ballester, a quien escoltó al pescuezo en 2'31" 1/5 para los 2500 metros en Palermo. El pupilo de José Carelli pasa por un gran momento y puede postergar a los enemigos que le saldrán al paso en el cotejo del domingo.

JOSE CARELLI

**♦ Sardónica puede ganar**

La regularidad de las últimas actuaciones de Sardónica obliga a asignarle las mayores probabilidades en el premio Tónico a disputarse en segundo término del programa. La hija de Ipe logró clasificarse recientemente segunda de Salga en 1'5" 3/5 para los 1.100 metros en Palermo, continuando su preparación en franco tren de progreso, por lo que no nos extrañaría verla ganar de galope largo. Las indicadas a oponerle mayor resistencia son Verdona, Bembex y Alais.

**♦ El premio Banderín**

Un lote de competidores de fuerzas muy parejas disputará el premio Banderín, asomando con mayores probabilidades de éxito, Kaiken, Fantoche, Poseur y Zincaló. Por sus recientes demostraciones y el estado que ostenta prevalece ligeramente Kaiken. El descendiente de Killarney acaba de correr en gran forma, logrando escoltar a Chucho por medio cuerpo en 1' 38" 1/2 para los 1.600 metros en Palermo.

**♦ Gauchesco es carta brava**

Cuatro potrillos de buenas aptitudes se dieron cita en la cuarta carrera, donde destacaremos en primer término a Gauchesco, que será de la partida, prestigiado por su reciente triunfo sobre Flotando, a quien batió por tres cuerpos en 1'30" 3/5 para los 1.500 metros en Palermo, pista barrosa. El pupilo de Cervi se halla en franca evolución y resultará punto difícil de superar en esta oportunidad, donde llevará por principal enemigo a Convicto.

**♦ El premio Blackie**

La sexta carrera, el premio Blackie, se presenta de muy difícil solución. Varias de las potrancas que anuncian su intervención en la prueba se hallan en condiciones de salir de perdedoras en esta oportunidad. Artica, Elite, Rosa Mora, Siracuti, Profética y Famagusta son cartas indicadas para resolver el primer término del marcador. Por sus mejores antecedentes y estado destacaremos preferentemente a Profética.

**♦ Difícil es la séptima**

Otro cotejo de difícil solución es, sin lugar a dudas, el premio Platería, a correrse en séptimo término de la reunión. Galopador, Don Marcial, Memorista, Alcoy y Peligrillo son serios aspirantes al triunfo. Las partidas finales nos permitirán elegir con mayores probabilidades.

**♦ La prueba final**

En el cotejo final del programa la escala de peso ha regulado de tal forma las probabilidades de los distintos competidores, que la elección del ganador resulta en extremo difícil. No obstante, señalaremos a Sabañón y Lesco con ligeras ventajes sobre los restantes.

### Ya Tiene 5 Productos de Los Ranqueles J. Marchio

YA se alojan en el stud de Juan Maschio cinco productos procedentes del haras Los Ranqueles. Primera selección del propietario, defenderán los colores de la caballeriza homónima en la temporada de 1950.



FLOR DE FINAL. — *Juan P. Artigas, en un final de cálculo y de ahorro, saca airosa a nuestra candidata Bambuca, por un canto de uña sobre Serenade, mandada a fondo por Di Tomaso. Trascartón, con Danara, el "tano" le devolvió la pelota a "Peluso" con mucho menor sosobra*

## Gran Premio de Honor

**DISTANCIA 3.500 METROS**

**A Correrse el Próximo Domingo en Palermo**

Para todo caballo de cuatro años y más edad, de sangre pura. Peso por edad. Premio $ 100.000 y un objeto de arte al primero; $ 25.000 al segundo; $ 15.000 al tercero; $ 5.000 al cuarto y un objeto de arte al criador.

**Competidores, Montas y Ensayos**

| Caballo | ks. | Jockeys | Padre | Madre | Cuidador | Ejercicios |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ballester | 62 | J. Villegas | Tónico | Lumt | F. Maschio | 3500, 3'58" 2/5, ar.p |
| Repeluz | 60 | J. P. Artigas | Full Sail | Reedholme | J. Lapistoy | 3000, 3'17" 4/5, ar. |
| Desplante | 62 | J. Araya | Selim Hassam | Dalquita | J. Villiani | 3500, 3'48" 2/5, L.P |
| Cruz Montiel | 60 | R. B. Quinteros | Fox Cub | Cruz de Malta | E. Blanco | 3000, 3'18" 3/5, f.a. |
| Quetzalcoatl | 60 | O. Matteucci | Embrujo | Niña Chole | O. Canay | 3500, 3'59" 2/5, a |
| Hachador | 62 | J. Marchant | Lapachito | Grecian | M. J. Poggio | 3500, 3'56" 3/5, Pal |
| High Born | 60 | I. Leguisamo | High Table | Seguidilla | A. Grassi | 3000, 3'18" 2/5, ar. |
| Penny Post | 60 | S. di Tomaso | Embrujo | Encomienda | G. Cervi | 3500, 3'50" 2/5, ar.p |



## Hip. Argentino

**Rivales y Montas Para el Domingo**

**Premio Tónico. — 1.800 metros**
Zarina . 57 L. Olmos
Electa . 57 J. Villegas
Verdona . 57 H. Ponzi
Bembex . 57 F. Quinteros
Güi Güa . 57 J. Araya
Alais . 57 E. Antúnez
Sardónica . 57 A. Avero
Léala . 57 E. Gutiérrez

**Premio Banderín — 2.000 metros**
Babor . 57 P. Alvarez
Romancero . 57 No correrá
Heroísmo . 57 C. Zingoni
Zíncalo . 57 J. Villegas
Renán . 57 J. Marchant
Zafón . 57 L. Carreño
Kaiken . 57 J. Sberna
Fugitivo . 57 J. Araya
Poseur . 57 P. Lofiego
Dominó . 57 No correrá
Rico Habano 57 J. Zaragoza
El Cóndor . 57 J. Batista
Fantoche . 57 F. Quinteros
Gaitiño . 57 L. Boggiano
Almanaque . 57 M. Sosa

**Premio Blackie — 1.400 metros**
Francesa . 56 No correrá
Gingin . 56 A. Avero
Artica . 56 J. P. Artigas
Asia . 56 No correrá
Nafta . 56 H. d'Torre
Elite . 56 J. Araya
Bonna . 56 R. Juárez
Rosa Mora . 56 E. Antúnez
Siracuti . 56 S. Di Tomaso
Weiler . 56 J. Hidalgo
Berenice . 56 A. A. Do'guez
Profética . 56 R. Recavarren
Carelina . 56 J. Martínez
Famagusta . 56 R. B. Quinteros

**Premio Platería. — 1.600 metros**
Galopador . 56 T. Albertini
Gin Fizz . 56 O. Nardi
Don Marcial 56 O. Matteucci
Memorista . 56 J. Marchant
Alcoy . 56 J. Araya
Poligrillo . 56 E. Antúnez
Secador . 56 No correrá
Pugilista . 56 L. Canú
Singapur . 56 R. Rodríguez

**Gran Premio de Honor.—3.500 mts.**
Hachador . 62 J. Marchant
Desplante . 62 J. Araya
Ballester . 62 J. Villegas
Repeluz . 60 J. P. Artigas
High Born . 60 I. Leguisamo
Penny Post . 60 S. Di Tomaso
Cruz Montiel 60 R. B. Quinteros
Quetzalcoatl 60 O. Matteucci

**Premio Churrinche — 1.800 metros**
(Para jockeys que no hayan ganado más de 7 carreras en el corriente año)
Hadfi . 56 P. Lofiego
Chunso . 53½ A. Bianchimano
Lelo . 53 M. Fernández
Snow Tune 53 L. Martínez
Juanito . 52½ R. Silva
Hormigón . 52½ N. Alvarez
Panhindú . 52 No correrá
Alberti . 52 No correrá
Marsan . 51 M. Montero
Indiazo . 50 No correrá
Alumni . 50 O. Nardi
El Lucero . 49½ X. X.
Hija . 49 J. Canal
Xenium . 48½ No correrá
Tendón . 48 J. Mernies

**Premio Académico — 1.800 metros**
(Aprendices sin descargo)
Convicto . 56½ J. P. Artigas
Gauchesco . 56½ S. Di Tomaso
Flotando . 54 No correrá
Lebrero . 54 J. Ibarra

**Premio Malquerido — 2.500 metros**
Baradero . 61 E. Antúnez
Really . 57 F. Quinteros
Mandón . 51 O. Baratucci
Sabañón . 50 J. P. Artigas
Indiazo . 46 C. Gamarra
Lesco . 45 M. Montero
Correo . 45 No correrá

## Anticipando una Guía al Aficionado

### HIPODROMO DE SAN ISIDRO

**Rivales, Montas y Antecedentes Para el Sábado 10**

**1a. Carrera — Premio CERTIFICADA — 1.600 Metros**
(Para jockeys aprendices de las cuatro categorías)

| Ultimas perfor | | | | Caballos | Ks. | Jockey | Ejercicios |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.L | 4.S | 5.P | 5.L | 1 Azucena | 54½ | J. Luján | 1600, 1'42" ar. |
| 4.S | 2.S | 1.S | 4.S | 2 Esbrouf | 54 | No correrá | — |
| 1.P | 5.P | 4.P | 2.S | 3 Elea | 54 | H. Ponzi | 1000, 1'3" c. ar. |
| 0.L | 5.S | 1.S | 3.S | 4 Asoma | 54 | No correrá | V. de correr |
| 1.P | 1.P | 1.P | 2.P | 5 Damara (*) | 54 | No correrá | V. de correr |
| 3.P | 2.P | 4.S | 5.P | 6 Scotch Lass | 52 | de la Torre | V. de correr |
| 1.S | 0.S | 5.L | 4.L | 7 Redondilla (*) | 51½ | X. X. | V. de correr |
| 0.S | 0.P | 2.S | 2.S | 8 (Gorgeta | 50 | No correrá | 2200, 2'24" h. P. |
| 2.P | 4.P | 3.P | 0.P | 9 (Guipúzcoa | 48½ | J. Villegas | V. de correr |
| 0.L | 2.L | 2.L | 4.S | 10 Zamorana | 48 | A. Fuertes | 1600, 1'45" 3/5 ar. |

(*) Incluso el recargo

**2a. Carrera — Premio PETHY — 1.000 Metros**
(Los jockeys aprendices sin descargo)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.P | 3.S | 2.S | 1.S | 1 Laurina | 57 | J. Artigas | 1.000, 1'2" ret. |
| 1.S | 2.P | 3.S | 1.S | 2 Estonia | 55 | O. Pellegrino | 700, 41" ar. |
| 1.S | — | — | — | 3 Pastorela | 52 | S. di Tomaso | 1000, 1'1" 2/5 P. |
| 2.S | 4.S | 2.P | 3.S | 4 Sahara | 52 | J. Araya | 600, 35" 3/5 ar. |
| 5.S | 3.P | 1.P | 4.P | 5 Tarentaise | 52 | No correrá | 1000, 1'2" 1/5 P. |
| 0.P | 1.P | 2.S | 3.S | 6 Larué | 52 | O. Nardi | 1000, 1' 3/5, ar. |
| 3.S | 4.S | 1.S | 2.S | 7 Intima | 52 | No correrá | 1000, 1'1" 2/5, P |

**3a. Carrera — Premio CATAMARQUEÑO — 1.800 Metros**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.P | 3.S | 3.S | 0.S | 1 Estocona | 56 | J. López | 1800, 1'58" 4/5 ar. |
| D | — | — | — | 2 Siracuti | 56 | No correrá | 1600, 1'45" 2/5 P. |
| 2.P | 2.S | 4.P | 0.P | 3 Empilchada | 56 | S. di Tomaso | 1.800, 1'58", ar. |
| D | — | — | — | 4 Salpicada | 56 | I. Leguisamo | 1.800, 1'55", césp |
| D | — | — | — | 5 Betsy | 56 | J. Artigas | 1800, 1'59" 1/5 ar. |
| 5.L | 3.S | 0.S | 4.P | 6 S. O'Hara | 56 | J. Araya | 1800, fl. ar. pes |
| 0.P | 0.S | 0.S | 0.P | 7 Chana | 56 | P. Artigas | 1800, fl. ar. pes |
| 2.P | 3.P | — | — | 8 Profética | 56 | No correrá | 1400, 1'28" P. |
| D | — | — | — | 9 Pillada | 56 | R. Rodríguez | 1800, fl. ar. pes |

**4a. Carrera — Premio MALO — 1.000 Metros**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.L | 0.L | — | — | 1 Socarrón | 56 | J. Araya | 700, 40" 4/5, L. |
| 0.P | — | — | — | 2 Radiograma | 56 | J. Ausbruch | 600, 35" 3/5 césp. |
| 0.P | — | — | — | 3 Despierto | 56 | L. Olmos | 1000, 1'4" ar. p. |
| 0.L | 0.S | 0.L | 0.L | 4 Salmón | 56 | O. Matteucci | V. de correr |
| 2.P | — | — | — | 5 Gay Runer | 56 | Recavarren | V. de correr |
| D | — | — | — | 6 Barud | 56 | J. Stratico | 1000, 1'1" 2/5, P. |
| D | — | — | — | 7 Bloqueo | 56 | J. Marchant | 1000, 1'4" 1/5 ar. |
| D | — | — | — | 8 Lustro | 56 | R. Rodríguez | — |
| 0.P | 2.P | 5.S | 3.S | 9 Balbuceo | 56 | R. Quinteros | V. de correr |
| 0.S | 0.S | 0.S | — | 10 Haedo | 56 | H. Ponzi | 600, 37", ar. |
| 0.P | 5.P | — | — | 11 Nobleman | 56 | A. Avero | 1000, 1'1" 2/5 c. |
| 0.S | — | — | — | 12 Retumbante | 56 | J. Luján | — |
| D | — | — | — | 13 P. Listo | 56 | O. Pellegrino | 1100, 1'8" 4/5 ar. |
| 0.L | 5.L | 0.L | 3.L | 14 Lomismo | 53 | F. Quinteros | 1000, 59" 2/5 ar. |

**5a. Carrera — Premio MOUCHETTE — 2.200 Metros**
(ESPECIAL)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.S | 1.S | 4.P | 2.S | 1 Ligereza | 54 | E. Antúnez | 2200, 2'30" ar. p. |
| 3.P | 0.S | 2.S | 5.P | 2 Mi Carême | 54 | No correrá | 2200, 2'24" h. P. |
| 3.S | 5.S | 1.P | 5.S | 3 Chunga II | 54 | S. di Tomaso | 1800, 1'55" césp. |
| 1.S | 2.L | 0.L | 4.P | 4 Bonanza | 54 | I. Leguisamo | 2200, 2'19" césp. |
| 2.S | 1.S | 3.P | 1.S | 5 Tarpeya | 54 | J. Artigas | 2200, 2'21" 4/5 ar. |
| 5.S | 2.S | 5.S | 5.S | 6 Bravata | 54 | No correrá | V. de correr |

**6a. Carrera — Premio FAVELLA — 1.400 Metros**
(Los jockeys aprendices sin descargo)

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.L | 0.L | 1.L | 1.L | 1 Apple John | 57 | O. Baratucci | 1400, 1'28" L.P. |
| 0.L | 4.P | 0.L | 1.L | 2 Payucano | 54 | O. Matteucci | 1000, 1'1" cp. ar. |
| 2.P | 1.P | 4.S | 4.S | 3 Flotando | 54 | F. Quinteros | 800, 47" 2/5 c. |
| 2.S | 1.P | — | — | 4 Escort | 54 | E. Antúnez | V. de correr |
| 4.L | 2.P | 4.P | 1.P | 5 Billetudo | 54 | A. Avero | 1000, 1'1" 2/5 c. |
| 2.S | 1.P | — | — | 6 Kalibek | 54 | S. di Tomaso | 1600, 1'46" ar. p. |

**7a. Carrera — Premio MAGIC — 1.000 Metros**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.P | 1.S | 1.S | 3.P | 1 Montmartre | 58 | J. Villegas | 700, 41" arena |
| 1.P | 2.S | 3.P | 0.P | 2 Soler | 58 | R. Quinteros | 700, 40" 3/5 ar. |
| 5.S | 5.L | 0.S | 0.S | 3 Balzac | 58 | O. Matteucci | — |
| 2.P | 4.S | 2.S | 2.S | 4 Mandarín | 58 | J. Caballero | 600, 34" 4/5 ar. |
| 0.L | 0.S | 4.R | 5.R | 5 Selvatán | 58 | No correrá | — |
| 4.P | 5.L | 0.L | 0.P | 6 Regalista | 56 | J. Babera | 1000, 1'1" P. |
| 0.P | 3.S | 1.S | 2.S | 7 Bando | 55 | B. Lofiego | 1000, 1'1" 3/5 P |
| 1.P | 3.L | 2.L | 3.L | 8 Sabinus | 55 | J. Marchant | V. de correr |
| 1.S | 2.P | — | — | 9 Carretero (*) | 55 | J. Leguizamón | V. de correr |
| 0.S | 5.S | 0.P | 0.L | 10 Clarendón | 52 | No correrá | 1000, 1'2" 2/5 ar. |
| 0.S | 0.L | 0.S | 0.S | 11 Horizonte | 52 | No correrá | V. de correr |
| 2.S | — | — | — | 12 Pipero | 52 | C. Riero | V. de correr |
| 0.P | 0.S | 0.L | 0.S | 13 Léala | 50 | No correrá | V. de correr |

(*) Incluso el recargo

**8a. Carrera — Premio BUENA PIBA — 1.600 Metros**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.S | 2.L | 3.S | 0.S | 1 Ventisquero | 58 | No correrá | V. de correr |
| 1.S | 2.L | 0.L | 4.P | 2 Bonanza | 54½ | No correrá | 2200, 2'19" césp. |
| 3.P | 4.P | 5.P | 4.P | 3 (Tramontana | 54 | No correrá | V. de correr |
| 3.S | 2.P | 2.S | 3.P | 4 (Eiffel | 53 | Matteucci | V. de correr |
| 1.P | 1.P | 0.P | 5.P | 5 Ilustra | 53 | J. Marchant | 1000, 1'1" 3/5 ar. |
| 2.S | 1.S | 2.S | 1.S | 6 Linaje | 53 | F. Quinteros | 800, 48" 3/5, ar. |
| 0.S | 1.S | 1.S | 3.S | 7 Charrúa | 53 | J. Luján | 1.600, 1'43" césp. |
| 1.P | 0.P | 2.P | 0.S | 8 Tartar | 50 | J. Araya | 1000, 1' 4/5 ar. |
| 1.L | 1.L | 3.L | 0.P | 9 Tempest (*) | 51 | J. Artigas | V. de correr |
| 3.S | 0.P | 1.P | 2.P | 10 Esquire | 47 | No correrá | V. de correr |

(*) Incluso el recargo.

## Hipódromo de Córdoba

**Programa Depurado de Forfaits Para la Reunión del Domingo**

**PRIMERA CARRERA — 400 Metros**
**Premio CAVALANGO**
Don Pancho 60 kilos, El pato 60, Galante 60, Miguel 60, Santos Lugares 60, Ya Vendrá 60, (Chelera 55, (Chelín 55.

**SEGUNDA CARRERA — 500 Metros**
**Premio CABANA**
El Grito 63, Pirata 63, Tangaré 63, El Capataz 60, Don Carlos 58, Alborada 57, Tolón 56.

**TERCERA CARRERA — 1200 Metros**
**Premio TANGA**
Alborado 57, (Don Chajá 57, (Tovarich 57, Gambadeur 57, Habilitado 57, Montevedo 57, Novgorod 57, (Monte Cristo III 57, (Rentera 55, Antaño 55, Millanita 55.

**CUARTA CARRERA — 1000 Metros**
**Premio PILOTIN**
Arracacha 55, Compuesta 56, Fuenteovejuna 56, Hidalga 55, Juventilla 56, Miss Adelaida 56, Pretty Lady 56, Ricota 56, Rora 56.

**QUINTA CARRERA — 1700 Metros**
**Premio Islite**
Lad 59, Globester 58, Visitante 53, Calais 51, Caracolero 51, Don Antonio 51, Zulmar 50.

**SEXTA CARRERA — 1200 Metros**
**Premio CHASCO**
Armador 57, (Colonial 57, (Gracilo 57, Eric 57, Iuti 57, Nelson 57, Bigel 57, Taboo 57, Violón 57, Huentrú 55.

**SEPTIMA CARRERA — 1300 Metros**
**Premio Helium**
Bill Turpin 58, Chusco 58, Dinard 58, Erregue 58, Ferro 58, Hoy 58, Petrel 58, Puaso 58, Saliente 58, Unquillo 55.

**OCTAVA CARRERA — 1100 Metros**
**Premio ARLEQUIN**
Don Antonio 57, Pingüino 57, Don Victoriano 55, Luz Criolla 55, Callejero 54, Giacumin 54, Granard 54, Palio 54, Presuntuoso 54.

**FORFAITS**
5a. carrera: Crepia 54.
7a. carrera: Tapagé 58.
8a. carrera: Competidor 54, Trompazo 57, San Pascual 54, Minka 54, Visitante 57.

### Agapito Herrera Cuidará a Prodigio en La Plata

Luego de su reciente actuación en pistas del bosque, este pensionista del stud La Gauchita fué vendido y quedó en aquel terreno, al cuidado del trainer Agapito Herrera.

Prodigio aunque vale poco en aquel medio, puede llegar a evolucionar algo y conquistar más de un éxito. Tal medida fué adoptada por el cuidador Agustín Alvarez en atención a que debe dedicarse a nuevos pensionistas y la comodidad en su caballeriza de Palermo es cada día más necesaria.

# Crítica de Libros y Autores

## SARMIENTO ES EL ESPECTACULO HUMANO E INTELECTUAL DE LA HISTORIA ARGENTINA

**SARMIENTO es el espectáculo humano e intelectual más conmovedor de la historia argentina. Sigue promoviendo, como en los años de su vida intensa, una polémica ardorosa. Y como entonces, también, sigue suscitando una meditación argentina atenida a realidades que continúan reclamando remedios urgentes casi los mismos remedios que el gran sanjuanino previó con su genialidad desbordante. El país rememora en estos días un nuevo aniversario de la muerte del prócer egregio del "hijo de la Revolución de Mayo", como él mismo solía nombrarse—, y, acaso, en esta rememoración, nada resulte más apropiado que meditar sobre el vasto repertorio de soluciones desparramadas, las más de ellas con impresionante actualidad, en los cincuenta y dos tomos de sus "Obras Completas". Leer a Sarmiento —y leer lo que acerca de Sarmiento se haya escrito— es siempre buen ejercicio para quien aspire a comprender el cauce profundo del desarrollo argentino.**

### La "Educación Popular"

A Sarmiento hay que verlo sobre todo como un educador, porque esa actitud —no la del educador resumido en el mero maestro de escuela, sino la del educador integral que aspiraba a la elevación del pueblo por el ejercicio honrado de la democracia— se resume el espíritu total del sanjuanino.

Precisamente en estos días se ha cumplido el centenario de la publicación de uno de los libros más importantes de Sarmiento, uno de los libros que conservan mayor validez teórica para la meditación argentina esencial. Ese libro se llama "Educación popular", y constituye el primer ensayo de sistematización pedagógica moderna y racionalista cumplido en la América del Sur. La Editorial Lautaro acaba de lanzar, con el sentido de preciso homenaje, una nueva edición del libro preciaro. Esta es una edición crítica, estrictamente cotejada con la publicación original del propio Sarmiento. No cabría insistir acerca de este libro, si no fuera para destacar el agudo prólogo de Gregorio Weinberg, que procura fijar, en pocas y penetrantes páginas, el drama éticosocial de Sarmiento, radicado, a su juicio, en el hecho de haber sido un reformador social que no contó con el apoyo de las fuerzas sociales capaces de sustentar sus sueños de grandeza.

### La dramática contradicción

De aquella contradicción vital de Sarmiento —origen de las transigencias desde el poder, que le reprocha Martínez Estrada— es buena muestra la doctrina de la "Educación Popular", no siempre llevada a la práctica con sistemática continuidad por quienes estaban obligados a proseguirla o a mejorarla en el tiempo histórico. Por eso resulta excelente ejercicio la relectura de estas páginas admirables. Los buscadores de minucias acaso encuentren que algunas de las técnicas pedagógicas que allí se explican han sido superadas por la experiencia, y que tendrían en ello una razón aparente para fingir desdeñarlas; pero no son las técnicas particulares las que interesan en el denso estudio de Sarmiento, sino su doctrina general: doctrina de ordenamiento democrático, científico y racional de la escuela argentina. Y en ello debe repararse cuando se mira a Sarmiento: en su función de generador de ideas, en su calidad específica de animador de pensamientos constructivos, aferrados dolorosamente a la entraña misma de la cosa argentina.

INTERESANTE. — *El conocido político inglés Sir Stafford Cripps, ha publicado recientemente un interesante libro de meditaciones religiosas, que se titula "Dios en nuestro trabajo".*

### El "Sarmiento" de Ponce

En estos días del aniversario del Maestro aparece, también, otra reedición de uno de los libros que con mayor fervor evocan un aspecto parcial de su existencia. Se trata de "La vejez de Sarmiento", el libro inaugural de Aníbal Ponce, que acaba de ser reimpreso en la colección de Obras Completas que publica la editorial Iglesias y Matera. Ponce —lo explica en su prólogo— escribió este libro de evocaciones (construído en magnífica prosa descarnada, digna del estilo sarmientino) con un amor enternecido hasta las lágrimas. El futuro autor de "Sarmiento, constructor de la nueva Argentina", se iniciaba como escritor con esta semblanza magnífica de los últimos días del prócer, en su ancianidad sin declinaciones, combativa y enérgica. Y el libro —completado por semblanzas igualmente hermosas de Amadeo Jacques, Nicolás Avellaneda, Lucio V. Mansilla, Eduardo Wilde, Lucio V. López y Miguel Cané— tiende a ser igualmente un homenaje al espíritu liberal de la generación porteña del 80, que es como proclamar el homenaje a la progenie de Sarmiento.

### Volvamos a Sarmiento

Libros de Sarmiento, libros sobre Sarmiento... Esta reiteración de la presencia viva de Sarmiento es signo auspicioso para la salud moral de los argentinos. Tenemos que volver constantemente a Sarmiento si aspiramos a conservar y a prolongar las fuentes del pensamiento argentino, que nace en la Revolución de Mayo, y que no podría entenderse fuera de aquel origen esclarecido.

## Un Nuevo Volumen de "Dictámenes" Apareció

Oportunamente nos ocupamos en estas mismas páginas de la importancia que tiene para el historiador y el profesional del derecho la obra titulada "Dictámenes en lo administrativo de los procuradores generales de la Nación Argentina". Nuestro comentario se refería a la primera parte de esta obra. Acaba de ser publicada por el Departamento de Informaciones, Biblioteca y Estadística del Ministerio de Educación la segunda parte de los dictámenes, correspondientes a los procuradores generales, doctor Sabiniano Kier y Julio Botet, que actuaron en los lapsos comprendidos entre 1892-1905 y 1905-1917. El volumen que comentamos tiene un gran interés, continuando el anterior, con el método de clasificación adoptado, lo que facilita su compulsa y aumenta los méritos de los compiladores.



DOMINGO F. SARMIENTO

## Crítica de Novelas Policiales

EL Verdugo Impaciente ("The Urgent Hangman") por Peter Cheyney. Biblioteca de Bolsillo de la librería Hachette. Pese a su nacionalidad, Peter Cheyney no pertenece a la llamada escuela inglesa de la novela policíaca, cuyos representantes principales son actualmente John Dickson Carr, Nicholas Blake y otros. La acción dinámica de sus figuras es norteamericana cien por cien, pese al ambiente típicamente británico que las envuelve. El detective privado Callaghan es la réplica inglesa de Sam Spade, la figura inolvidable de Dashiell Hammett, pero ni por ello deja de ser humano y simpático, a la vez. "El verdugo está impaciente" es una buena novela policial que satisface al lector desde el principio hasta el fin, desde cualquier punto de vista. La traducción de J. Loewenthal Torres es correcta.

* * *

¡No Abras Esa Puerta! ("Don't open the Door!") por Anthony Gilbert. El Séptimo Círculo de la Emecé. La minuciosidad es una de las características principales de Lucy Beatrice Malleson, la escritora inglesa que firma sus obras con el seudónimo de Anthony Gilbert. Sin duda alguna, se trata de un libro de positivo valor literario, de trama nada original, pero de cuidadosa elaboración y desarrollo. Pero, si es así, ¿por qué terminar entonces la obra con un epílogo bastante vulgar que no es nada más que una concesión para el lector? Eso, sin hablar de la aparición providencial del notable Arthur Crook, cuyos coloquios iniciales con el lector se interrumpen inexplicablemente y por lo visto no tienen otro cometido que familiarizarnos con la niebla. Sazonado con citas y excelentemente traducido por Dolores del Río de Abeal, es un plato apropiado para los "gourmets" del género policial.

* * *

La Espada Llameante ("Something Between") por Marian Cockrell. Colección Rastros de la Acme Agency. La vida de las hermanas Rossiter y el asesinato de la señora Mellicent Moon no constituyen un tema apropiado para una verdadera novela policial, ni siquiera cuando el héroe de la misma es Austin, un muchacho común de quince años, que es el personaje menos desdibujado de la obra. Por su ambiente típico, puede despertar interés en el público norteamericano, pero por las mismas razones, no puede satisfacer a otros lectores. La traducción de J. Román, como siempre, es buena.

## En "Señora Mañana" los Poemas Tienen Expresión y Lirismo

EN el fervor que, contenido se ciñe a la imagen hecha con tres palabras certeras o ahonda en los pensamientos esenciales halla María Antonieta Centrone, su fuerza expresiva, la tónica de su lirismo. Los poemas que integran su nuevo libro "Señora Mañana", hermosamente presentado en una fina edición con expresivas ilustraciones de Troiano Troiani y la reproducción de un óleo de Luis Bosi, palpita una femeneidad trascendente en la riqueza emocional que sabe comunicarnos cuando vibra como el fino tallo cimbrado a las altas vibraciones de la flor.

La autora, Premio Municipal 1933 demostró posteriormente, y ya con "Cantos a Aliosha" y "Senda de Melancolía" la tendencia que ahora se aguza en sus poemas de "Señora Mañana". Sabe hallar, dentro de los amplios dominios de la poesía, un modo que le es propio. En versos sueltos, donde las imágenes dibujan una cadencia ondulante hilvanando frases breves y largas, el ritmo interior, la idea abriéndose paso, mantiene la unidad del conjunto. Así en "Sinfonía del Insomnio" duerme-vela donde la alucinación, lo intemporal y lo real lúcido se mezclan dolorosamente con cruel deleite y también con exaltación.

## CORREO LITERARIO

Ha aparecido la novela "Monsieur Dupont est Mort", de Paul Vialar. Su substancia: Ocho personas siguen el carro fúnebre, desde Passy al Père-Lachaise: su viuda, sus hijos, sus socios, su portera, su contador, su amante y su agente de seguros, todos los cuales, durante el trayecto, tienen oportunidad de recordar sus relaciones con el extinto, cada uno de ellos desde su punto de vista particular. El autor domina admirablemente esta técnica abanico. Del total se desprende la impresión —no expresada por el autor— de que cualesquiera sean los vínculos creados por el amor, la amistad, la familia, el trabajo, el hombre vive y muere en la soledad, sin ser comprendido por aquellos que viven más cerca de él. (Editions de l'Elan).

—La Academia Francesa acaba de discernir el Premio François Coppée a una descendiente del poeta, Gabriel Vicaire. Se trata de Françoise des Varennes, autora del libro de poemas titulado "Les pages tournées".

—La escritora Gisèle d'Assailly es amiga de muchos pintores, a los cuales visita a menudo en sus talleres. De sus conversaciones sobre todo cuanto asunto puede interesar a un artista, ha reunido numerosos fragmentos, prologados por Claude Roger-Marx y titulados "Avec les peintres de la réalité poétique" (Ed. René Julliard). Hay allí toda clase de detalles pintorescos sobre algunos buenos pintores de nuestro tiempo: Brianchon, Caillard, Cavailles, Legueult, Limouse, Oudot, Planson y Terechkovitch, junto con "confesiones" que constituirán preciosas fuentes para la historia del arte francés contemporáneo.

—En noviembre de este año será discernido por cuarta vez el Premio Maurice Rollinat.

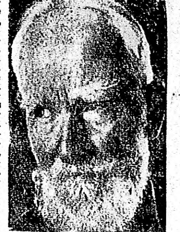
—Las Editions de la Colombe anuncian la creación del Premio de la Novela Social, destinado a recompensar la mejor obra que, al amparo de una intriga sentimental, exponga y trate problemas vinculados a una profesión, una situación o un oficio. El laureado recibirá la suma de 25.000 francos en especias y su obra será editada en la colección "Ignis Ardens". Este premio será otorgado por primera vez en marzo de 1950.

—Henri Pourrat publicará, con el sello de la Nouvelle Edition, "L'Ecole Buissonière", obra que no tiene nada que ver con el film del mismo nombre.

—Con motivo de cumplirse el segundo centenario del nacimiento de Goethe, en la zona francesa de ocupación en Alemania, serán emitidos tres tipos distintos de sello postal. Cada uno de los Estados de la zona tendrá derecho a cuatrocientos mil sellos de cada una de las clases. Por otra parte el 23, 25 y 26 de agosto se desarrollarán en Francfort las "Jornadas Goethe", con participación de delegados franceses, norteamericanos, británicos, alemanes y de otras nacionalidades. Este congreso, que estudiará numerosos problemas relativos a la obra de Goethe, concluirá el 28 con una imponente ceremonia conmemorativa en la iglesia Saint-Paul.

## B. Shaw se Propone Vender Una Parte de su Biblioteca

George Bernard Shaw se propone vender una parte de su biblioteca, debido a que cambia de departamento. Por disponer para lo futuro de un espacio mucho menor, ha escogido doscientos volúmenes que afrontarán la subasta y entre los cuales se encuentra una edición de Shakespeare anotada de puño y letra por G. B. S. y una edición de "La Divina Comedia", obra que Shaw considera como "una de las más grandes del mundo". Por otra parte, también en el Reino Unido, acaban de ser donados unos cien manuscritos de la época medieval a la Bodleian Library de Oxford. Se cuentan entre ellos excepcionales obras griegas, hebreas, persas, francesas o inglesas. Aparecerá próximamente en Londres una nueva revista literaria mensual, bajo la égida de la Society of New Authors, entidad cuyas iniciales prestan título a la publicación: "S. O. N. A.". Su objetivo es facilitar la carrera literaria a autores jóvenes desconocidos.



BERNARD SHAW

## "El Extranjero" es la Novela de la Nada y el Renunciamiento

"EL Extranjero" es la novela de la nada y el renunciamiento. Albert Camus sabe conducirnos ansiosamente con el monólogo del protagonista, su palabra desnuda y falta de toda emoción en busca de un estallido, de algo que justifique su calidad humana. Así se transitan las 156 páginas del libro, en las cuales ocurren tres acontecimientos decisivos para la suerte de Meursault: la muerte de su madre, a cuyo velorio asiste como un extraño; luego el asesinato de un desconocido que comete sin odio y, por último, su condena a la pena capital, no porque haya matado a un hombre, sino más bien porque no lloró en el velorio de su madre. El protagonista en ningún caso reacciona. Está del otro lado de los acontecimientos. Es un espectador del propio film, que no recuerda bien, pero que sabe no podrá variar en sus líneas argumentales rígidas. Y así baila, razona, escucha, actúa, ama, come, mata y se sienta en el banquillo de los acusados. Es un autómata. Todo en él es epidérmico y sensorial. Sólo al final tiene un estallido confuso ante el sacerdote que lo visita en la celda. Camus sutilmente sabe transmitirnos estas sensaciones de un mundo en naufragio, de una sociedad en quiebra a través de la nada tan implacable como el sol de Argel que agobia el panorama de la novela. "El extranjero" —no superior a "La peste"— plantea el drama del hombre moderno llevado por las circunstancias contra las que, como un nadador cansado, nada puede ni intenta oponer. Su destino es el mío. El libro de Camus contiene un mensaje hecho de interrogantes. Es bajo esta faz que debemos meditar sobre el porqué en otro sentido su personaje, Meursault, carece de la intensidad dramática y la substancia perdurable de su antípoda, Raskolnikov, por ejemplo, de otra escuela y otra época más densa.

"El extranjero" fué correctamente traducido por Bonifacio del Carril para Emecé Editores, que lo presenta en su nueva colección de los "Grandes Novelistas".

## A LIBRO CERRADO

* Otra interesante reedición de Espasa Calpe: "Moriscos y bandidos desde el Adriático hasta las fronteras iranias", por Jacques Soubrier, en una elegante versión del duque de Maqueda. El extraordinario periplo que se inicia en Venecia y se prolonga a través de los pueblos y las ciudades antiguas está lleno de interés, de ritmo, de incidencias que dan amenidad a la obra y la recomiendan al lector amigo de transitar los lejanos y bellos itinerarios desde el cómodo sillón junto a la estufa.

* A R. C. V. Bodley profundo conocedor de las cosas arábigas, de las costumbres y las tradiciones, pertenece "El Mensajero", "La vida de Mahoma", que acaba de dar a la estampa la Editorial Claridad, en versión castellana de Elola.



## TEATROS

COLON — Sábado a las 21. Función extraord. Nº 4: MADAMA BUTTERFLY, de Puccini. Dir. de orq. Bruno Mari. Localids. en venta. PLATEA, $ 12.

APOLO — Corrientes 1366. 38.3932 — Cía. Arg. de Comedia Paulina Singerman. Hoy 18.30 y 22.15, gran éxito: ESPOSA ULTIMO MODELO, 3 actos cómicos de Insausti y Malfatti. Loc. vta/p. mañana.

ARGENTINO — B. Mitre 1448. 38.4583 Cía. Nélida Quiroga. Dr. A. Discépolo. Hoy. 18.15 y 22.15: EL PUENTE, de G. Gorostiza, apasionante obra porteña.

ASTRAL — Corrientes 1639. 35-1797. Espect. Gallo pres. Cía. Enrique Serrano. Hoy. 18.20 y 22.20: EL TENDERO DE SANTO DOMINGO (inc. p. men.), de S. P. Ríos y C. Olivari. Loc en venta.

ATENEO — Paraguay 918. 31.2888 — Espect. Gallo pres. Cía. Luisa Vehil. c. E. Serrador. A. Closas, A. Sánchez Ariño, F. López Silva en Los árboles mueren de pie. Hoy 18.10 y 22.10.

AVENIDA — Av. de Mayo 1222. 38.2298. Mes aniversario de la Cía. ROMERIA, ahora con Angel Pericet. 18 y 22.15: La Gran Fiesta del Baile Español — 21.20, Sintonice R. Argentina: 22.15. R. Porteña.

BUENOS AIRES — Corrientes y Callao. 35-5559. — Hoy 22.15: FILOMENA MARTURANO (inc men), siempre triunfante.

CASINO — Maipú 326. 31-3500. — Cía. Music. Fco. Canaro c. Tocanito y gran elenco. 18.5 y 22.15, debut Olga Guillot, reina de la canción cubana, expresamente contratada para el gran éxito: Con la música en el alma, de Manzi, De Bassi y Bruno. Loc. vta. p/mañana.

COMEDIA — Paraná 426. 35-6226. — Cía. cómica Augusto Codecá y gran elenco. A las 18.15 y 22.15: Dos Virginias para Pablo. Dir. E. Serrador. Regia pres.

COMICO — Corrientes 1280. 38.2108. Lola Membrives, 18.15, gran éxito: Nosotros, ellas y el duende: 22.15. beneficio: VACACIONES. Miércoles, estreno: DIVORCIO DE ALMAS, de Benavente.

EL NACIONAL — Corrientes 960. 35.0814 FU-MANCHU. 18.30 y 23.30 "Alegrías del infierno; 22: "Carcajadas diabólicas. — Por sección. $ 3.50.

EMPIRE (Teatro Intimo). — Hipólito Yrigoyen 1934. 47.8779. 18.30 y 22.15: Exito cómico de la Cía. Díaz-Collado y gran elenco en CON LA VIDA DEL OTRO, de C. Llopis. Definitivamente últ. semana.

GRAND SPLENDID — Santa Fe y Callao. 41.0368. Mañana a las 22, gran debut de CARMEN AMAYA y su gran Cía. de arte español, con: ESTO ES ESPAÑA (Fantasía gitana), 24 prof. de orquesta. Gran presentación. Loc. en venta.

LICEO — Rivadavia 1495. 38-4221. — Cía. Española Ana Lassalle. Hoy. 18.30 y 22.15: ADORACION, últ. comedia de J. Benavente.

MAIPO — Esmeralda 443. 31-3382. — Cía. de Revistas c. Caplán, Bozán, Fortuna, Castrito, Doris and Robert, Stray y Farías, c. la gran atrac. Pepe Iglesias (El Zorro). 18.30 y 23.15: "Sarao" en Villa Devoto: 21.40: Unicamente hay cola en el Pasteur.

MARCONI — Rivadavia 2330. 47-0118. Cía. Italiana Opereta P. BONI. — Hoy 21.30: IL SOGNO D'UN VALZER.

MUNICIPAL — Corrientes 1539. 35.8611. Hoy a las 22.30: TARTUFO, de Molière. Dir. E. Cuitiño. Plat. c/imp. $ 3.30.

NACIONAL CERVANTES — Libertad 815 41.2274. Com. Nac. de Cultura. — Hoy. 18 y 22, en punto: El calendario que perdió siete días, de E. Suárez de Deza.

ODEON — Esmeralda 367. 31.1633 — Cía. MECHA ORTIZ, c. J. Bigaud, P. Acchiardi; dir. L. Mottura. 18.15 y 22.15: LA ORQUIDEA (inc men). La obra que consagró a Mecha Ortiz. Mañana a las 18.15 y 22.15. Localids. en venta.

POLITEAMA — Corrientes 1478. 38.5216. Cía. Musical Española MARIA ANTINEA. Hoy 18 y 22. La España que canta y baila. El espectáculo más lujoso y divertido de la Capital. Pulman $ 4.

Pte. ALVEAR — Corrientes 1659. 35.6174. Emp. P. E. Carcavallo pres. C. D. Gómez J. Morro, a las 18.10 y 22.10: Bésame Petronila, de Zavalía y Elizalde.

SMART — Corrientes 1281. 35-3592 — Espect. Gallo pres. Cía. Gloria Guzmán c. P. Palitos c. S. Chiola, en Mónica perdió un complejo, de M. Coronatto Paz. Hoy a las 18.10 y 22.10.

VARIEDADES — Lima 1515. 23-1393. SE CASO MASTRONICOLA, éxito de risa de la Cía. Ruggero (inc. p. menores). Hoy 18.30 y 22.15.

## CINES

AMBASSADOR — Lavalle 777. 31-0700. 17.50. 20.20 y 22.40: Varieds. y LA BELLA Y LA BESTIA, un film de J. Cocteau c. Jean Marais y Josette Day.

AMERICAN, — Córdoba 2755. 44-0495. — Yo no elegí mi vida; Caza trágica; Ven, mi corazón te ama. Progr/no apt/men. 14 años e inc/men/18 años.

ARIZONA — Lavalle 727. 31-6987. — VENGANZA, A. Magnani: Perdidos en la obscuridad (inc/men/18 años.

ASTOR — Corrientes 746. 31-5541 — Hoy: Mujer o demonio, M. Dietrichm; Casta brava: El misterio Mister M. (7.8 ep.)

ATENEO — Piedras 616. 33-6346. — La casa de los millones; La suerte llama tres veces; Peluquería de señoras.

ATLANTIC — Belgrano 1260. 38.2726 — La doctora quiere tangos; Los novios; Cinco rostros de mujer (inc/men/18 añ.).

AVENIDA. — Avenida de Mayo 675. — Lazeando osos salvajes; Azabache en el circo; Not.: Tex Granger; El desterrado. Deport. $ 0.75.

DIARRITZ — Suipacha 482. 35-0135 — 17.10 y 20.50: Torrentes de pasión: 19 y 22.35: El demonio de París, M. Simons. Progr/no apt/men/18 añ. Plateas numer.

BROADWAY — Corrientes 1155. 35.2345. Hoy, 17.40. 20.10 y 22.30: OLE, TORERO, c. Luis Sandrini y Paquita Rico.

★ CALLAO — Callao 27. 38-1898 ★ Hoy noche festival. Mañana: La doctora quiere tangos; Los novios; Recuerdos de un ángel.

CAPITOL — Santa Fe 1848. 44-2379. — 18.30 y 23: Venganza, A. Magnani: 21: Perdidos en la obscuridad (inc/men/18 años): 20: Varieds. y dibujos.

CATALUÑA — Corrientes 2046. 47.0552. Río Rojo: Sólo el cielo lo sabe; Madame Pimpinella.

CECIL — Defensa 845. 34-5679. — La doctora quiere tangos; Los novios; Cinco rostros de mujer (inc/men/18 añ.

CERVANTES — Belgrano 1820. 38.2698. La doctora quiere tangos; Los novios; Cinco rostros de mujer (inc/men/18 añ.

CINELANDIA — Corrientes 1761. 35.6102. La guerra gaucha; Teresa Venerdi: De hombre a hombre (inc/men/14 años).

COLISEO — H. de Irigoyen 500. 38.2127. El caballero audaz; Altas sierras; El genio del crimen.

DILECTO — Córdoba 1681. 44-5585 — Arco de triunfo no apt/men/18 años); El caso Arnelo; Jaque al rey.

ECLAIR — Corrientes 1428. 38.4138 — Día francés: Los bajos fondos; El jorobado; Dedé de Montmartre.

ELECTRIC — Lavalle 836. 35-1848 — Los siete jinetes de la victoria; Cautiva del azar (inc/men/14 añ); El reloj sin manos.

EXCELSIOR — Corrientes 3234. 62.3637. La mundana (inc/men/14 añ); La hija del pecado; Corazón de piedra.

★ GAUMONT — Rivadavia 1635. 38-6606. — 18.10 y 22.30: ¡Qué verde era mi valle, W. Pidgeon, M. O'Hara; 17.10.21: ¡Qué par de vivos! c. Laurel y Hardy: 20.50: Varieds. ★

GLORIA — Av. de Mayo 1225. 38.6966. Notic. Soltera y con gemelos, Amanda Ledesma; El abanderado, José Nieto.

GUARANI — Belgrano 2160. 48-7627. La doctora quiere tangos; Los novios; La locura de Don Juan (inc/men/16 años).

★ GRAN CINE FLORIDA — Florida 231. 3.6134. Cont. 18.25 y 23: La doctora quiere tangos, M. Legrand; 21.25: Los novios; 20: Cinco rostros de mujer (inc men 18 años). ★

GRAN REX — Corrientes 857. 31.7105. Cont. 17.40, 20.10 y 22.30: Vars.: 18.40, 20.40 y 22.50: AVIVATO, con P. Iglesias (El Zorro).

GRAN CINE LIBERTADOR — Corrientes 1252. 38-7443. Loc. numer. 17.30, 20 y 22.30 - Varieds.: 17.55, 20.20 y 22.50: En cualquier lugar de Europa (no apt. men. 14 años e inc/men/18 años).

GRAN CINE MITRE — B. Mitre 1332. 38.5521. Yo no elegí mi vida: Caza trágica; El caballero negro. Progr/no apto men 14 años e inc/men/18 años.

GRAN CINE SUIPACHA. — Suipacha 442. 35.1195. Hoy 18.45 y 2.35: Escándalo en la Opera, c. T. Gobbi, T. Schipa, G. Bechi; 17.21: La ciudad tiembla. — En breve: Con los mismos colores, c. Nely Daren, Distéfano, Tucho, Méndez, Boyé.

GRAN PALACE — Maipú 456. 31-4868. Hoy 17 y 21: Morena Oscura; 18.35 y 22.35: LOS MISERABLES, c. F. March.

GRAN OPERA — Corrientes 860. 35-1335. Hoy 18.50 y 22.40: Juventud perdida, C. del Poggio, M. Girotti (no apt/men/14 añ); 16.50 y 20.50: En busca de la felicidad, T. Schipa. Siempre localid. numer. Jueves: Los asesinos están entre nosotros (no apt/men/14 años).

HINDU — Lavalle 842. 38-1114. — La marca de fuego, V. Francen; Los cuatro dioses blancos; Yoshiwara.

IDEAL — Suipacha 378. 38.3300. 18.50 y 22.40: NOCHE TRAS NOCHE. V. Lindfors, R. Reagan: 17 y 20.50: SOLO HAY UNA MADRE.

IGUAZU — Lavalle 940. 35-4431 — 17.10 y 20.40: Música, dinero y amor; 19 y 22.40: Tambores sobre el Amazonas.

INCA — Corrientes 1550. 35-8118. La doctora quiere tangos; Los novios; Recuerdos de un ángel.

LORRAINE — Corrientes 1551. 35.8501. El sombrero florentino, H. Ruthmann; Annelie, L. Ullrich; Variedades.

LOS ANGELES — Corrientes 1770. 35.3748. 18.55 y 23.10: El castillo del odio, J. Mason (inc/men/14 añ); 21: El pirata y la dama, J. Fontaine: 20.40: Vars. $ 2.50.

LUX — Corrientes 1378. — Continuado. Cazando al vuelo; Ases del sky; Notic.; variedades Tex Granger (11 y 12 epis.); El valor de Lassie. $ 0.60.

LUXOR — Lavalle 652. 31-3893 — Hoy 18.20. 20.30 y 22.40: En cualquier lugar de Europa (no apt. men. 14 años e inc. men. 18 años).

METROPOL — Lavalle 869. 35-1936. Abbott y Costello contra los fantasmas; Luna sin miel; Con garbo y salero.

METROPOLITAN — Corrientes 1343. Hoy 18.35 y 22.35. J. Stewart y J. Fontaine: SEAMOS FELICES, c. E. Albert y R. Young: 17.10 y 21.10: El chico prodigio, c. D. O'Connor. Siempre localidades numeradas.

MONUMENTAL — Lavalle 780. 31.5615. 16, 20.10 y 22.20: Vars.; 18.30, 20.40 y 23: ALMA DE BOHEMIO, c. A. Castillo.

MUNDIAL — Corrientes 950. 35-3548. Música de Chopin; El buitre hambriento; Don Juan Tenorio; El rey mentecato; Not. Arg.: Dib. en color: Vrsids.; Fangio vencedor de campeones.

NORMANDIE — Lavalle 861. 35.1800. Hoy 19 y 23: La emboscada fatal (inc/men/14 añ), c. V. Mayo; 16.40 y 20.50: Caravana de audaces, E. E. Flynn. Miércoles: Los amores de Lola Montes, I. de Carlo, tecnicol.

NOVEDADES — Florida 364. 31-8158. Excl. Not. Brit. y Revista News. Elecciones en Alemania; Torneo de Sarracenos en Italia; Not. Arg. El P. Jockeky Club; Dib. en color; Vards.; Fangio vencedor de campeones.

OCEAN — Lavalle 739. 31.1618 — 17.45. 20 y 22.15: ActuaEds.; SENDAS TORCIDAS (inc. men. 14 años).

PARAMOUNT — Lavalle 841. 31-0292. Varieds.; Altas sierras, H. Bogart; El caballero audaz, Ey Flynn.

PARIS — Lavalle 763. 31-3316. — E. capitán de Castilla, T. Power; Conciencias muertas (inc/men/14 años).

★ PETIT SPLENDID — Libertad 936 41.1521: La taberna del camino, I. Lupino (no apt/men/14 añ e inc. men/18 añ); El huérfano del mar, D. Andrew; La moneda trágica. ★

★ PLAZA — Corrientes 939. 35.7777 18.20 y 22.55: La taberna del camino (inc/men/18 añ y no apt/men. 14 años): 21.15: El huérfano del mar, D. Andrew; 20: Daría un millón. ★

PORTEÑO — Corrientes 845. — Cont. Prim. Fangio vencedor de campeones, Not. Elecciones en Alemania; Elos episodios de Bolivia; De mal en peor; Dib en color.

PREMIER — Corrientes 1565. 38-2113. A las 18.50 y 22.40: NOCHE TRAS NOCHE, Viveca Lindfors y Ronald Reagan; 16.50-20.50 Sólo hay una madre. Jueves: Los asesinos están entre nosotros (no apt/men/14 añ.).

PRINCESA — Suipacha 469. 35.1112. Tarzán y las sirenas; Hogar de ensueño, C. Grant, M. Loy; Vars. Plat. $ 1.20

RADIO BELGRANO. Ayacucho 3971. 41.8457. A las 22.15, presentación de Miguel de Molina. Mañana 18 y 22.15. — Localidades en venta.

RADAR — Esmeralda 320. 35-1528 — Hoy 19 y 23: El séptimo velo: 17.25. 21.20: Casi un ángel. Localids. numeradas.

RADIO CITY — Corrientes 2067. 48.0030 Guerr aen el desierto; Vigilantes al rescate; Abbott y Costello contra los fantasmas.

REAL — Esmeralda 425. 31-3899 — Concertista desconcertado; Catedral sumergida; Concurso perruno; En mi góndola: Mi amigo y yo.

RENACIMIENTO — Lavalle 925. 35.1850 G. Cooper en: La historia del doctor Wassell: Un alma torturada. Plt. $ 2.

ROSE MARIE — Lavalle 750. 31.5433. Progr/no apt/men/18 años: El caso Arnelo, G. Murphy; Arco de triunfo, c. I. Bergman y Ch. Boyer.

ROTARY — Corrientes 565. 31-8051. Hoy: Cómicas, dibuj.; Notic.; El capitán Blood. E. Flynn. $ 0.80.

★ SARMIENTO — Lavalle 852. 35.3338 18.50 y 22.10: La doctora quiere tangos, M. Legrand; 20.50: Los novios, M. Félix: 20.30: Varieds. ★

SOLEIL — Corrientes 3150. 79.3367. Progr/no apt/men.: Esta noche contigo; El país sin estrellas; Monstruo de barro.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. 35.0236 El loco pelirrojo; Aguas sangrientas; El collar maldito.

TROCADERO — Lavalle 820. 35-1455. Varieds.; Gente de postín; El escuadrón de las águilas.

VICTORIA — Av. de Mayo 882. 34.1493 Pantalones cortos; Todo un héroe; Maridos modernos (inc/men/14 años).

UNION — Independencia 2870. 45-2568. La doctora quiere tangos; Los novios: La locura de Don Juan (inc/men/14 años).

FLORIDA — Galería Güemes. 34-0275. Por la vida peligrosa; Ladrón de mujeres; Varieds. Progr/sólo p/mayor/18 años.

### ALMAGRO

HOLLYWOOD — Corrientes 4256. 73.4213. Hoy 18.10 y 23: Pantalones cortos, ct. A. Poggio; 21.30: Todo un héroe c. P. Arias; 20: María de los Angeles, c. M. Ortiz. Gran secc. de dib. y varieds.

MEDRANO — Corrientes 3976. — 79-3501/02. Progr/no apt/men/18 añ. 17.30 y 22.30: Arco de triunfo, c. Ch. Boyer; 21: El caso Arnelo, J. Hodiack; 19.30: El velo pintado, G. Garbo: Varieds.

ROCA — Rivadavia 3753. 62-1516/17 Hoy 18.40 y 22.45: El espía espiado, c. R. Skelton; 20.45: El pirata, J. Garland, Vars. Loc/num. Jueves, c. Metropolitan: SEAMOS FELICES, J. Fontaine, J. Stewart.

### AVELLANEDA

COLONIAL — Av. Mitre 141. 22.7097. Casi un ángel; ¿Quién mató a quién?; Pasión diabólica.

MAIPU — Maipú 115 — 22-7691. Hoy Hoy: BAMBI, de Disney; Cita de amor, C. Boyer; Al fin solos, G. Rogers.

P. AVELLANEDA. Av. Mitre 893. 22.4377 Hoy: Olé, torero, L. Sandrini; La trampa, Z. Moreno; Con el diablo en el cuerpo.

SARANDI — Av. Mitre 2857. 22.3854 — Hoy: Olé, torero, L. Sandrini; Vidalita; Un ángel sin pantalones.

### BARRACAS

GUEMES — Montes de Oca 272. 73-4672 La doctora quiere tangos; Los novios; La extraña cita; Varieds.

### BELGRANO

★ CABILDO — Cabildo 2347. 76.3890 Cont. Los contrabandistas; Pasiones de fuego; La hija del vampiro. (Pro. no apt. men. 18 añ.).

★ GRAL. BELGRANO — Cabildo 2165 73-7200. Cont. La doctora quiere tangos; Los novios; Hoy cumple años mamá. ★

★ Gral. PAZ — Cabildo 2702. 76.3344 La doctora quiere tangos; Los novios, M. Félix; Hoy cumple años mamá. ★

PAMPA — Pampa 1512 — 76.0359. — El mónstruo nocturno; La novia de Frankestein; Abbott y Costello contra los fantasmas.

GRAN SAVOY — Cabildo 2829. 73-4686. Arco de triunfo; El caso Arnelo; Número equivocado. (Prog no apt. men. 18 años).

PRINCIPE — Cabildo 2127. 73-2781. Flecha de oro; A volar, joven; Mujeres que bailan. $ 1.55.

★ RITZ — Cabildo 665. 73-0684 Cont. La doctora quiere tangos. M. Legrand; Los novios, M. Félix; Hoy cumple años mamá. ★

### BOEDO

BOEDO — Boedo 849. 45.4493. — Hoy Los contrabandistas (no apt. men. 18 añ.); El conde de Montecristo; La antorcha fatal.

CUYO — Boedo 858 — 45.6975 — Hoy Historia de dos ciudades; Hermanitos del diablo; La hora radiante.

EL NILO — Boedo 1063. 45.3984. Hoy Cont. La doctora quiere tangos; Los novios; Extraña cita.

FOLLIES BOEDO. Boedo 1941. 61.3286. Cont. Los siete jinetes de la victoria; La rubia y el escorpión; Muerto de miedo.

FOLLIES SAN JUAN — San Juan 3246 45-4293. — La búsqueda (inc. men. 14 añ.); Feliz amanecer; Jaque al amor.

LOS ANDES — Boedo 777. 45.4233. — La doctora quiere tangos; Los novios; Cinco rostros de mujer (inc. men. 18 a.).

SELECT BOEDO — Boedo 875. 45.3767. Cons. Mujeres que bailan; El caballero del desierto; Dos colegiales en Oxford.

### CABALLITO

LEZICA — Rivadavia 4622. 60-9695. — La locura de don Juan; Medianoche; De hombre a hombre. Prog/in/men/18 añ.

MORENO — Rivadavia 5050. 60.4303. — Cont. Fiesta brava; Camarada X; La adorable impostora.

★ PELLEGRINI Gaona 1865. 60.1607 Cont. En el viejo Chicago, T. Power; Espíritu de conquista, R. Scott; Crimen sin castigo, D. Andrews. ★

★ PRIMERA JUNTA. Rivadavia 5338 60-3350. — Cont. La doctora quiere tangos; Los novios; La locura de don Juan. (Inc. men. 14 añ.). ★

★ RIO DE LA PLATA. Av. Pareral y Gaona. 60.5705. — 18 y 22.10: La doctora quiere tangos, M. Legrand; 20.55: Los novios, M. Félix; 19.35: La locura de don Juan, E. Serrano (inc. men. 14 añ.). ★

### COLEGIALES

ARGOS. F. Lacroze 3455. 54.0673 Hoy a las 17.40 y 21.40: ARCO DE TRIUNFO, Ch. Boyer; 20.50: El caso Arnelo, J. Hodiak; 19.30: Su señoría se divierte, O. Sullivan. (Prog. no apt. men. 18 añ.).

ATLANTICO Alv. Thomas 1391. 54-0618 La doctora quiere tangos; Los novios; Un ángel sin pantalones.

REGIO — Córdoba 6056. 54.3350. A las 17.40 y 22.50: LA DOCTORA QUIERE TANGOS, M. Legrand; a las 21: LOS NOVIOS, M. Félix; 19.30: SON CARTAS DE AMOR, P. López Lagar.

G. CORDOBA — Córdoba 4631. 54.4700 La doctora quiere tangos; Los novios; Su última aventura.

### FLORES

AVELLANEDA Avellaneda 3471 67.8836 Locuras de amor; Señorita tentación; La dama de armiño. (P/in/men/18 añ.).

FENIX — Rivadavia 7802 67-9524. A las 17.30 y 22.30: ARCO DE TRIUNFO, I. Bergman; 21.5: EL CASO ARNELO, J. Hodiak; 19.50: Mi estimada señorita; Variedades. (Prog. no apt. men. 18 añ.).

PUEYRREDON — Rivadavia 6871 63.0339. — A las 17.15 y 22.15: ARCO DE TRIUNFO, Ch. Boyer; 20.45: EL CASO ARNELO; a las 19.30: Mi estimada señorita; Vard. y Dib.. (Prog/no/apt/men/18 añ.).

★ FLORES. Rivadavia 6661. 63.3701 A las 18. y 22.45: La doctora quiere tangos, M. Legrand; 21.5: Los novios, M. Félix; 19.50: La locura de Don Juan, E. Serrano (inc. men. 14 años.). ★

REX — Gral. Artigas 60 63-1667. Hoy a las 18.10 y 23: PANTALONES CORTOS, A. Poggio: 21.30; TODO UN HEROE, P. Arias; 20: MARIA DE LOS ANGELES, c. M. Ortiz; Vards. nacionales.

SAN MARTIN — Rivadavia 7060. 63-3355. — A las 17.50 y 22.35: YO NO ELEGI MI VIDA, A. de Córdova; 21: CAZA TRAGICA, V. Gioi; 19.35: EL ESPEJO, M. Legrand; Var. (P/o/a/m/14/e/i/m/18).

SELECT — J. B. Alberdi 2941. 67.8145 Cont. Yo no elegí mi vida; Los pulpos; Safo. (Pro. no ap. men. 18 añ.).

### FLORESTA

FEBO — Jonte 4461. 67-6640. — La doctora quiere tangos; Los novios; La señora de enfrente.

GAONA — Gaona 3283 59.2551. Hoy: Puños de oro; La vida es para amar; El billete premiado.

GRAN RIVADAVIA — Rivadavia 8636. 69-1356. — Cont. La doctora quiere tangos; Los novios; Un ángel sin pantalones.

LOPE DE VEGA. Lope de Vega 1744. 64-4343. — La doctora quiere tangos; Los novios; Recuerdos de un ángel.

### LINIERS

CANADIAN 20. Montiel 160. 64.2606 El muerto faltó a la cita; La calle grita; De hombre a hombre. (Prog. inc. men. 14 añ.).

LINIERS — Gral. Paz y Rivadavia, 653-1010. — Vidalita; Perdidos en la oscuridad; Una noche en Piccadilly.

PALACE RIVADAVIA — Rivadavia 9654 67-7399. — Locura de amor; Rojo y negro (inc. men. 18 añ.); A las 0, lección de química.

### NORTE

BIJOU — Pueyrredón 965. 47-2316. — La locura de don Juan; Medianoche; De hombre a hombre. (Prog. in. m. 18 años).

GRAN NORTE — Sta. Fe 3730. 72.0338. La doctora quiere tangos; Los novios; Su última aventura.

GRAND PALAIS Santa Fe 2340. 78-4481 En este mundo traidor; La calle de los sueños; Arco de triunfo (no apt. men. 18 añ.).

### ONCE

ALBA — Moreno 2957. 45.3760. — Hoy La doctora quiere tangos; Los novios; El canto de la vida (inc. men. 18 añ.).

LORIA — Rivadavia 3058. 63.1438. — La doctora quiere tangos; La tierra será nuestra; Pájaros bobos.

LUMIERE — Belgrano 3270. 45.2838. La posada maldita; Las aventuras de Jack London; La venganza del ahorcado.

★ ONCE — Rivadavia 2864. 47.5137. Hoy. 18. y 22.50: La doctora quiere tangos, M. Legrand: 21.10: Los novios, M. Félix; 19.30: Camino de Sacramento, J. Negrete. ★

### PALERMO

ARGENTINO — Sta. Fe 4810. 71.1878. Cont. El espadachín; Invitación al amor; La sombra acusadora.

COLISEO PALERMO — Serrano 2437. 71.1720. Abbott y Costello contra los fantasmas; Gung Ho; Sabotaje en el norte.

LONDRES Cnel. Díaz 1227. 79-0263. — De hombre a hombre; Medianoche; Camino de Sacramento. (Prog. inc. men. 18 añ.); Not Arg.

PARK. — Santa Fe 4198. 71.3404. Hoy Arco de triunfo; El caso Arnelo; Vards. (Preg. no ap. men. 18 añ.).

ROSEDAL — Serrano 2454. 72-3101. — La doctora quiere tangos; Los novios; Romance de antaño.

### PARQUE PATRICIOS

RIVAS — Rioja 3054. 61-1641 — Hoy El espadachín; Invitación al amor; Tinieblas Piadosas.

### PATERNAL

PARRAVICINI — Av. S. Martín 1851. 59.6079. — Recuerdos de un ángel; De hombre a hombre; Medianoche (inc. m. de 18 años).

TARICCO — Av. San Martín 2377. 59.0219 Dillinger; El perro lobo; En cada puerto un amor.

### NUEVA POMPEYA

GRAN CINE SAENZ — Av. Sáenz 449. 61.6155. — La doctora quiere tangos; Los novios: Un ángel sin pantalones.

### SUR

C. GARDEL — Bolívar 1032. 34.7155. Su última pelea; Pelota de trapo; Los caranchos de La Florida. $ 1.40.

CONSTITUCION — Bdo. de Irigoyen 1414 23.0248. — La doctora quiere tangos; Los novios; La extraña cita.

GRAN SUD B. de Irigoyen 1652 23-6844 Arco de triunfo; El caso Arnelo; Otra vez mío. (Prog. no apt. men. 18 añ.).

LIMA — Lima 755. 37.3461. — Hoy El ídolo del tango; La fuerza bruta; El más infeliz del pueblo.

★ NATIONAL PALACE, S. Juan 2161 45.1733. — La doctora quiere tangos; Los novios; Ahijado de la muerte. ★

PERLA — Independencia 1518. 37-1850. El cantor del pueblo; El hombre del sábado; Los maderos de San Juan.

SAN TELMO — Chacabuco 968. 33.2804 Los siete jinetes de la victoria; Cautiva del azar (inc/men/18 añ); La princesa de la selva.

SAN JUAN. San Juan 2549. 45-5908 El retrato (inc. men. 18 añ.); Gran hotel; Canción desesperada (in. men. 18 años).

BUEN ORDEN — B. de Irigoyen 1581. 23.7385. — La doctora quiere tangos; Los novios: Recuerdo de un ángel.

SOLIS — B. de Irigoyen 1433. 23.2721. Abbott y Costello contra los fantasmas; Luna sin miel; Doctor en amores.

### VILLA CRESPO

RIVOLI — Corrientes 5325. 59-1352. — La doctora quiere tangos; Los novios; Recuerdos de un ángel.

V. CRESPO — Corrientes 5535. 54-3177. La doctora quiere tangos; Los novios; Un ángel sin pantalones.

### VILLA DEVOTO

DEVOTO — Nueva York 3325. 50.1443. Belinda; Huracán de pasiones; Mi único amor. (Preg. no apt. men. 18 añ.).

LASTRA — Fco Beiró 4379. 50-4533 — La doctora quiere tangos; Los novios; La señora de enfrente.

NOBEL — Fco. Beiró 5258. 50-5853. Yo no elegí mi vida; Tres anclados en París; Caza trágica. (Progr. no ap/men. 14 e inc. men. 18 años).

### VILLA DEL PARQUE

GRAN BIJOU — Cuenca 2734. 50-1538. El caballero audaz; Altas sierras; El vendedor.

PARQUE — Cuenca 3254 50-4448. — La doctora quiere tangos; Los novios; La señora de enfrente.

SOL DE MAYO — Nazca 2335. 50-5368 La doctora quiere tangos; Los novios; Un día con el diablo.

YAPEYU. Av. San Martín 4783. 50.3709 El caballero audaz; Novia de junio; Siempre en mi corazón.

### VILLA URQUIZA

AMERICA — Av. América 2465. 51.1177 Novia de junio; El caballero audaz; Amor es melodía.

★ EDEN — Baunes 2506. 51-2125. Cont. Yo no elegí mi vida; Caza trágica; Margarita, Armando y su padre. (Prog no apt. men. 14 añ. e inc. men. 18) ★

★ 9 DE JULIO Baunes 2523. 51-3456 Cont. La doctora quiere tangos; Los novios; Hoy cumple años mamá. ★

PARQUE CHAS. — Triunvirato 3936 Hoy a las 17.30 y 23: BELINDA, J. Wyman; 21.20: EL CABALLERO AUDAZ, E. Flynn 19.40: EL VALLE DE LAS SOMBRAS. (Prog. no apt. men. 18 añ.).

★ SUPREMO. Bucarelli 2696. 51.1600 Sangre y plata; Sin sombra de sospecha (inc. men. 14 añ.) La señal de peligro. ★

### FLORIDA

GRAN NORTE. Av. San Martín 3056. 740-9759 — Rosa del Caribe; Olé, torero; Vidalita.

### MARTINEZ

BRISTOL. Av. Sta. Fe 1861. T. E. 1200 El Cabaret de la muerte; La soñadora; Al filo de la noche.

### OLIVOS

ATLANTIC. Av. Maipú 2538. T. E. 1721 El gran secreto; Olé, torero; Vidalita.

### RAMOS MEJIA

GRAN BELGRANO — Belgrano y Av. de Mayo. 658-1587. — Vidalita; Perdidos en la oscuridad; Casados a la fuerza.

### SAN ISIDRO

ACASSUSO — 9 de Julio 531. T. E. Secc. de Vards.; Momento sin rastro; El filo de la noche.

PALACE. — J. Marrín 276. T. E. 0173. Los conquistadores de Broadway; Camaradas errantes; Balalaika.

CENTENARIO. Avda. Centenario 404. 713. — Su última aventura; Olé torero; Vidalita.

### VICENTE LOPEZ

AVENIDA. Av. Maipú 365 T. E. 1318. Hoy cumple años mamá; Vidalita; Olé, torero.

### SAN FERNANDO

HISPANO ARGENTINO. — Constitución 823. Teléf. 744-0593. — Cont. A volar, joven.

TAMAGNI. Madero 1258. T. E. 744-0308. Momento sin rastro; Al filo de la noche.

### TIGRE

GRAN DELTA. Av. Cazón 1043. Teléf. 740-0313. — Varieds. y dibujos; La ley y el valor; El hombre y la bestia.

## VARIEDADES

PRINCIPE — Sarmiento 1230. 35-2805. Hoy a las 22 horas Hugo del Carril. Cont. el éxito de Lucas Gutie, J. Marrone, A. Reyes, Vidrieras, L. Lombardo, P. Macarena; Y. Montes, C. de Bronce. Verm. 19 y noche 22 y 24 hs.

MOROCCO — Corrientes 721. Planta baja. Hoy desde 22 hs. Exito de Pinocho, O. Carboni, Ch. Luna, R. Suny, Hnos. Prado y otros.

EL TRONIO — Corrientes 881. 31-9719 Juan José Padilla; Los patinadores de la muerte; María del Pilar, Curro Carmona, Ricardo Pimentel y gran elenco.

GOYESCAS — Sarmiento 777. 31-2870. Ortiz Tirado, M. Clavell, Clment-Andreu, E. Porto y gran elenco, 16.45, té compl. $ 3 (con masas y sándwiches), O. Alemán y su paleta musical. Ver. 19 N. 22.

LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1999 Mañana gran festival de box amateur. El sábado pelean Euclides con Cerutti, y Aniello con el uruguayo Irureta, a 12 rounds de tres minutos.

CIRCO SARRASANI — Tucumán 93. 32.2407. — Hoy a las 18.15 y 22: 30 variadas atracciones mundiales con Los Camilos; Eldas Sisters; Cap. Nikaiel; fieras, tonys y payasos.

GRAN CIRCO Hnos. RIVERO. — Rivadavia 6333. — Con nuevas atracciones plateas numeradas, familiar $ 18. Noche a las 21.45.

# AVENTURAS ★ LAS HISTORIETAS MAS POPULARES DE LA ARGENTINA ★ COMICAS

## RIP KIRBY
por Alex Raymond

ME FIGURO QUE UD. ES UNA DE LAS ACTRICES DEL TEATRO DE LA BALLENA. ¿CONOCE YA AL SEÑOR GAUNT?
NO. EN UN TIEMPO FUE UNO DE LOS NOMBRES MAS FAMOSOS DEL BROADWAY
¡QUIEN LO DIRIA! ¿Y USTED DONDE VA A ALOJARSE?
BUSCARE ALGUN LUGAR TRANQUILO ¿DONDE SE ALOJAN LOS DEMAS?
SUS COMPAÑEROS ESTAN REPARTIDOS POR VARIAS CASAS, PERO A LA GENTE AQUI NO LE GUSTAN MUCHO LOS COMICOS
JEFF'S TAXI
TEATRO DE LA BALLENA

## EL PEQUEÑO ABNER
por Al Capp

¡UN MOMENTO! TODAVIA ES PELIGROSO ENTRAR EN LA CAMARA.
UNOS MINUTOS DESPUES.
¡POBRE! ¡ESTABA AQUI!
DEJEME QUE LE EXAMINE.
NUNCA HE VISTO A NADIE TAN MUERTO COMO ESTE.
DOCTOR, TIENE LAS PIERNAS HACIA ARRIBA.
ESO PRUEBA QUE HA ESTIRADO LA PATA

## BARRY NOBLE
por Al Plastino




## CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO
por Leslie Turner




## EL CONEJO CASTAÑUELAS
por concesión de W. Bros




## TARZAN
por E. Rice Burroughs

TARZAN CONSIGUIO APODERARSE DEL ARCO Y DE LAS FLECHAS DE UNO DE LOS GUERREROS.
"NO OS QUIERO MAL, PERO ME VERE OBLIGADO A MATAR AL PRIMERO QUE SE ME ACERQUE."




## EL VIEJO CASCANUECES
por Van Buren







## PROVOLONE
por Dick Wingert




—Si me hubieras hecho caso hace 15 años, ya podrías trabajar en la secretaría del ayudante del subdirector.

## ¡QUE VIDURRIA
por Willard










## DON GRAPINI
por Battaglia

¿DONDE VI YO ESAS TROMPADAS?
¡PERO SI ES "YACARE" EL MAS DURO DE LOS MARINEROS!...
¡VIEJO!... TANTOS AÑOS SIN VERTE!
¡GRAPINI!... ¡PETIZO CHUPANDIN!...

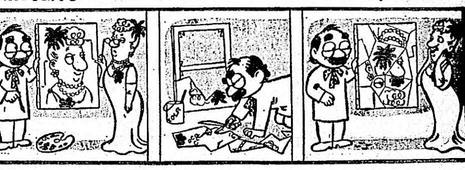
## MASERATO
por Sagrera




## SIR BALALAIKA
por R. B. Fuller




## BARTOLITO
por Jean Leo



# Expresión de Una Pujante Industria Será la Muestra que se Inaugurará

**NUESTRA industria, tímidamente nacida en las postrimerías del siglo pasado, entre las sonrisas escépticas de los más, que se abrió camino a los tumbos durante los primeros años de este siglo y tuviera su primer afianzamiento en el período de la primera guerra mundial, después de una incierta etapa de factores negativos y algunos éxitos laterales, halló una buena oportunidad en la segunda guerra para demostrar su capacidad de ingenio para disimular las fisuras que en nuestro consumo producía la retracción mundial por la concentración en las industrias bélicas, y encontró, terminada ésta, la ansiada oportunidad que reclamaba, en consonancia con la voluntad de ser, que define al pueblo argentino.**

### Economía integral

¿Qué ocurrió? Ocurrió, en esta nueva posguerra, que el gobierno del Estado decidió aprovechar en todo lo posible la capacidad demostrada en el período crítico, no solamente para ponernos a cubierto para casos similares, sino, también, para concretar de una buena vez nuestro paso a Nación de economía integral, que es la economía que caracteriza a las grandes potencias.

La necesaria obra de fomento, capacitación y orientación de la industria argentina iniciada en el orden directo por la creación del Banco de Crédito Industrial Argentino en 1944, reforzada, en el orden general, por una política de alto nivel de vida en la población y por una adecuación de los medios de transporte a las verdaderas necesidades del país tras conseguir el comando de éstos, se basó, para sus mayores aspiraciones, en el aspecto básico científico que racionalmente es el único que pueda sustentar la estructuración de vastos planes.

### Energía fluvial

En efecto, el creciente aprovechamiento de la energía fluvial, la incrementación de la extracción de petróleo, la construcción del gasoducto y la nueva explotación carbonífera de Río Turbio, a la que se le complementa, en lo exterior e inmediato, la política de acuerdos comerciales con Inglaterra, Estados Unidos, Perú y otros países, son, en su realidad tangible, un suficiente motivo para mirar con optimismo nuestro porvenir y juzgar acertado el aliento a la incipiente industria nacional. Pero por si ello no fuera lo bastante o se hiciera la objeción de que no hay industria verdadera sin un mínimo de industria pesada básica, bueno es traer aquí a colación algunas referencias acerca de ésta, que en los últimos años también ha entrado en su edad mayor. A los veinte hornos, aproximadamente, con que contaba el país hasta hace poco, se le unió en 1945 la primera explotación con sentido económico y de gran industria: los altos hornos de Palpalá (Zapla), en el norte argentino, sobre la zona extractiva de hierro, y cuya actividad intensiva nos hace mirar ya con base más firme al porvenir. A este hecho augural se le une la construcción de altos hornos considerablemente más importantes, en Zárate, planta que, por su posición fluvial, puede ser alimentada, en caso de urgencia, por el propio carbón de Río Turbio, y, finalmente, un hecho asaz significativo para el refuerzo de los argumentos pro industriales: el descubrimiento, con apoyo del citado Banco, de la cuenca ferrífera de Sierra Grande, y cuya explotación ya ha sido iniciada con el más promisorio de los éxitos.

### Potencia industrial

Tenemos, pues, una realidad que sustenta esos planes considerados al principio, por algunos timoratos, como productos de un exagerado optimismo. Y es esa una consecuencia de la realidad básica, esa industria que fomentó el Banco de Crédito Industrial Argentino y que es la suma de la visión y el esfuerzo de la voluntad pública y privada, esa industria que en muchos casos se anticipó a esos cimientos que hoy se llaman gasoducto, Zapla, Zárate, Sierra Grande y Río Turbio, la que podremos apreciar próximamente en la viva representación que será la Exposición del Fomento Minero e Industrial que inaugurará en la Capital Federal el 16 del actual el Ministerio de Finanzas.

## EDICTOS

El juez en lo Civil doctor Ismael Segovia, Secretaría Nº 60, cita por treinta días a herederos y acreedores de JOSE BASILI. Buenos Aires, agosto 3 1949. — Dr. Ismael Ocampo, secretario. C. 18.8.49. V. 16.9.49.

El Juez en lo Civil Dr. Diógenes Santillán Vilar, Secretaría No. 49, cita por treinta días a herederos y acreedores de Esther o Ester Cairo de Dates. Buenos Aires, julio 21 de 1949. Roberto Ramé, secretario. C. 20.8.49. V. 18.9.49.

El Dr. Ismael Segovia, Secretaría 58, cita por treinta días a herederos y acreedores de Teresa Ravenna de Arze [illegible]. — Buenos Aires, agosto 27 de 1949. — Dr. Pascual Greco Biois, secretario. c. 30.8.49.-v. 28.9.49.

El Juez en lo Civil Dr. Ismael Segovia, Secretaría No. 59, cita por treinta días a herederos y acreedores de don PEDRO MORONIUK. Buenos Aires, agosto 20 de 1949. — Dr. Andrés Alberto Carnevale, secretario. C. 24.8.49. V. 22.9.49.

El Dr. Ismael Segovia, secretaría 58, cita por treinta días a herederos y acreedores de María Svanotti de Code. [illegible] — Buenos Aires, agosto 13 de 1949. — Dr. Pascual Greco Biois, secretario. c. 21.8.49. v. 21.9.49.

Por disposición del señor juez de comercio [illegible], secretaría del autorizante, se hace saber durante tres días que la sociedad [illegible] y Nachumow ha sido disuelta, haciéndose cargo del activo y pasivo el [illegible] señor Isek [illegible], según [illegible] privado del 3 de [illegible] Aires, 7 de septiembre [illegible]. — Dr. Julio A. Victorica, secretario. c. 8.9.49.-v. 10.9.49.

Por disposición del señor juez de comercio a cargo del Juzgado No. 1 de la Capital Federal Dr. Franklin Herrostaraña, Secretaría No. 1 del doctor René Tavernier, se hace saber por tres días en autos "Weinbrach Chehtman y Cía. contra T. y L. Vignolo y Cía. S. R. L. sobre ejecución prendaria", que a propuesta de parte actora se designó martillero a don Alejandro Solna para que el 21 de septiembre de 1949, a las 12 horas, subaste en el hall de la Asociación [illegible] Argentina, Rodríguez Peña 589, con la base de pesos 6.206,65 m|n. al contado y mejor postor, un torno de [illegible] primática de procedencia italiana, marca [illegible], modelo 149 No. 163, de 1 [illegible] entre puntas, compuesto con caja [illegible], de 8 velocidades, con bancada [illegible], con 1 plato liso de 4 [illegible], plato de bridas, luneta fija, luneta móvil, juego de engranaje y juego de llaves de servicio, que se exhibe en calle Corrientes 6607. Comisión 10 o|o. — Buenos Aires, septiembre 5 de 1949. — Dr. René Tavernier, secretario. c. 8.9.49.-v. 10.9.49.

El juez civil Dr. Roberto V. Palmieri cita por 30 días a herederos y acreedores de doña María Gallo de Padula. — Buenos Aires, agosto 8 de 1949. — Dr. Julio César Urien (h.), secretario. c. 9.8.49.-v. 7.9.49.

El juez Dr. Ismael Segovia, Secretaría 60, cita por quince días a la madre de la menor Sara Mabel, nacida el 28 de septiembre de 1943, cuya adopción solicitan los cónyuges Diego Cuver e Isabel Mejías. — Buenos Aires, agosto 31 de 1949. — Dr. Ismael Ocampo, secretario. c. 2.9.49.-v. 16.9.49.

El Juez en lo Civil Dr. Roberto V. Palmieri (Secretaría No. 53), cita por treinta días a herederos y acreedores de JOSE BONATINE. Buenos Aires, 22 de agosto de 1949. — Máximo Mackinlay Zapiola, secretario. C. 27.8.49. V. 25.9.49.

El Juez Doctor Ismael Segovia, secretaría No. 60, cita por treinta días a herederos y acreedores de JOSE RICO FERNANDEZ. — Buenos Aires, agosto 8 de 1949. — Ismael Ocampo, Secretario. C. 9.8.49. V. 8.9.49.

El Juez Dr. Ismael Segovia, Secretaría 60, cita por treinta días a herederos y acreedores de Antonia Herrase de Nine. — Buenos Aires, agosto 22 de 1949. — Dr. Ismael Ocampo, secretario. c. 25.8.49.-v. 23.9.49.

El juez civil Dr. Ismael Segovia, secretaría 58, cita por treinta días a herederos y acreedores de Francisca Julia Carmen Cordiviola de Garay. — Buenos Aires, agosto 4 de 1949. — Dr. Pascual Greco Biois, secretario. c. 11.8.49.-v. 9.9.49.

El Juez en lo Civil doctor Diógenes Santillán Villar (Secretaría Nº 50) cita por treinta días a herederos y acreedores de don Esteban Cogorno o Esteban Melitón Cogorno. Buenos Aires, julio 25 de 1949. — Manuel Vidal Molina, secretario. C. 18.8.49. V. 16.9.49.

El juez en lo civil Dr. Alberto Fabián Barrionuevo, Secretaría No. 31, cita por treinta días a herederos y acreedores de Emiliano Romano. — Buenos Aires, setiembre 3 de 1949. — Dr. Esteban O. Domínguez, secretario. C. 7.9.49. V. 6.10.49.

## Chimenterios Estelares

LOS niños que nazcan en el día de hoy serán personas activas y capaces de emprender los más duros trabajos. Su éxito dependerá de su propio esfuerzo y lograrán triunfar, pues demostrarán constancia y decisión en todo lo que emprendan.

Es probable que se vinculen a negocios de fuego, armas, hierro, petróleo, alcoholes, etc. También el signo de este día favorece las profesiones que manipulan instrumentos cortantes.

Serán personas de carácter independiente, que no se preocuparán por prejuicios y convenciones sociales. En el terreno de los sentimientos los aguarda una intensa vida amorosa, pues serán volubles y ligeros en la expresión de sus afectos.

Tendrán gran facilidad de palabra y lograrán con ella convencer a amigos y empleadores. Sabrán decidir rápidamente, ante cualquier situación, cuál es el mejor camino a seguir.

* * *

A los que hoy cumplen años se les anuncia un año de grandes altibajos comerciales, en el cual su intenso trabajo y sus grandes recursos intelectuales, así como la ayuda de personas que los rodean, los ayudarán a contrarrestar pérdidas diversas. Convendrá no agraven estas salidas de dinero con una conducta extravagante y gastos sin control, particularmente en lo que a sus actividades personales y sociales se refiere. Su carácter y su voluntad saldrán fortalecidos de las pruebas que deban afrontar.

En enero y abril disfrutarán de períodos de influencia protectora, durante los cuales se consolidarán sus relaciones personales y obtendrán diversos éxitos, y buena suerte en sus trabajos de índole vocacional. Personas afines: para los negocios o la amistad, los que cumplen años del 28 de octubre al 7 de noviembre; para el amor o el matrimonio, los que lo hacen en el último decanato de diciembre. Personas poco afines: las nacidas del 9 al 19 de marzo. Excelente período para casarse este año las damas: del 3 al 7 de mayo.

* * *

*¿Qué anuncian las estrellas, para todos y para mañana?:*

DIA de influencias confusas, con tendencias al desequilibrio, la inquietud y la inestabilidad. Las relaciones humanas se verán frente a dificultades y rozamientos que trabarán el buen curso de numerosos asuntos. Se producirán así muchos estancamientos y retardos.

Convendrá, en este día, aplicar gran atención y reflexión en todo lo que se emprenda y postergar las decisiones importantes.

En la vida privada reinarán las mismas influencias negativas, produciendo la desorganización en el orden doméstico y muchos malentendidos en los asuntos personales. Los espíritus calmos y ponderados superarán la mala atmósfera del día.

* * *

AXIOMA para el día de mañana: "La riqueza consiste en desear poco, y ese poco desearlo muy poco.

# LA ISLA DE GALATEA
MARIA LUZ

*Placer corto, arrepentimiento largo.*



¿Cuáles son los cinco hombres más interesantes que usted ha conocido?

*Responde RITA HAYWOORTH*

La fulgurante estrella de cine Rita Haywoorth, flamante esposa de Alí Khan, casada con un apellido ilustre y altamente significativo de la hora actual, ha respondido al cuestionario de CRITICA, en esta forma singular:

—Hombres interesantes hay muchos, pero entiendo que los de mayor relieve son: Bernard Shaw, Eduardo O'Neill, Charles Chaplin, Charles Boyer y... Alí Khan.



### CANTE JONDO

Hermanita y compañera
la de los ojitos negros
y la carita morena...

Tú eras buena y eras mala,
pero como te quería,
toíto te lo pasaba...

Toíto te lo pasaba...
y ahora como no te quiero,
se acabó lo que te daba.

### LIBRO DEL AMOR



"...Lo que más halaga a una mujer, es ver enamorado de ella a un hombre de quien muchas mujeres están enamoradas..."

### Premio por no Hablar

Una nueva estrella cinematográfica francesa a igual que su colega americana Jane Wyman, acaba de obtener un resonante triunfo, por no hablar en una película.

En "Le silence de la mer" (El silencio del mar), film de Jean Pierre Melville, sobre el libro de Vercors, Nicole Stephane dice una sola palabra al final de la película: "Adieu" (Adiós). Adiós al oficial alemán que se instaló en casa de sus padres. El oficial es el único que habla; monologa, defiende de buena fe la causa de la colaboración y al darse cuenta que el régimen nazi ha sido un engaño, parte para el frente. Nadie le ha contestado en ese pequeño pueblito a orillas del océano; se ha estrellado contra el silencio del mar.

Nicole Stephane, son los nombres de la segunda hija del barón James de Rotschild, pero ella desea que se olvide su origen. El nombre de su padre no le causa más que disgusos. Cuando después de haber representado "Britannicus", en una compañía de jóvenes actores, se presentó Nicole al director teatral Jacques Hébertot, éste le contestó: "No contrato a aficionadas", porque sabía que era una Rothschild. Nicole Stephane, como se hace llamar, va a filmar una película con Julien Duvivier y otra con Jean Pierre Melville. Después hará "Los hijos terribles" de Cocteau. Mientras espera el comienzo de la filmación se consuela de haber roto su noviazgo, diez días antes del casamiento.

MODELO FRANCES. — *La primavera próxima nos permitirá lucir los modelos juveniles y elegantes que han creado en 1949 los modistos franceses*

### HUMORADAS

Al pintar el amor que por ti siento,
suelo mentir, pero no sé que miento.

(Campoamor).

### Frases Históricas

"¿Y yo, estoy acaso en un lecho de rosas?"
(Cuanhtémoc, emperador de México)

### Derechos del Hombre y de la Ciudadana

Una reunión que discutía los derechos del hombre en Nueva York se vió interrumpida porque una delegada, la señora A. Lesser, dió a luz una niña.

Como viceministro de Relaciones Exteriores de Japón, acaba de ser nombrada la señorita Tsuruyo Kondo, de 47 años de edad.

### Excedente de Nueces

Los Estados Unidos este año cuentan con una cosecha excepcional de nueces como nunca se vió. Se espera que la publicidad hecha este invierno sobre que las nueces son beneficiosas para la salud, decida a la gente a consumir grandes cantidades de pan, bombones y masitas de nuez...

### El Precio del Cabello

El peluquero femenino Guillermo, uno de los más renombrados de París, ha partido para Nueva York, para hacer una exhibición de los nuevos peinados. Lleva dos valijas llenas de postizos por las cuales ha pagado cerca de cien mil francos de excedente de equipaje (va en avión). Las invitaciones a la exhibición se mandaron directamente desde París para ganar tiempo y su envío costó 430.00 francos de timbres postales.

### El Tapete que le Faltaba

Un árabe, recorría una mañana las mesas de los cafés instalados en una avenida de París. Llegó hasta uno de los clientes que estaba solo en una mesa, sin reconocerlo, y empezó a ensalzar un hermoso tapiz de colores vivos en los que predominaban el rojo y el marrón. El futuro cliente era Jules Berry, gran actor francés del cine y la pantalla bien conocido por su afición al juego; con un gesto teatral rechazó el tapiz, mientras le decía al vendedor:

—Llévate tu tapete. El único que a mí me interesa es el tapete verde.

# Indican a Campos Como Candidato Para Ganar el Gran Premio de Europa

# Proyecta la A. F. A. Medidas Extremas para Impedir el Exodo de Cracks



LOS PLAYERS de Huracán, que esperan bajarle el copete a los "millonarios", se entrenan con gran entusiasmo, a fin de mantener el embrujo de su nuevo estadio, donde aún no ha ganado River Plate. Para éste, en vísperas de su trascendental partido contra Ráing, su compromiso del domingo frente al bravo conjunto del Parque de los Patricios, ofrece enorme riesgo y puede tener gran significación para la marcha del campeonato. Aparecen durante la práctica de ayer, Di Pace, Ruiz, Cabrera, Caserio, Usal y Filgueiras

CRITICA Deportes

Jueves, Setiembre 8 de 1949

## Fué Denunciada por Boca la Violación del Reglamento

AGITADA y desordenada por momentos, resultó la reunión celebrada anoche por el Consejo Directivo de la Asociación del Fútbol Argentino. El delegado de Boca Juniors manifestó terminantemente que su club no cumplía la reglamentación relacionada con el sueldo máximo de los futbolistas y que afrontaba la responsabilidad de declararlo ante el organismo, porque la entidad que representaba no ocultaba sus procedimientos, evidenciando una valentía de la que carecían muchos de los delegados presentes.

### Agria discusión

El origen de la discusión tuvo relación con una pregunta formulada por el Sr. Enrique Pinto, de San Lorenzo, quien preguntó cuál era la fuerza de aplicación del nuevo régimen y si los clubes se hallaban obligados aún a depositar la garantía de cien mil pesos exigida por la reglamentación, como un respaldo a la correcta actuación de las comisiones directivas.

Fué entonces cuando el teniente coronel Forcada manifestó que casi ninguno de los clubes de la A. F. A. había cumplido el último requisito y que su entidad se había visto obligada a violar el reglamento de sueldos en el caso del jugador Natalio Pescia, quien de otra manera se habría ausentado a Colombia. Agregó que muchos clubes se hallaban en parecida situación pero que ocultaban los hechos haciendo de esta manera un grave mal al fútbol.

Replicó el representante de Huracán, teniente coronel Ducó, el que expresó que no podía tolerarse la pública confesión de la violación a las disposiciones de la A. F. A. por uno de los clubes afiliados y luego de otras consideraciones respondió el delegado de Boca Juniors, con manifestaciones vertidas anteriormente por el presidente de Huracán, quien se había referido a un "año de jubileo", que precisamente aprovechaban los boquenses.

### Rechazan una moción

Intervino asimismo el Dr. Covatto, delegado de River Plate, quien solicitó que la denuncia de violación del reglamento formulada por el representante del club Boca Juniors fuera pasada al Tribunal de Penas para su debida investigación, pero no prosperó la moción, lo mismo que otra hecha por el teniente coronel Ducó, para que sean denunciados todos los jugadores que emigraron a Colombia.

### El problema del éxodo

Los diálogos entre los consejeros fueron derivando hacia uno de los problemas que se habían abordado en antesalas, pasándose entonces a tratar el éxodo de jugadores a Colombia.

Fué el propio delegado de Boca Juniors, quien propuso sobre tablas la consideración de un proyecto en el que se apela a medidas extremas para impedir la salida de los futbolistas. Se propone en el mencionado proyecto una entrevista con el presidente de la República, para enterarlo de la grave amenaza que implica para el deporte la emigración de ases del fútbol, solicitándole propicie una disposición que evite el abandono de los clubes de los jugadores con contrato, designándose además una comisión de la A. F. A. para que estudie a fondo la cuestión y que uno de sus representantes cumpla los trámites necesarios ante el embajador y autoridades colombianas para terminar con esta situación. El proyecto pasó a la Comisión de Relaciones para ser considerado en la próxima sesión.



EN EL MOMENTO que Ovaldo Forte se somete al pesaje previo a las tentativas de récord que con señalado éxito realizó ayer en el local central del Club de Gimnasia y Esgrima

## Dos Récords de Pesas Batió en Gran Forma Osvaldo Forte

CON todo éxito realizó anoche el pesista Osvaldo Forte sus tentativas de superar algunos de los récords en su poder demostrando hallarse en excelente estado físico y ser justificada la confianza que se tenía, ya que en sus declaraciones previas a la prueba manifestó a los cronistas allí presentes que en las prácticas efectuadas había estado por encima de las marcas tope.

**Dos récords**

Fueron dos los récords que batió Forte, los cuales contaron con el contralor oficial de la Federación Argentina de Pesas. En primer lugar el argentino y sudamericano de arrache que llevó de 115 kilogramos a 120 y el del total, ya que sumó 372 kilogramos poseyendo el anterior con 370.

**Un empate**

En developpe Forte igualó su misma marca tope, que es de 105 kilogramos y en jette se registró su único fracaso ya que consiguió levantar 147 kilogramos cuando el récord es de 149.

Finalizada la prueba conversamos con Forte, quien se manifestó sumamente satisfecho.

### *El Conflicto Referil ha Sido Solucionado*

EN la asamblea efectuada anoche por la Asociación Argentina de Arbitros, se dispuso aceptar, tal como lo anticipáramos en nuestras ediciones de ayer, lo resuelto por la comisión directiva en la entrevista con el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, D. Valentín Suárez. Por lo tanto, los jueces criollos estarán de regreso en las canchas, desde el sábado próximo, controlando los encuentros de la primera división

## Cumplió el Mejor Tiempo

MILAN, 8 (UP). — Treinta volantes disputarán el domingo el Gran Premio de Europa en el autódromo de Monza y en una distancia de 504 Kms. Será la última prueba del calendario internacional de 1949, para coches de la fórmula número "1", es decir, coches de 1500 con compresor y 4500 sin compresor. Se presentarán los nuevos Ferrari 1500 doble compresor, piloteados por Villoresi y Ascari, y la novedad técnica brindará, además, la participación de dos nuevos coches, denominados "Milán", equipados con motor con supercargador, diseñados para lanchas y adaptados a chassis especiales por el ingeniero Spellizzi. Farina y Taruffi serán los pilotos de los dos nuevos coches.

**Campos se tiene fe**

La Maserati presentará un poderoso equipo integrado por diez volantes, todos ellos con el clásico tipo 1500 con doble compresor. El equipo está integrado por Benedicto Campos, Clemente Boindetti, Franco Roll, los ingleses Parnell, Murray y Brooke, el príncipe Bira y el suizo Graffenreid.

Los ensayos han comenzado ayer y la mayoría de los volantes, especialmente los franceses con sus Talbot 4500, que tienen la ventaja de poder recorrer los 504 Kms. sin cargar combustible, se limitaron a "ablandar" sus motores. Sin embargo, Campos dió algunas vueltas a más velocidad y en una, marcó el tiempo de 2 minutos, 9 segundos, tiempo extraordinario según la declaración de los técnicos de la fábrica Maserati.

Los técnicos recordaron que el año pasado el ganador de la carrera, Jean Pierre Wimille marcó también el récord de la vuelta en Monza, en 2 minutos 8 segundos. El año pasado los Maserati con un solo compresor, marcaron 2 minutos 18 segundos y los Talbots 2 minutos 22 segundos.

Entre los candidatos al triunfo se citan Villoresi, Ascari, Rosier y Campos.

## Se Fueron Nomás Perucca, Benegas y Mario Fernández

¡Y se fueron, nomás! Esta mañana, a bordo del Interamericano, en viaje directo a Colombia, vía Panagra, partieron —tal como lo adelantamos en la sexta de ayer— el rosarino Angel Perucca, el porteño Mario Fernández y el mendocino José Benegas. Los ha atraído el fútbol del país amigo, que los ha cotizado en sumas propias de fantasía. Lo acompañan en esta excursión por tierras de América, sus respectivas esposas. Y los tres jugarán por el Santa Fe, de Bogotá, desde el próximo domingo.

**Calor de afectos**

Después de las 9, comenzó a reunirse en Panagra un grupo numeroso de hinchas amigos y familiares de los astros viajeros. Antes de emprender viaje, logramos un aparte con Perucca, quien nos ratificó lo dicho en la nota exclusiva que CRITICA dió a conocer ayer. Su contrato vence a fines de setiembre de 1951, recibiendo una prima de $ 250.000 argentinos, 1000 colombianos de sueldo mensual, 150 colombianos por partido ganado y un adicional de 300 colombianos para dirigir un equipo infantil del club Santa Fe.

**Se irán otros astros**

—¿Se van otros craks esta semana?

—Sé que hay muchos colegas que han sido vistos, entre ellos mi compañero René Pontoni.

—¡Pero él dice que no se va!

—Yo, como Mario Fernández y Benegas también decíamos que nos quedábamos. Y ya lo ve: nos vamos.

—¿En razón de qué ocultaban el viaje?

—Por un pacto celebrado entre los tres, y a pedido del representante del Santa Fe.

—¿Quiénes son los que están con un pie en el avión?

—Disculpen muchachos. Esto es también un secreto. Ya lo sabrán pronto, ustedes que andan en todas.

**¡Hasta la vuelta!**

A las 10.25 levantó vuelo el "Interamericano". A las 24 estará la máquina en Guayaquil, y mañana a las 14.30, en Bogotá. El simbólico pañuelo rubrica la despedida, mientras los que fueron a despedir a otros astros criollos que se van del país ganados por las sumas fantásticas de Colombia, expresan esperanzas de retorno, con esta frase:

—¡Hasta la vuelta, muchachos!

### *Murió V. Olivieri ex campeón medio pesado*

TRAS el proceso de un mal que lo aquejaba desde hacía algún tiempo, dejó de existir, en horas de esta madrugada, una figura jerárquica del deporte argentino: Vicente Olivieri. El extinto llegó a ostentar el cetro de campeón argentino de box, en la categoría de medios pesados, a la vez que alternó en el fútbol como adiestrador. Las simpatías múltiples que supo conquistar Olivieri ha de reflejarse en el acto de la inhumación de sus restos, a efectuarse mañana a las 10, en el cementerio de Flores.

El velatorio se realiza en el pasaje Roque González 1350

BENEGAS, PERUCCA Y MARIO FERNANDEZ, que emprendieron esta mañana viaje a Colombia, saludan sonrientes a los familiares y amigos que fueron a despedirlos al aeródromo de Morón

**Reaparecerá Benítez**

## Fueron Atendidos en la AFA Varios Jugadores Lesionados

Al consultorio Médico de la AFA concurrieron ayer los siguientes jugadores: Antonio Arrigo, de Independiente, mejorado, training progresivo; R. Mandarini, de Platense, persiste dolor, se le indica onda corta; F. Antuza, de Atlanta, mejorado, entrenamiento liviano; H. Dufruka de Vélez Sársfield, mejorado, seguir aplicación de calor; O. Costa, de Vélez, contusión cadera, reposo; A. Ceccardi de Excursionistas, mejorado, practicar fútbol; E. Mouriño, de Bánfield mejorado, continuar tratamiento; R. Arraigada, de Lanús, dado de alta; H. Mármol, de N. Chicago seguir tratamiento; J. Rosales de Los Andes, mejorado, seguir tratamiento.

En la reserva de Boca Juniors hará su reaparición, completamente restablecido el insider Benítez.

El consejo directivo de la Asociación del Fútbol Argentino rindió anoche homenaje a la memoria del doctor Palacio Zino, viejo camarada de CRITICA y maestro de cronistas deportivos.

Los directivos del Club Bánfield con motivo del encuentro que disputarán el domingo contra N. Old Boys, ofrecerán un almuerzo a sus colegas rosarinos.

En la sesión de anoche del consejo directivo se dejó constituída la comisión de Relaciones, la que estará integrada por las siguientes personas: presidente, teniente coronel Tomás A. Ducó; secretario, señor Enrique E. Pinto y vocal señor Juan Rey.

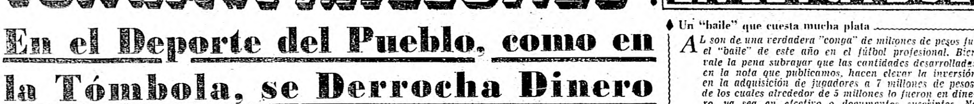
En la reunión que esta noche celebrará el comando de Chacarita Juniors, se resolverá si el domingo integran el plantel superior los jugadores Dutruel, Araiz y López.

Después de una prolija revisación médica a que será sometido el zaguero Menéndez, de Platense, se resolverá si es incluído el domingo para el partido que deben jugar contra Independiente.

### *Los Players de Boca en Señal de Protesta Dejaron de Entrenarse*

UN episodio enojoso se produjo ayer en el estadio de Boca Juniors, durante el entrenamiento realizado por los jugadores del plantel superior.

Se jugaba un "picado" entre dos equipos, y en el segundo tiempo fueron cambiados varios jugadores, incluyéndose en uno de los teams de half derecho a Bendazzi. Este futbolista, teniendo en cuenta que se había cambiado Sosa y no se le hacía jugar, se negó a ocupar esa plaza, siendo apoyado por sus demás compañeros, quienes preguntaban de dónde había surgido la prohibición para que actuara el half derecho. Como los directores del conjunto no pudieron aclarar bien la cuestión, optaron entonces los futbolistas "zeneizes" por abandonar la cancha, dando de esta manera por terminado el entrenamiento.





## En el Deporte del Pueblo, como en la Tómbola, se Derrocha Dinero

LA simple lectura de los equipos de primera división, tal como han quedado ordenados —si cabe la palabra, estimando la desorganización evidente que hubo en la formación de los conjuntos—, es bastante para tener una idea del "mareo" que se produjo en numerosos clubes, y que a la postre llevó a una verdadera tómbola de cientos de miles de pesos, ya sin medida ni cálculo, en la puja por las transferencias.

El año futbolístico tuvo un principio anormal, determinado por el conflicto con los jugadores, que desembocó lógicamente en titubeos y pruebas innecesarias, hasta que se reincorporaron las figuras consagradas. Pero fué justamente al retornar los cracks, cuando se creyó en la "vuelta a la normalidad", el momento en que se produjo el desorden total, llegando a expresiones insospechadas, comenzando entonces un tráfico desusado de jugadores, hasta el punto que resulta difícil establecer de primera intención a qué equipo pertenecía determinado player.

### Propósito loable

Sin embargo, cabe recordar que, en algunos casos, el propósito fué loable, claro está que con sus defectillos, aceptables, de todos modos, dentro del enorme problema que representaba reforzar los planteles.

Tal la situación de Boca Juniors, que ha dado la nota aguda de las cifras astronómicas al influjo de la pésima campaña del cuadro, y la falta de suerte en la integración del cuadro, cuya constitución cambiante, y aun la tentativa de imponer tácticas especiales, evidenciaron una inquietante desmoralización y, por consecuencia, medidas de todo orden, todas ellas determinadas por el afán que dictaba una verdadera desesperación por el logro de mejoras, tan difíciles de conseguir cuando cunde el desaliento.

### ¡Boca en los 2 millones!

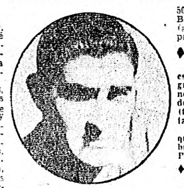
Las cifras son elocuentes para fijar la apreciación de lo que ha costado a Boca Juniors la constitución de su equipo. Veamos el detalle:

Grecco, 150.000 pesos; González, 20.000; Martínez, 150.000; Ferraro, 500.000; Campana y Busico, 630.000 (cifra aproximada, considerando el importe abonado de 350.000, el pase de Ricagni y Contreras y la recaudación de un partido a jugarse); Seliar, 150.000; Domínguez, 40.000; Urueña, 40.000; Sánchez, 40.000; Zelaya (a préstamo), 15.000; Flamant (a préstamo), 20.000; Grima (a préstamo), 20.000; Nardelli (a préstamo), 30.000, y Benítez (a préstamo), 30.000. Total: ¡1.835.000 pesos!

A esa cifra corresponde agregarle lo que debe abonarse a los jugadores transferidos (10 %) y otros elementos de reserva que faltan en la lista, con lo que se llega fácilmente a los dos millones de pesos.

Claro que Boca Juniors se resarció en parte transfiriendo, a su vez, a Boyé, Geronis, Corcuera, Pin, Urueña, Vilanoba, Heleno, Yeso, Sánchez y Seliar; pero, ¿fueron de oportunidad esos pases? ¿No era mejor quedarse con algunos de esos valores para mantener la armonía del conjunto?

En fin, los acontecimientos dictaron también a Boca Juniors ciertas decisiones, y por ello la crítica debe serle más atenuada.



SIGUE LA DANZA de millones: Boca Juniors pagó por el delantero Martínez $ 150.000



NEGRI fué otro de los buenos precios de la temporada: su pase a River costó $ 125.000

### Medio millón, F. C. Oeste

El caso de F. C. Oeste es absolutamente explicable. Venía de la segunda división y acordó, con muy buen criterio, formar un nuevo equipo, cuya constitución le costó estas cantidades: Marrapodi 25.000, González 26.000, Díez 110.000, Ardanaz 60.000, Urueña 70.000, Barrionuevo 80.000, Prat 50.000, Pérez 50.000, Gauna (a préstamo), 11.000, Baum (a préstamo) 11.000 y Enrico (a préstamo) 5.000. Total: 498.000 pesos.

### River Plate: 575.000

A su vez River Plate invirtió estas sumas: Castagno 150.000, Negri 125.000, De Cicco 20.000, Moyano 70.000, Martínez 70.000, Armándola 30.000, Sorín 30.000 y Panasci (trueque con Grisetti) 150.000. Total: 575.000 pesos.

Corresponde destacar, empero, que River Plate transfirió con muy buen resultado a Moreno, Moyano, Panasci y otros.

### Inversión de los "rojos"

Independiente, por su parte, no se quedó corto y compró a: Vilanoba 150.000, Vázquez (pagó 30.000 y cedió a Pairoux, Gil y Blanco), 250.000 y Panasci 150.000. Total: 550.000 pesos.

### Lo que gastó San Lorenzo

San Lorenzo también tuvo sus dificultades en la época del conflicto y así sus inversiones acrecieron con: Martorelli, Odazo, Uñate, Sará y Ludueña por los que pagó 260.000 pesos, a los que se agregan Carletti 70.000, R. Sánchez (a préstamo) 5.000 y Monti (a préstamo) 5.000. Total: 360.000 pesos.

### Ráing no se quedó atrás

Asimismo Ráing, a pesar de tener su plantel poco menos que completo —el año anterior había realizado la inversión récord en el fútbol profesional, adquirió a: García Pérez 60.000, Arcos 120.000, Rastelli 220.000 (a cambio de Arcos y Oroz que forman alrededor de esa suma), Sobrero (a préstamo) 10.000 y Olsen (a préstamo) 5.000. Total: 415.000 pesos.

### Lanús, a lo grande...

También Lanús se las trajo y sus inversiones pueden estimarse así: Strembell 60.000, Moyano 125.000 y Gil, Pairoux y Blanco que calculamos en 220.000 a trueque con Vázquez. Total: 465.000 pesos.



SI RIVER PLATE se queda en forma definitiva con Castagno, deberá abonar la suma de $ 150.000

### Central y Huracán

Más tranquilos y medidos en sus gastos puede señalarse a Huracán y Central. El club de Parque Patricios adquirió a Trejo, Ruiz y Cabrera con un total aproximado de 200.000 pesos.

En cuanto a Rosario Central sus cifras fueron: Aguirre 40.000, Virginio 60000 y Aresi 50.000. Total: 150 pesos.

### Cuatro menores...

Estudiantes, Chacarita, Vélez y Platense fueron los de inversiones menores. Los de La Plata con: Giossa 80.000, Chacarita con Soto 40.000 y Vélez: Dufruka 60.000, Malleni 40.000 y Zubeldía 40.000. Total: 160.000 pesos.

Platense a su vez: Geronis 80.000 y Manuel Rodríguez 60.000. Total: 140.000 pesos.

### Un "baile" que cuesta mucha plata

*AL son de una verdadera "conga" de millones de pesos fué el "baile" de este año en el fútbol profesional. Bien vale la pena subrayar que las cantidades desarrolladas en la nota que publicamos, hacen elevar la inversión en la adquisición de jugadores a 7 millones de pesos, de los cuales alrededor de 5 millones lo fueron en dinero, ya sea en efectivo o documentos suscriptos. No puede ser más extraordinaria la suma, y bien se ve cuán lejos ha quedado aquel récord de Pontoni, que costó hace apenas cuatro años cien mil pesos, y que el desembolso que hiciera Ráing el año anterior, viene a resultar apreciablemente inferior a lo acontecido en la actual temporada.*

### Suma y sigue

Pero la lista sigue nutrida con los siguientes:

Gimnasia y Esgrima compró a Corcuera 75.000, Mourín 60.000, Cammarata 100.000 y el cambio de Rastelli por Oroz y Arcos que forman alrededor de 220.000. Total pesos 455.000.

Tigre a: Blanco 50.000, Sclair 150.000 y Cerrutti 80.000. Total pesos 280.000.

Atlanta a: Ingunza 80.00, Buján 80.000 y Pin 45.000. Total: 205.000 pesos.

Bánfield a: Grisetti 150.000 (trueque con Panasci).

Sólo falta en esta nutrida nómina Newell's Old Boys con inversiones menores, como tantas otras que no hemos registrado para no abundar en cifras y detalles de poca monta.

### Cifras aproximadas

Varias de estas cifras que noticiamos están sujetas a rectificaciones, pues en numerosos casos las tramitaciones de detalles las modifican o no se dan las sumas bien concretas. Todo ello podrá establecerse con las memorias de fin de año.

Pero, no son tan importantes esos reajustes, como para que se modifique substancialmente esta apreciación general que ha determinado una verdadera danza de millones de pesos, y por cierto especulaciones muy interesantes para algunas instituciones que han sacado muy buen partido de esta oferta y demanda que cobró caracteres desusados, casi podríamos afirmar que sin solución de continuidad, a no ser la bajada del telón con el cierre de pases verificado el viernes pasado.



LA TRANSFERENCIA de Vázquez a Independiente ha sido tasada en la suma de $ 250.000

## Las Esquiadoras Argentinas Obtuvieron un Gran Triunfo

SANTIAGO DE CHILE, 8 (UP). — Por el Campeonato Internacional de Ski se corrió en la cancha del Portillo el "slalom" gigante, sobre 1300 metros con un desnivel de 500 y 23 puertas obligatorias.

La clasificación de la prueba fué la siguiente:

1o. Sergio Navarrete, de Chile.
2o. Eugenio Errazuriz, de Chile.
3o. Arturo Hammersley, de Chile.
4o. Hernán Oelckers, de Chile.
5o. Pablo Rosenjer, de Argentina.
6o. Gino de Pellegrín, de Argentina.
7o. Gerardo Kilmann, de Bolivia.

**Con dificultades**

Otto Jung, campeón argentino, chileno y sudamericano de la especialidad, tuvo serias dificultades en el desarrollo de la prueba y sólo pudo clasificarse en el 15o. lugar. Aristeo Benavídez, que integrara también el equipo olímpico argentino de ski, junto con Jung, Rosenjer, y Pellegrín, tampoco tuvo suerte en la carrera y se clasificó en el 9o. puesto.

**Victoria argentina**

La victoria argentina se logró en el slalom para damas correspondiente al Campeonato de la Federación Internacional de Ski, clasificándose primera la argentina Hilda Mulzzi, representante del Club Andino Bariloche; segunda Inge Kaldschmit, de Argentina, y tercera Gloria de Zorrilla, de Chile, quien se adjudicó el título de campeona chilena.

Las argentinas corrieron muy controladas por sus adversarias y con bastante buen estilo.

Hoy se correrá la prueba de bajada desde la Roca de Jack hasta el Juncalillo.

